

Haier

43 Smart TV MX



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Телевизор
цветного изображения
жидкокристаллический(LED)

Русский

ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛЫҒЫ

Түрлі-түсті кескінді
сұйықристал (LED)
теледидар

ҚАЗАҚША

Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

Құрылғыны пайдаланар алдын осы пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығып, оны алдағы уақытта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.
Перед використанням пристрою уважно прочитайте цей посібник з експлуатації та збережіте його для подальшого використання.

ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Телевізор
кольорового зображення
рідкокристалічний (LED)

УКРАЇНСЬКА

Содержание

Безопасность и предупреждения	2
Введение	6
Настенный монтаж	7
Установка	8
Пульт дистанционного управления \ Установка подставки.....	11
Эксплуатация	13
Технические характеристики	23
Поиск и устранение неисправностей.	24

По вопросам настройки, функционала, а также жалоб и предложений, обращайтесь в нашу службу поддержки:

Поддержка в режиме чата и бесплатных звонков: **haiер.com** или **8 800 200 17 06**

Всё что вам необходимо сделать для запроса ремонта или обслуживания Вашего устройства позвонить по номеру **8 800 200 17 06** и указать свои контактные данные, где бы Вы ни находились.

Настоящее руководство по эксплуатации распространяется на телевизоры цветного изображения жидкокристаллические (LED) «Haier», предназначенные для приема сигналов вещательного телевидения и содержит информацию, необходимую потребителю для правильной и безопасной эксплуатации.

Права пользователя

1. Телевизоры Haier предназначены только для индивидуального некоммерческого использования, за исключением частных договорённостей с поставщиком.
2. Любое содержимое или служба, доступ к которым осуществляется с помощью данного устройства является собственностью третьего лица, защищенная соответствующими законами и нормативными актами о защите авторских прав, патентов, товарных знаков и других прав интеллектуальной собственности. При использовании данного устройства пользователь несёт персональную ответственность.
3. Кроме этого, пользователь несет полную ответственность, связанную с качеством, производительностью любого приложения/службы/содержания, установленным самостоятельно, доступ к которым осуществляется с помощью данного устройства.
4. Поставщик не несет ответственность или гарантийные обязательства, связанные с использованием/установкой программного продукта, которое нарушает авторские права любого третьего лица.
5. Поставщик не несет ответственность или гарантийные обязательства, за ошибки использования устройства, установленного программного обеспечения, просмотра контента, загрузки информации, которая может привести к судебным искам и обязательствам по возмещениям.
6. Все приложения, информация, службы, контент предоставленный пользователю с устройством, является собственностью третьих лиц, следовательно поставщик не несет ответственности относительно изменения, приостановления и прекращения работы, а также не несет ответственности по судебным искам и возмещениям, которые возникают по ним.
7. Производитель оставляет за собой право ограничивать использование или доступ к определенному содержанию или службе. Поскольку содержание или службы передаются через стороннюю сеть и средства передачи данных, производитель не осуществляет обслуживание клиентов такой сети и средств, и не обязан предоставлять такое клиентское обслуживание.
8. Поставщик не гарантирует исправности и производительности периферийных устройств, произведенных другими лицами. Поставщик отказывается от любой ответственности или ущерба, который может возникнуть в результате эксплуатации использования периферийных устройств других производителей.
9. Запись и воспроизведение содержимого на данном устройстве может потребовать разрешения от владельца авторских прав или других подобных прав. Пользователь несёт ответственность за то, чтобы использование этого или любого другого устройства соответствовало действующему законодательству об авторском праве в Вашей стране.

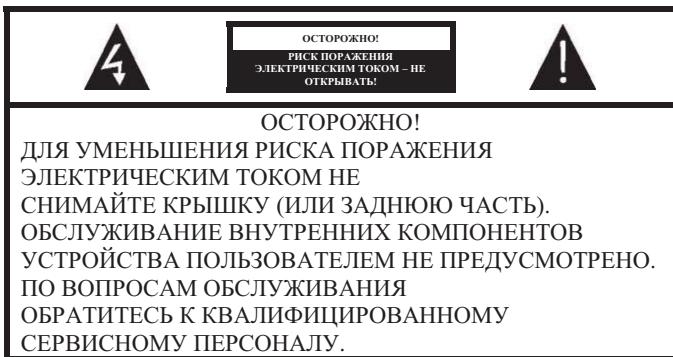
1. При первом включении телевизора, а также после обновления, инициализация может занять несколько минут (в зависимости от модели).
2. Изображения в данном руководстве несут информативный характер и могут несколько отличаться от реального вида вашего телевизора и меню.
3. Доступные меню и параметры могут отличаться в зависимости от используемого источника входного сигнала и модели устройства.
4. В будущем к телевизору могут быть добавлены новые функции.
5. Комплектация изделия может отличаться в зависимости от модели.
6. Характеристики изделия или содержание данного руководства может быть изменено без предупреждения в связи с совершенствованием изделия.
7. Для нормального подключения кабелей HDMI и USB-устройств толщина внешнего обрамления разъемов не должна превышать 10 мм, а ширина - 18 мм. Если USB -кабель, или USB -устройство невозможно вставить в USB -разъем телевизора, воспользуйтесь кабелем-удлинителем, который поддерживает разъем USB 2.0.
8. Используйте сертифицированный кабель с логотипом HDMI.
9. В противном случае – это может привести к ошибкам соединения или может не отображаться изображение.
10. В целях обеспечения безопасности и для продления срока использования изделия, не рекомендуется использовать нелицензионное ПО.
11. На любые повреждения, травмы или неисправности, возникшие в результате использования нелицензионных компонентов или ПО, гарантия не распространяется.
12. На некоторых моделях ТВ, на экране наклеена защитная пленка, которую можно снять перед эксплуатацией.
13. Следите за тем, чтобы все винты были правильно вставлены и надежно закручены. (Если винты затянуть недостаточно сильно, телевизор может наклониться после установки или быть неустойчивым).

Транспортировка и хранение

- Время выдержки телевизора при комнатной температуре до включения питания после транспортирования или хранения при пониженной температуре окружающей среды должно быть не менее 5 часов.
- Перевозить и хранить телевизор необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам.
 - Прежде чем переносить поднимать телевизор, отключите кабель питания и все остальные кабели.
 - При перевозке, следите за указателем нахождения дисплея на коробке. Не кладите коробку на сторону дисплея на угловые поверхности.
 - Транспортировку, распаковку, перенос телевизора рекомендуется совершать двумя людьми.
 - Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1) Внимательно прочтайте настоящее руководство.
- 2) Сохраняйте настоящее руководство.
- 3) Примите во внимание все предупреждения.
- 4) Следуйте всем инструкциям.
- 5) Не используйте данное устройство вблизи воды.
- 6) Протирайте устройство только сухой тканью.
- 7) Не закрывайте вентиляционные отверстия, устанавливайте устройство в соответствии с указаниями.
- 8) Не устанавливайте телевизор рядом с источниками тепла, такими как радиаторы, обогреватели, печи и другие приборы (включая усилители), выделяющими тепло.
- 9) Не пренебрегайте безопасностью при подключении вилки с заданным положением относительно розетки. Если поставляемая вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.
- 10) Не допускайте защемления шнура питания, особенно возле вилок, розеток и в местах их выхода из устройства.
- 11) Используйте только приспособления и комплектующие, указанные производителем.
- 12) Отключайте устройство от сети во время грозы или если оно не используется в течение длительного времени.
- 13) По вопросам обслуживания обращайтесь к квалифицированному персоналу. Если устройство было каким-либо образом повреждено, например, поврежден шнур питания или вилка, пролилась жидкость или в устройство попали какие-либо частицы, на устройство попадали дождь или влага, устройство не работает надлежащим образом или его уронили, то такое устройство подлежит обязательному обслуживанию.
- 14) Сетевая вилка используется в качестве устройства отключения, поэтому она должна оставаться в работоспособном состоянии.
- 15) Не следует препятствовать вентиляции, закрывая вентиляционные отверстия такими предметами, как газеты, скатерти, шторы и т. д.
- 16) На устройстве не должны размещаться источники открытого огня, такие как зажженные свечи.
- 17) Батареи из пульта управления необходимо утилизировать соответствующим образом.
- 18) Используйте устройство в умеренном климате.
- 19) На устройство не должны попадать капли или брызги, и на него не допускается ставить предметы, наполненные жидкостью, такие как вазы.
- 20) Внимание: Во избежание получения травм, вызванных наклоном изделия, всегда следите за тем, чтобы изделие располагалось на поверхности в горизонтальном положении.
- 21) Изделие предназначено только для бытового использования.

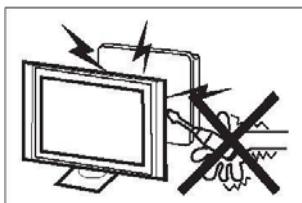
**ВНИМАНИЕ:**

Во избежание риска возгорания или поражения электрическим током, не подвергайте данное устройство воздействию дождя или влаги.

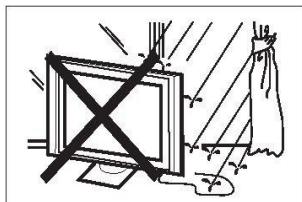
ВНИМАНИЕ:

Батарейки не должны подвергаться воздействию высокой температуры, источниками которой могут быть солнечный свет, огонь и т. д.

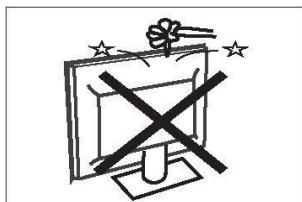




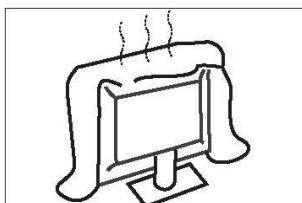
Во время работы телевизора в его внутренних цепях присутствуют токи высокого напряжения. Не снимайте с устройства заднюю панель. Если требуется ремонт устройства, то его должен выполнять специально обученный персонал.



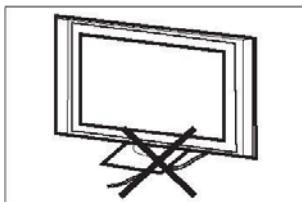
Во избежание поражения электрическим током или взгорания не допускайте попадания в устройство воды.



Не допускайте попадания каких-либо предметов в вентиляционные и другие отверстия телевизора. Не допускайте попадания на устройство каких-либо жидкостей.



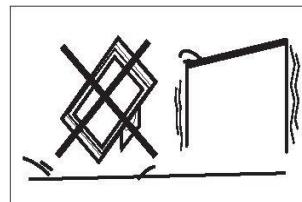
Не перекрывайте вентиляционные отверстия задней крышки. Для длительной и беспроблемной эксплуатации требуется охлаждение электрокомпонентов.



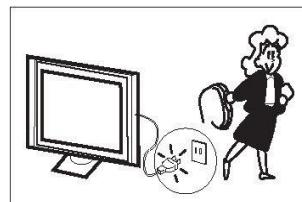
Не передавливайте шнур электропитания.



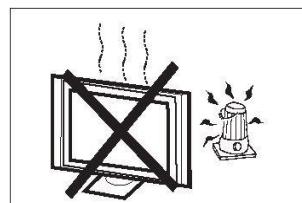
Ни в коем случае не становитесь, не облокачивайтесь и не толкайте телевизор или его подставку. Обращайте внимание на безопасность детей. Падение телевизора может привести к тяжелым травмам.



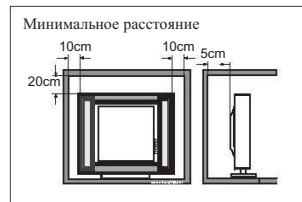
Не устанавливайте устройство на неустойчивые тележки, стойки, полки или столы. При падении телевизора вы можете получить тяжелые травмы, при этом телевизор также будет сильно поврежден.



Если устройство не используется в течение длительного времени, его рекомендуется отключить от сети электропитания.



Не подвергайте телевизор воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла. Не устанавливайте телевизор непосредственно на другие устройства, которые выделяют тепло, например на видеоплееры и аудиоусилители. Не размещайте на телевизоре источники открытого огня, такие как зажженные свечи.



Если предполагается встраиваемый вариант установки телевизора, тогда необходимо соблюдать указанные минимальные расстояния до стен. Несоблюдение расстояний приведет к перегреву устройства и созданию опасной ситуации.

Основные функциональные возможности

- ① Используется как телевизор, видеотерминал
- ② Высокая яркость и широкие углы обзора;
- ③ Может сохранять программы спутникового и кабельного телевидения;
- ④ Интерфейс HDMI;
- ⑤ Мультимедийный проигрыватель (USB);

Комплектующие

Пульт дистанционного управления	1
Батарейки (AAA)	2
Руководство пользователя	1
Гарантийный талон	1
Комплект подставки	1

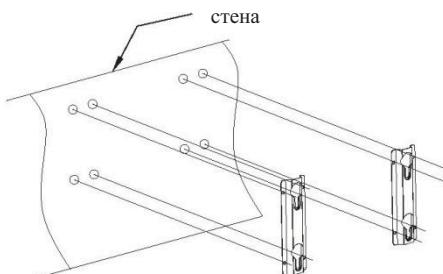
Технические характеристики

Размер изображения при просмотре (диагональ)	43 дюйма
Разрешение	3840 x 2160
Соотношение сторон	16 : 9
Система телевидения (формат передачи телевизионного сигнала)	PAL-B/G, SECAM-B/G, DVB-T, DVB-C, DVB-T2, DVB-S2
Система видеосигнала	PAL/NTSC/SECAM
Приемный канал	DVB-T2:1000, DVB-C:1000, ATV:100
Класс энергоэффективности	A
Напряжение питания	100-240 В, 50-60 Гц
Потребляемая мощность	86 Вт
Выходная мощность звука (с коэффициентом нелинейных искажений не более 7%)	2 x 10 Вт
Ввод/вывод сигнала	Мультимедийный интерфейс высокой четкости (HDMI) x 4 Композитный видеовход x 1 (ВИДЕО и YPbPr совместно используют один аудиоканал) Аудиовход (L+R) x 1 LAN вход x 1 Mini YCb (Pb) Cr (Pr) x 1 (ВИДЕО и YPbPr совместно используют один аудиоканал) USB x 2 ОПТИЧЕСКИЙ ВЫХОД x 1 ВЫХОД ДЛЯ НАУШНИКОВ x 1 Антенный вход x 1 TF x 1 LNB IN x 1 CI+ x 1
Разрешающая способность по горизонтали (ТВ-линия)	Композитный видеовход >=350 Y Cb(Pb) Cr(Pr) >=400
Транспортировка и хранение	Упакованные телевизоры разрешается транспортировать всеми видами транспорта в условиях, соответствующих группе 5 ГОСТ 15150-69, при температуре окружающей среды от - 40 до + 50 °C и относительной влажности воздуха от 75 до 100%. Хранение телевизоров должно осуществляться в условиях группы 1 по ГОСТ 15150-69 при температуре окружающей среды от + 5 до + 40 °C и при отсутствии в воздухе кислотных, щелочных и других агрессивных примесей.



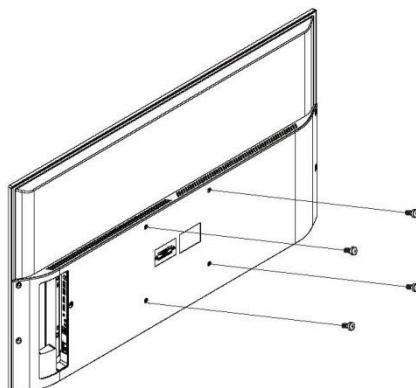
Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, а также логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing Administrator, Inc. в США и других странах.

Шаг 1: Чтобы закрепить кронштейны для настенного монтажа в стене, используйте дюбели (4 * 36PWA).



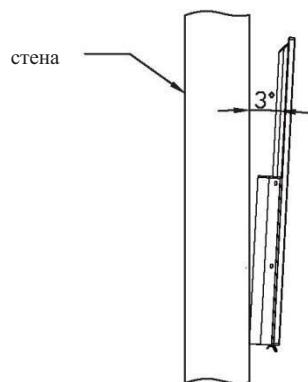
Шаг 2: Вкрутите винты для настенного монтажа M 6 x 12 мм в заднюю стенку ЖК-телевизора с помощью ключа с моментом 8 кгс•см.

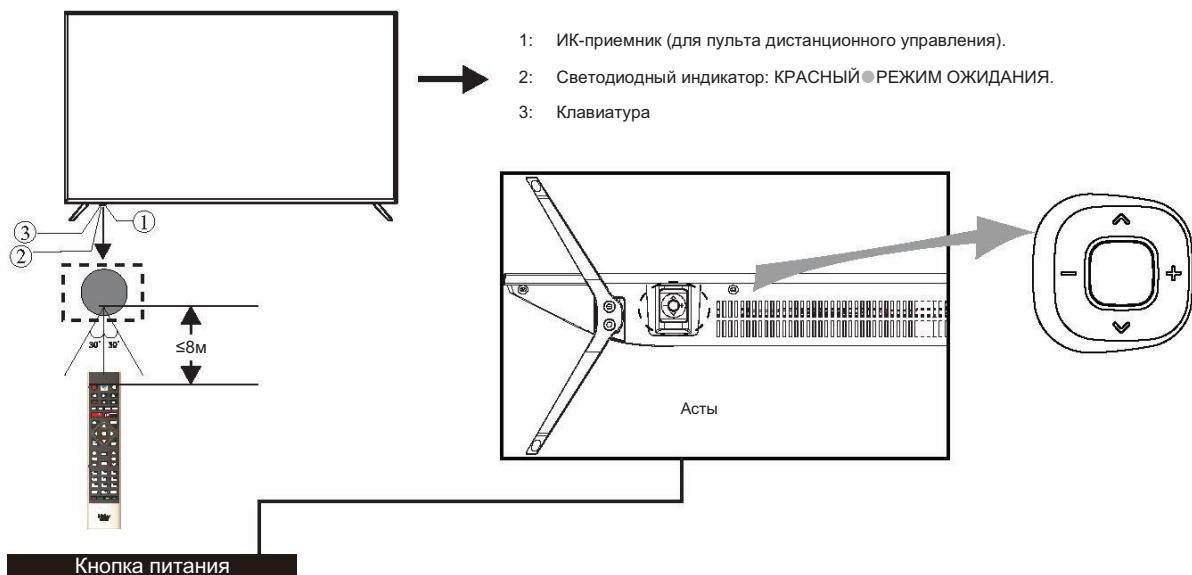
* Внешний вид телевизора зависит от наличия материальных объектов.



Шаг 3: Зафиксируйте ЖК-телевизор с помощью винтов для настенного монтажа на кронштейнах для настенного монтажа.

Внимание: угол между телевизором и стеной не должен превышать 3°.



Передняя панель**Левая и правая кнопки**

Когда меню не открыто, нажмите эти кнопки для увеличения или уменьшения громкости.

Верхняя и нижняя кнопки.

Когда меню не открыто, нажмите эти кнопки для переключения каналов.

При использовании меню перемещайте курсор на экране стрелками вверх и вниз.

ЗАДНИЕ АУДИО-/ВИДЕО Соединения (боковые)

Разъемы (слева направо):

HDMI4(ARC), LNB IN, ANT IN, MiniYPbPr, НАУШНИКИ, CI, TF, USB2

ЗАДНИЕ АУДИО-/ВИДЕО Соединения (нижние)

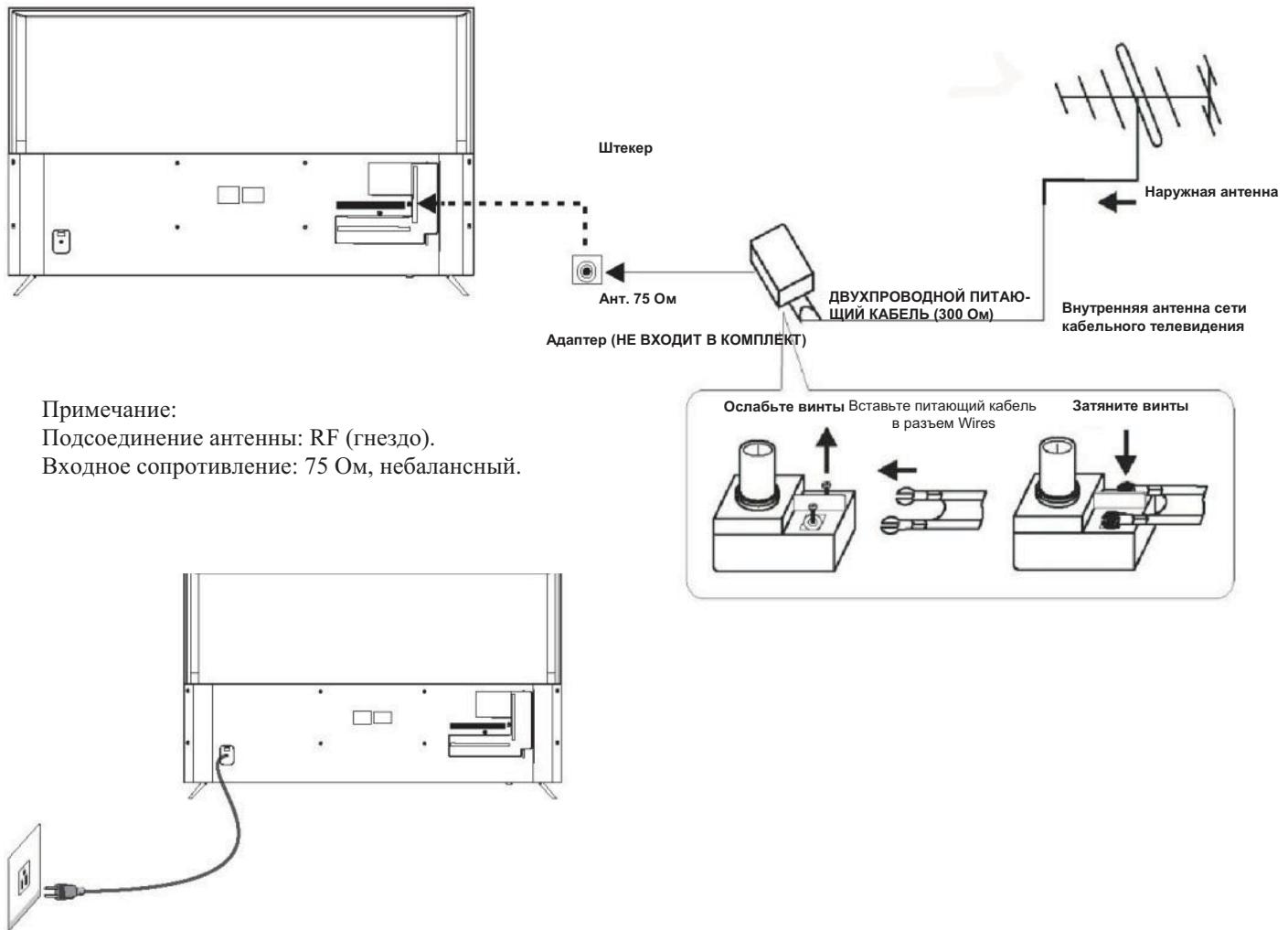
Разъемы (слева направо):

Оптический разъём USB1, разъём RJ45, разъёмы HDMI1, HDMI2, HDMI3, видео, левый канал звука, правый канал звука.

Примечание:

VIDEO и YPbPr совместно используют один аудиоканал.

Когда HDMI-порт получает DVI-сигнал, аудиосигнал поступает из AV Аудио-канала.

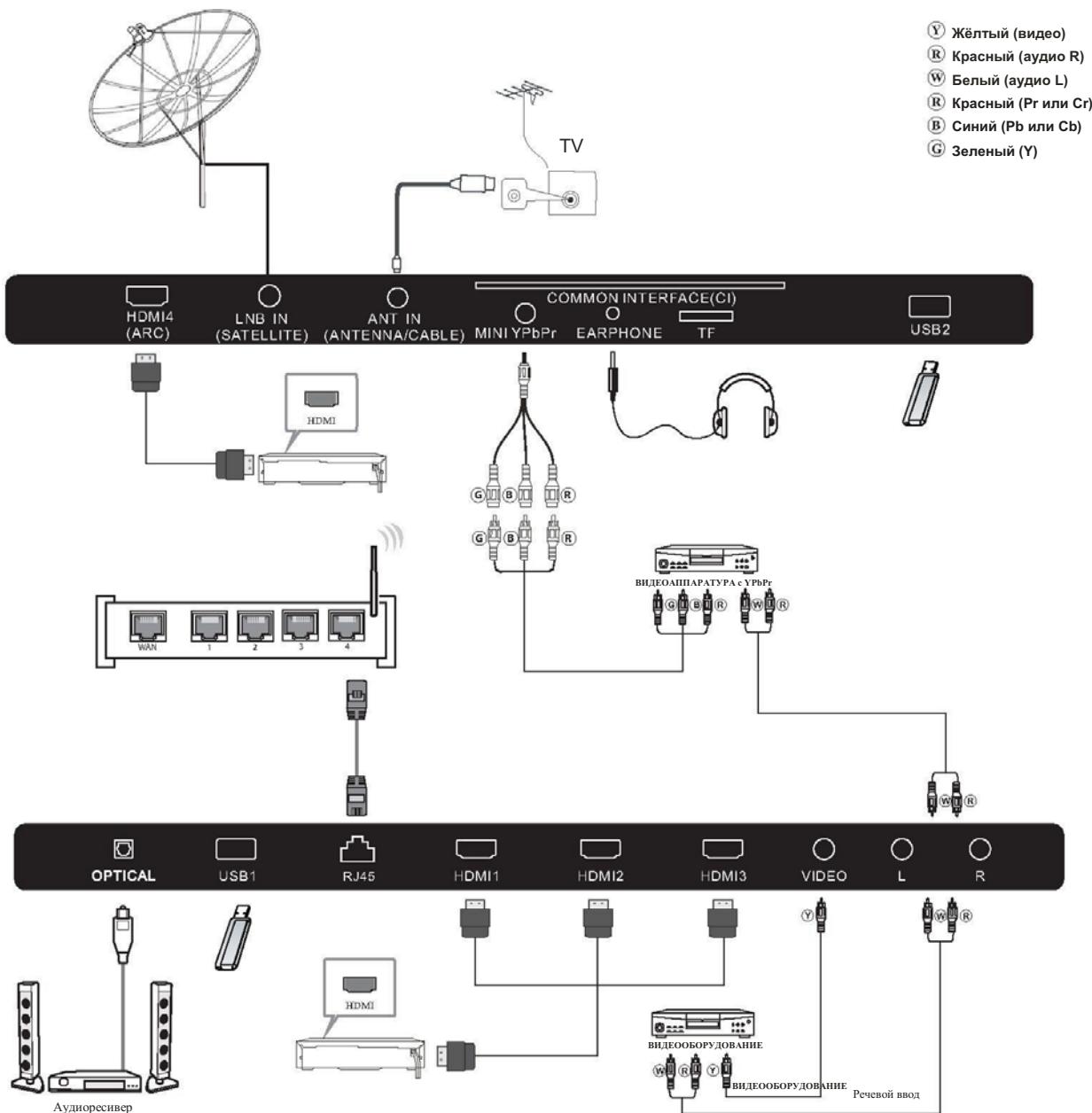
АНТЕННА**ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫЙ РЕЖИМ (HDMI)**

	РАЗРЕШЕНИЕ	Вертикальная развертка (Гц)	Горизонтальная развертка (кГц)
1	800*600	60	37,88
2	1024*768	60	48,36
3	1360*768	60	47,7
4	1280*768	60	47,3
5	1920*1080	60	67,5
6	3840*2160	30	67,5
7	3840*2160	50	112,5
8	3840*2160	60	135

АУДИО-/ВИДЕООБОРУДОВАНИЕ

В этом телевизоре предусмотрена одна группа AV и одна группа YPbPr для удобного подключения к видеомагнитофону, DVD или другому видеооборудованию. Пожалуйста, обратитесь к руководству по эксплуатации подключаемого оборудования.

Вы можете использовать входные клеммы на задней панели телевизора следующим образом.

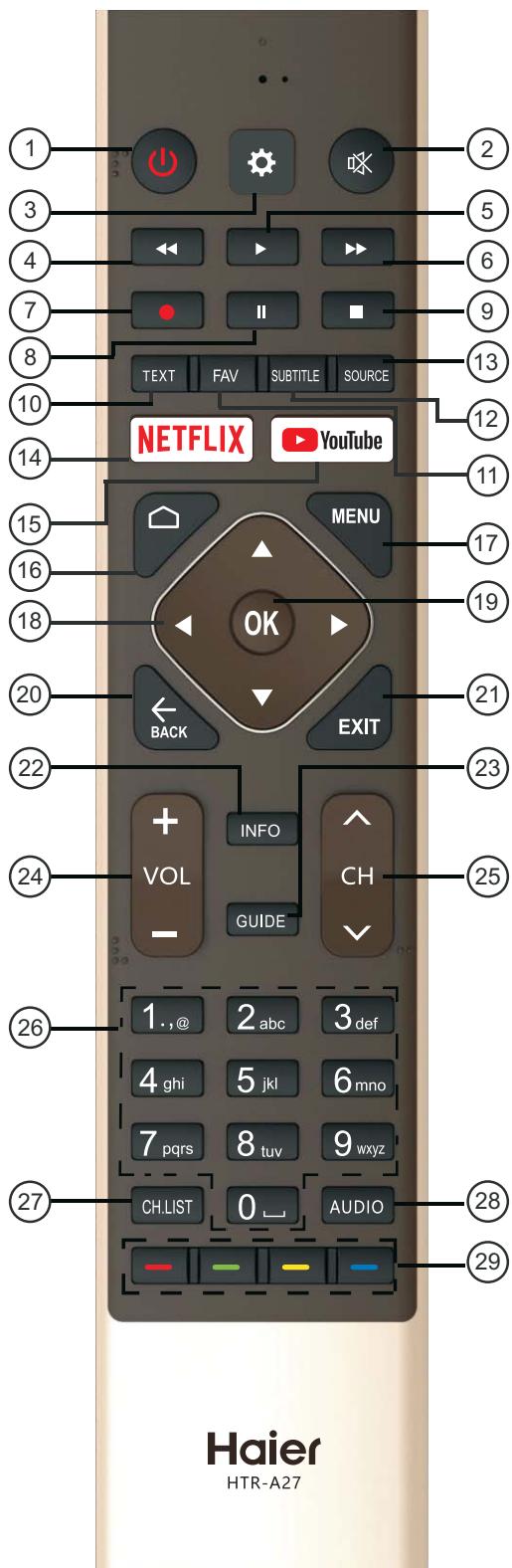


Возможно подключение к следующим устройствам: Видеомагнитофон, многодисковый проигрыватель, DVD, видеокамера, игровая или стереосистема и т. д.

YPbPr может поддерживать следующие форматы видео: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i, 1080P.

Примечание:

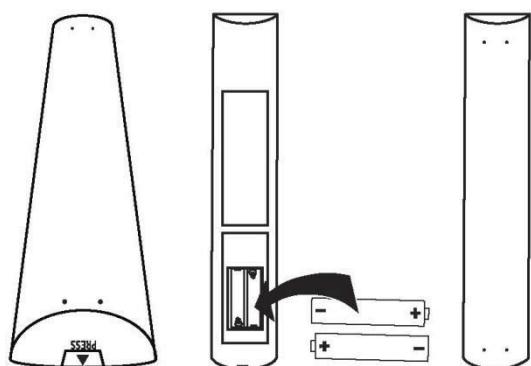
1. AV и YPbPr совместно используют один аудиоканал.
2. Когда на порт HDMI поступает сигнал DVI, канал AV Audio переключается в режим приема звука через порт HDMI.
3. В случае подачи нестандартных сигналов некоторые устройства могут не поддерживаться.



№	Кнопка	Описание
1	⊕ (Питание)	Нажмите, чтобы включить или выключить телевизор. При выключенном телевизоре блок питания находится под напряжением. Чтобы полностью отключить питание, отсоедините шнур питания.
2	🔇 БЕЗ ЗВУКА	Включение и отключение звука.
3	⚙	Нажмите эту кнопку, чтобы войти в меню настроек.
4	◀◀(reverse)	Обратное воспроизведение в режиме Мультимедиа, Сдвига по времени (Timeshift).
5	▶ (play)	Нажмите, чтобы начать воспроизведение в режиме Мультимедиа, Сдвига по времени (Timeshift).
6	▶▶(forward)	Ускоренная перемотка вперед в режиме Мультимедиа, Сдвига по времени (Timeshift).
7	● (REC)	Запись телевизионной программы в режиме цифрового телевидения.
8	⏸ (Pause)	Нажмите, чтобы поставить на паузу воспроизведение в режиме Мультимедиа, Сдвига по времени (Timeshift).
9	■ (stop)	Остановка воспроизведения мультимедиа или в режиме Записи, Сдвига по времени (REC&Timeshift).
10	TEXT	Нажмите для выбора режима телетекста.
11	FAV	Нажмите для выбора или удаления вашего любимого канала.
12	SUBTITLE	Открытие или закрытие субтитров.
13	SOURCE	Нажмите, чтобы открыть список источников входного сигнала.
14	NETFLIX	Нажмите, чтобы открыть NETFLIX.
15	YouTube	Нажмите, чтобы открыть YouTube.
16	HOME	Открытие Домашней страницы.
17	MENU	Нажмите, чтобы открыть экранное меню.
18	▲▼◀▶	Навигация по экранному меню.
19	OK	Нажмите, чтобы подтвердить выбор опции или выполнить функцию.
20	BACK	Возврат к предыдущему меню.
21	EXIT	Зависит от того, какая функция работает в данный момент.
22	INFO	Отображение сведений о канале.
23	GUIDE	В режиме телевидения открывает электронную программу передач.
24	ПОВЫСИТЬ/ПОНИЗИТЬ УРОВЕНЬ ГРОМКОСТИ (VOL+/VOL-)	Нажмите VOL+ или VOL- для регулировки уровня громкости.
25	CH+/CH -	Нажмите CH+ или CH- для переключения телеканалов.
26	Цифры 0~9	Нажмите, чтобы ввести номер канала.
27	CH.LIST (СПИСОК КАНАЛОВ)	Открытие списка каналов.
28	AUDIO	Нажмите, чтобы выбрать моно, Nicam или стерео режим (ATV) или чтобы выбрать аудио язык (DTV).
29	Цветные кнопки	Выполните операции в соответствии с подсказками в нижней части меню в тексте.

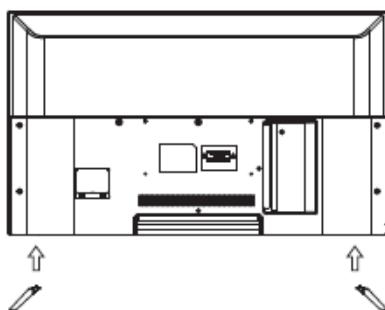
Внимание: пульт дистанционного управления HTR-A27, идущий в комплекте с данным телевизором, не поддерживает функцию подключения по Bluetooth.

Снимите крышку батарейного отсека.
Вставьте 2 батарейки (тип AAA 1,5 В).

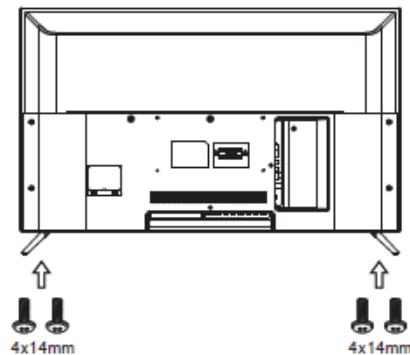


УСТАНОВКА ПОДСТАВКИ

1. Найдите удлиненную ножку каждой опоры и введите прямоугольную часть опор в телевизор таким образом, чтобы удлиненные ножки были направлены в сторону фронтальной части.



2. Вставьте длинные винты в отверстия на задней панели телевизора, соответствующие отверстиям в прямоугольной части металлических опор, затем плотно затяните винты. Для максимальной фиксации слегка прижмите металлические опоры в процессе затяжки.



ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

При первом включении телевизора программа «Мастер установки» покажет основные настройки параметров.

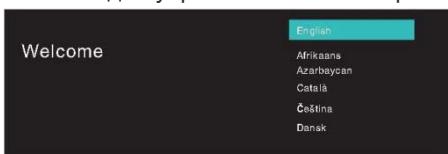
При первичной установке соблюдайте приведенные в руководстве указания.



Эта функция только для дистанционного управления языком Bluetooth.

Сначала введите код с пульта дистанционного управления (ПДУ).

После успешного введения кода, можно пользоваться Bluetooth для управления телевизором.



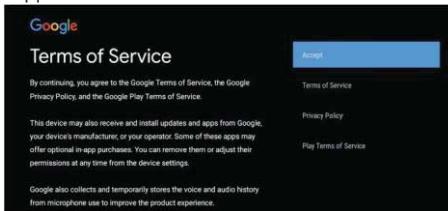
Нажмите **▲/▼** для выбора языка системы и **OK** для подтверждения языка.



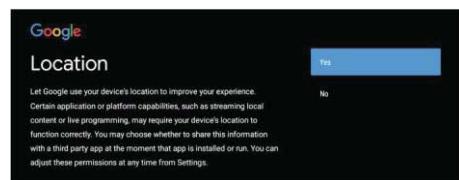
Подключите Android телефон к телевизору, выберите Continue, чтобы выполнить подключение, или Skip, чтобы пропустить этот шаг.



Нажмите **▲/▼**, чтобы выбрать Wi-Fi для подключения, нажмите **OK** и введите пароль для подтверждения подключения.



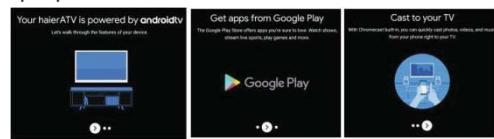
Выберите Accept, чтобы принять условия использования сервисов Google.



Выберите YES, чтобы разрешить Google получать информацию о местоположении вашего устройства и получить доступ к расширенным функциям.



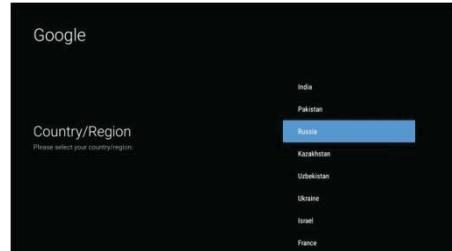
Выберите YES, чтобы устройство могло автоматически отправлять отчеты об ошибках для улучшения программного обеспечения.



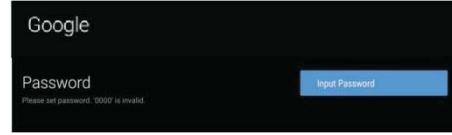
1. Ваше устройство работает на платформе Android TV. Нажмите кнопку **►**, чтобы перейти к следующему экрану.

2. Вы можете скачивать дополнительные приложения из GooglePlay. Нажмите кнопку **►**, чтобы перейти к следующему экрану.

3. Передавайте фотографии и другие файлы на телевизор через встроенный браузер. Нажмите **OK** для завершения.



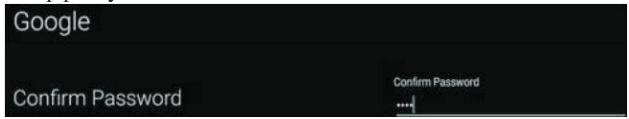
Нажмите **A/T** для выбора страны и нажмите **OK** для подтверждения.



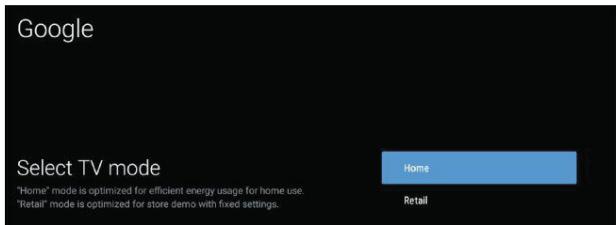
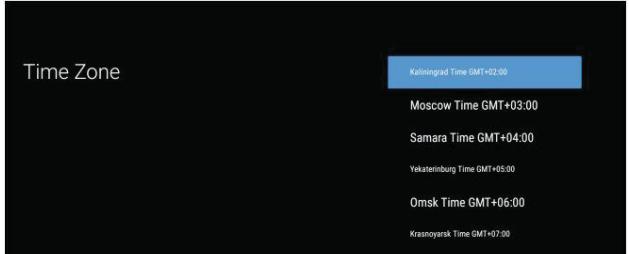
Используется для установки пароля безопасности.



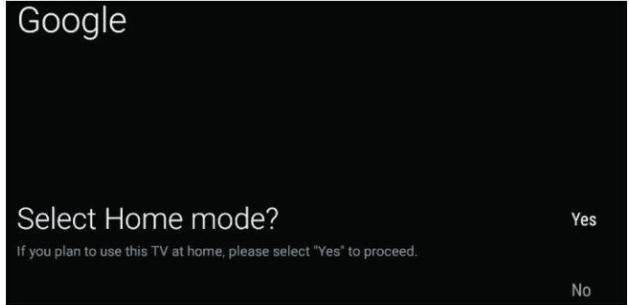
Нажмите OK, чтобы открыть экранную клавиатуру и, с помощью пульта дистанционного управления, введите 4-значный пароль, чтобы автоматически перейти к следующему интерфейсу.



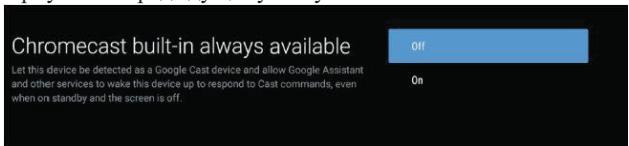
Подтвердите пароль еще раз и сохраните его. Используйте пульт дистанционного управления, чтобы ввести пароль и завершить процедуру подтверждения пароля.



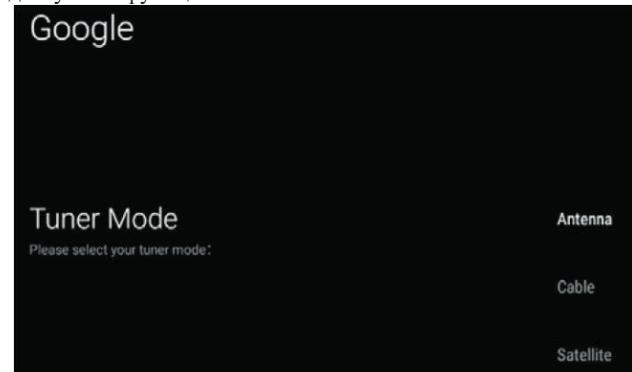
Для выбора режима нажмите ▲/▼, выберите режим Home и нажмите OK для подтверждения.



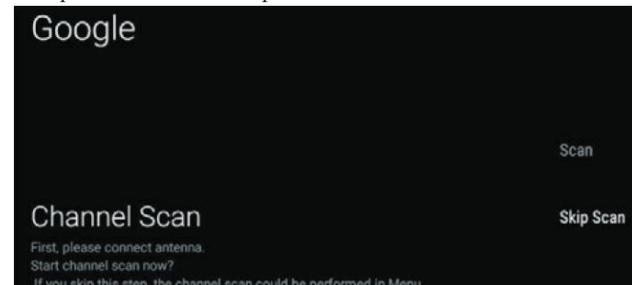
Подтвердите выбранный режим еще раз, выберите Yes, чтобы подтвердить выбранный режим, выберите No, чтобы вернуться к предыдущему шагу.



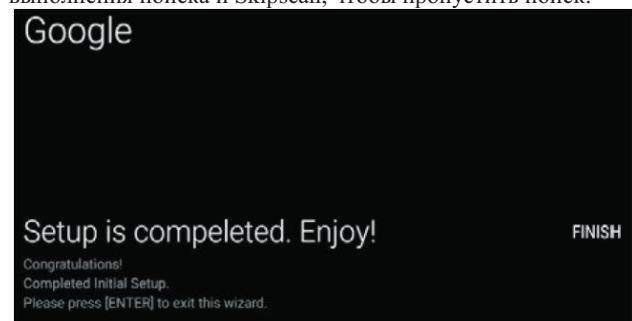
Нажмите ▲/▼, чтобы включить или выключить постоянно доступные функции Chromecast.



Чтобы выбрать режим работы тюнера, нажмите ▲/▼ для выбора и OK для подтверждения.



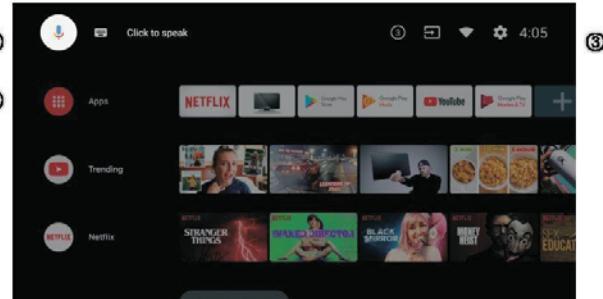
Нажмите A/T для начала поиска. Выберите Scan для выполнения поиска и SkipScan, чтобы пропустить поиск.



Нажмите OK, чтобы завершить настройку.

ДОМАШНИЙ ЭКРАН

После завершения мастера настройки, вы можете смотреть телевизор и перейти на домашний экран.



- ① Откройте GoogleAssistant или запустите голосовой поиск.
- ② На этом экране отображаются избранные приложения. (Можно добавлять, удалять приложения, менять расположение значков.)

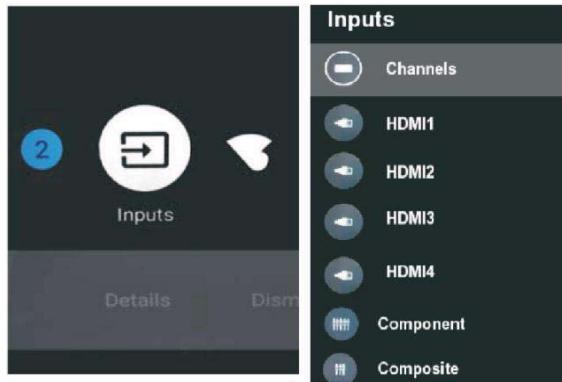
Приложения: Нажмите, чтобы перейти к экрану приложений, где представлены все установленные приложения.

- ③
- ④ **Уведомление:** Отображение уведомлений.
- ⑤ **Источник:** Значок для выбора источника сигнала.
- ⑥ **Сеть и Интернет:** Значок для настройки сети, например, Wi-Fi
- ⑦ **Настройки:** Здесь можно настроить различные параметры.

Дополнительные сведения о настройке параметров приведены в следующем пункте.

ВХОДНОЙ ИСТОЧНИК

1. На ДОМАШНЕМ экране нажмите **▲/▼◀/▶**, выберите Inputs, нажмите **OK**, чтобы открыть список источников, затем нажмите «вверх», чтобы выделить один из источников, и нажмите **OK** для подключения к нему.

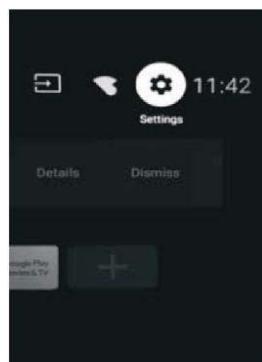
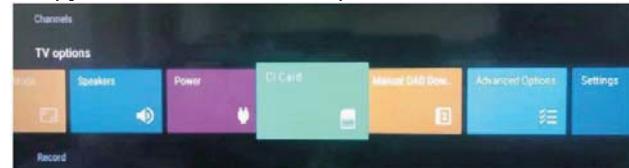


В live TV нажмите кнопку SOURCE, чтобы отобразить список источников входного сигнала. Выберите желаемый источник.

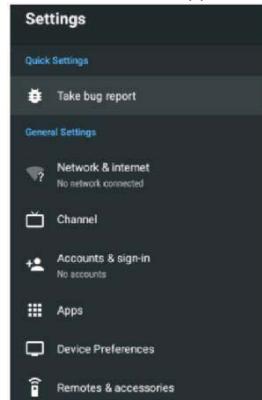


НАВИГАЦИЯ ПО ЭКРАННОМУ МЕНЮ

1. Есть два способа входа в экранное меню. В live TV нажмите кнопку меню для отображения параметров телевизора, нажмите **▲/▼◀/▶** для выбора меню настроек и нажмите **OK** для подтверждения. На ДОМАШНЕМ экране нажмите кнопку **▶**, выберите круглый значок меню настроек и нажмите **OK**.



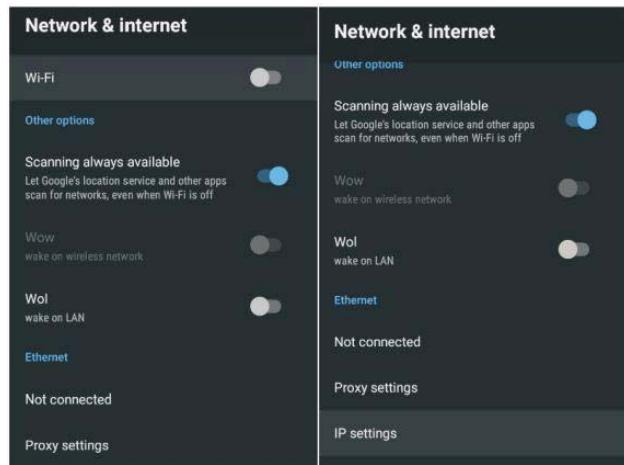
2. Нажмите кнопки **▲/▼**, чтобы выбрать параметр.
3. Нажмите **OK** для входа в настройки.



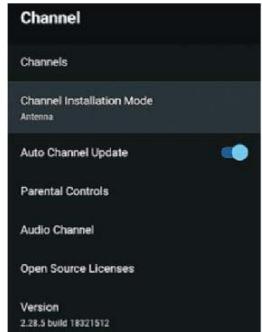
Нажмите кнопку BACK, чтобы вернуться в предыдущее меню. При отображении главного меню нажмите кнопку BACK, чтобы его закрыть.

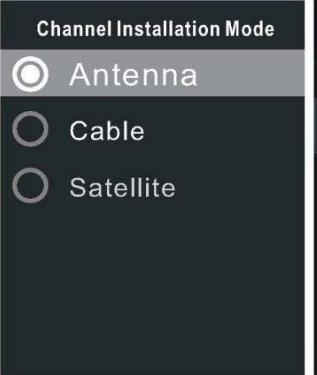
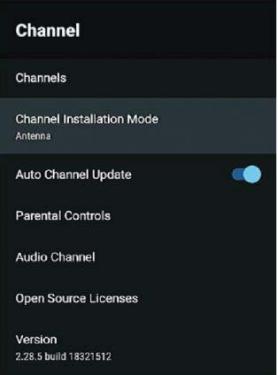
Сеть

1. Нажмите кнопку **▲/▼**, чтобы выбрать параметр.
2. Нажмите кнопку **OK** для настройки.
3. После завершения настройки нажмите **OK**, чтобы сохранить изменения и вернуться в предыдущее меню.



КАНАЛ



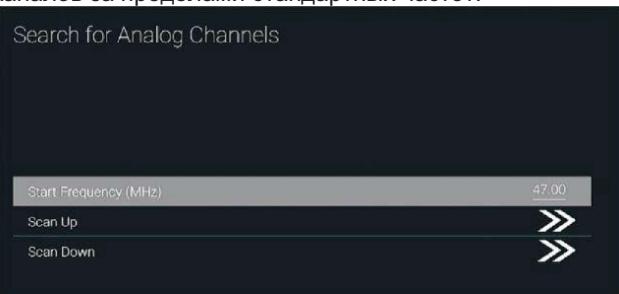
- Каналы** – отображение подменю поиска каналов с различными режимами поиска.
- Режим установки канала** – выбор источников каналов, которые отображаются на экране. Выберите желаемый источник.
- **Антенна** – Выберете антенну в качестве источника сигнала. При выборе антенны телевизор может принимать аналоговые и цифровые (DVBT/T2) сигналы вещания.
 - **Кабель** – Выберете кабель в качестве источника сигнала. В этом случае телевизор может принимать аналоговые и QAM сигналы вещания.
 - **Предпочтительный спутник/главный спутник** – выбор типа спутника. В этом случае телевизор может принимать сигналы спутникового вещания.
- Автообновление канала** – Нажмите кнопку OK для выбора ВКЛ./ВЫКЛ. При выборе ВКЛ. система автоматически сканирует и обновляет каналы после 5 минут работы в режиме ожидания.
- Родительский контроль** – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите OK для входа в подменю.
- Аудиоканал** – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите OK для входа в подменю.
- Открытые источники** – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите кнопку OK для входа в подменю.
- Антенна**
- 
- | Channel Installation Mode |
|--|
| <input checked="" type="radio"/> Antenna |
| <input type="radio"/> Cable |
| <input type="radio"/> Satellite |
- Channel
- 
- | Channel | |
|---------------------------|-------------------------------------|
| Channels | |
| Channel Installation Mode | |
| Antenna | |
| Auto Channel Update | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Parental Controls | |
| Audio Channel | |
| Open Source Licenses | |
| Version | 2.28.5 Build 18321512 |

1. Меню -> Настройки -> Канал -> Режим установки канала, выберите Антенну.

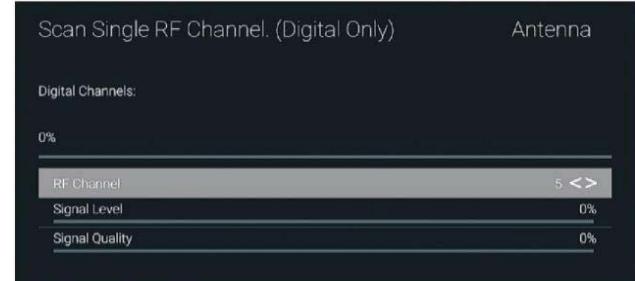


2. Войдите в меню -> Настройки -> Канал -> Каналы.

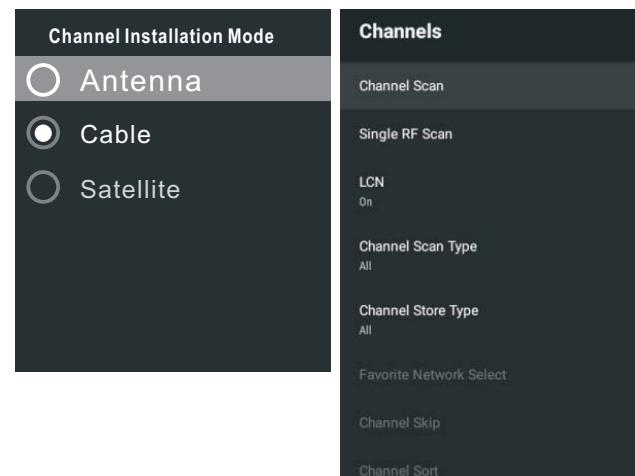


3. Сканер каналов выполняет поиск в режиме ATV+DTV автоматически с помощью антенны.
- Обновление поиска:** Повторный автоматический поиск каналов за пределами стандартных частот.
- 
- | Search for Analog Channels | |
|----------------------------|-------|
| Start Frequency (MHz) | 47.00 |
| Scan Up | >> |
| Scan Down | >> |

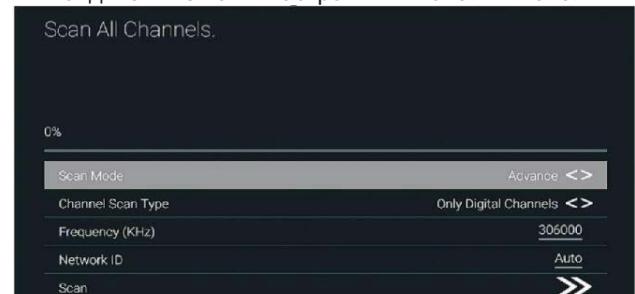
Аналоговое ручное сканирование: Ручное ATV сканирование. После ввода начальной частоты поиска, можно выбрать станцию поиска вверх или вниз.



RF сканирование: Ручной поиск цифровых каналов, выберите режим, затем нажмите OK. **Кабель**



1. Меню -> Настройки -> Канал -> Режим установки канала, затем выберите пункт Кабель.
2. Войдите в меню -> Настройки -> Канал -> Каналы.

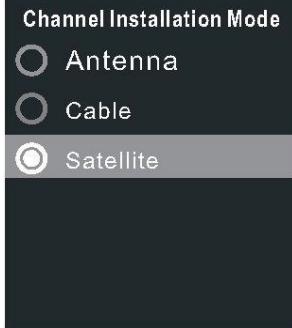


3. Выберите ChannelScan, если вашими операторами являются Акадо, Диван ТВ, Онлайн и Ростелеком (СПб), и режим сканирования по умолчанию – Advance; для других операторов подходят режимы Advance, Quick и FullScan.

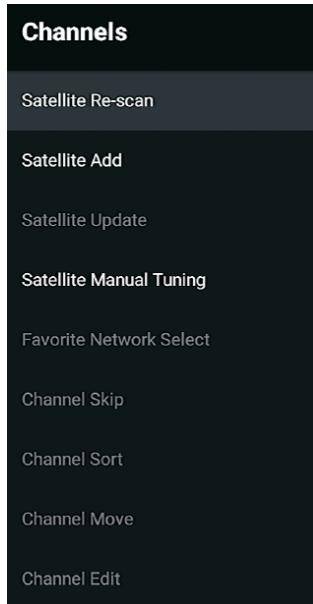


RF сканирование: ручное сканирование.

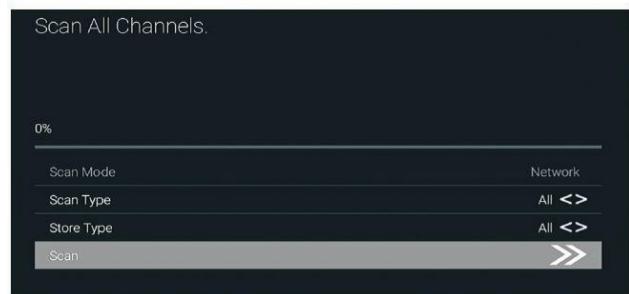
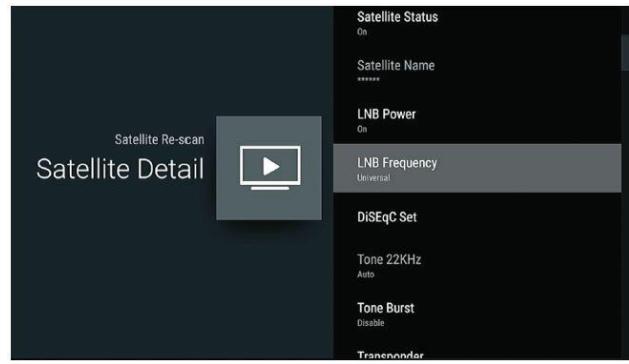
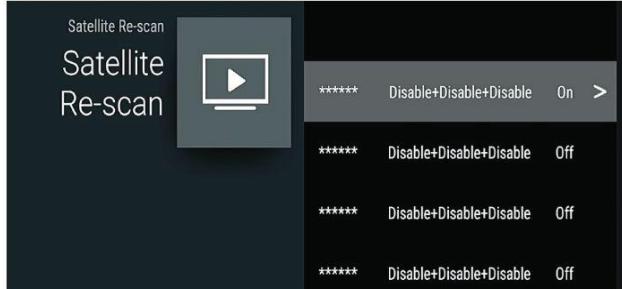
Спутник



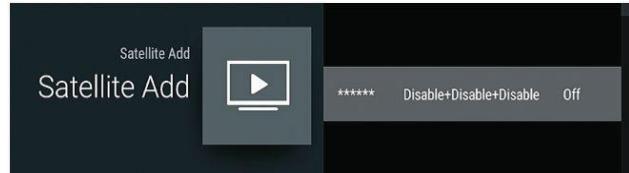
1. Меню -> Настройки -> Канал -> Режим установки канала, затем выберите пункт Кабель.



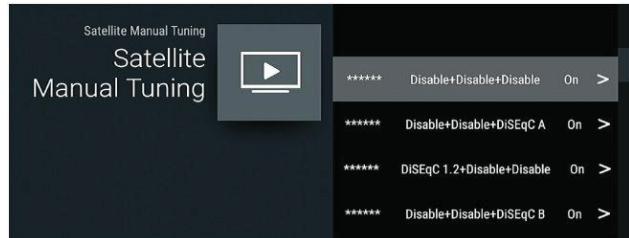
2. Войдите в меню -> Настройки -> Канал -> Каналы -> Поиск спутников.



3. Нажмите OK, чтобы ввести настройки параметров спутника, которые включают интенсивность LNB, частоту LNB, набор DiSEqC, 22K и другие параметры. Затем вернитесь к поиску спутников и войдите в меню.

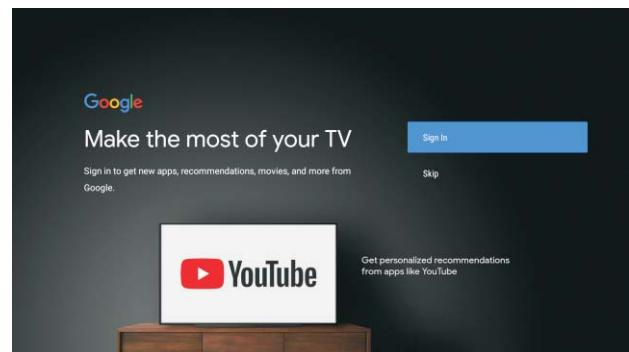


Добавить спутник: Добавить спутниковый источник сигнала.

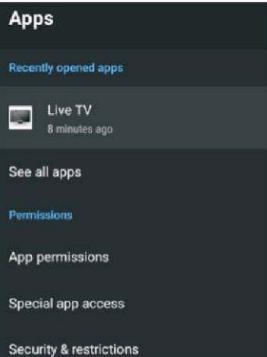


Ручная настройка спутникового вещания: ручной поиск спутника.

УЧЕТНЫЕ ЗАПИСИ И ВХОД



ПРИЛОЖЕНИЯ



В этом меню можно настроить разрешения приложений, а также просмотреть список приложений.

- Нажмите кнопку **▲/▼**, чтобы выбрать параметр.
- Нажмите кнопку **OK** для настройки.

После настройки нажмите **BACK**, чтобы вернуться к предыдущему меню.

НАСТРОЙКИ УСТРОЙСТВА ИНФОРМАЦИЯ ОБ УСТРОЙСТВЕ

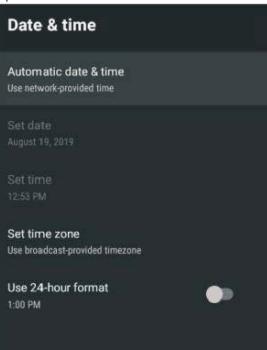


В этом меню находится информация об устройстве и его настройках.

- Нажмите кнопку **▲/▼**, чтобы выбрать параметр.
- Нажмите кнопку **OK** для настройки.

После настройки нажмите **BACK**, чтобы вернуться к предыдущему меню.

ДАТА И ВРЕМЯ



Автоматическая установка даты и времени – Нажмите кнопку **A/V** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю. (Дополнительно: Использовать сетевое время, ВКЛ.)

Примечание:

- Ручная настройка даты и времени автоматически переведет параметр **Автоматическая установка даты и времени** в положение **ВЫКЛ.**

Установка даты – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю.

Установка времени – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю.

Установка часового пояса – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю.

Использование 24-часового формата времени – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK**, чтобы выбрать ВКЛ./ВЫКЛ.

ВРЕМЯ



Тип таймера включения питания – Нажмите кнопку **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите кнопку **OK**, чтобы выбрать ВКЛ./ВЫКЛ./ОДНОКРАТНО.

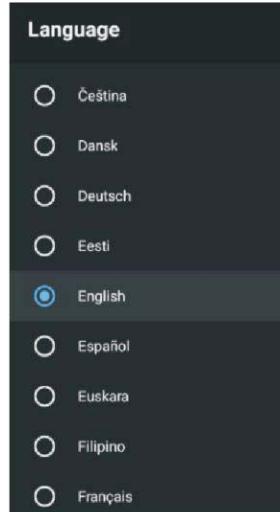
Автоматический таймер включения питания – Нажмите кнопку **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите кнопку **OK** для входа в подменю. (Эта опция доступна при выборе ВКЛ./ОДНОКРАТНО в разделе **Тип таймера включения питания**).

Тип таймера выключения питания – Нажмите кнопку **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите кнопку **OK**, чтобы выбрать ВКЛ./ВЫКЛ./ОДНОКРАТНО.

Автоматический таймер выключения питания – Нажмите кнопку **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите кнопку **OK** для входа в подменю.

(Эта опция доступна при выборе **ВКЛ./ОДНОКРАТНО** в разделе **Тип таймера выключения питания**.)

ЯЗЫК



Язык – Нажмите **▲/▼** для выбора параметра, затем нажмите **OK** для выбора языка.

КЛАВИАТУРА**Keyboard**

Current keyboard

Gboard

Gboard Settings

Manage keyboards

Текущая клавиатура – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю.

Настройки Gboard – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю.

Управление клавиатурами – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю.

ВХОД**Inputs**

HDMI 4

HDMI 4

HDMI 3

HDMI 3

HDMI 2

HDMI 2

HDMI 1

HDMI 1

Composite

Composite

Component

Component

Consumer Electronic Control(CEC)

HDMI control

Allow the TV to control HDMI devices

Inputs

Component

Component

Consumer Electronic Control (CEC)

HDMI control

Allow the TV to control HDMI devices

Device auto power off

Power off HDMI devices with the TV

TV auto power on

Power on the TV with HDMI device

HDMI EDID Version

EDID 2.0

CEC Device List

Таймер сна – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю. (Дополнительно: выкл., 10 минут, 20 минут, 30 минут, 40 минут, 50 минут, 60 минут, 90 минут, 120 минут).

Отключение изображения – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK**, чтобы выбрать ВКЛ./ВЫКЛ.

Таймер выключения – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю. (Дополнительно: выкл., 30 минут, 40 минут, 50 минут, 60 минут, 90 минут, 120 минут, 150 минут, 180 минут, 210 минут, 240 минут).

Включение/выключение функции Auto power – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю. (Дополнительно: выкл., 5 минут, 10 минут, 15 минут, 30 минут, 60 минут).

ИЗОБРАЖЕНИЕ**Picture**

Picture Mode

Energy Saving

Backlight

Brightness

Contrast

Saturation

HUE

Sharpness

Gamma

Middle

Picture

Contrast

Saturation

HUE

Sharpness

Gamma

Middle

Color Temperature

Advanced Video

Reset to Default

Режим изображения – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю.

(Дополнительно: Пользовательский, Стандарт, Яркий, Спорт, Фильм, Игра, Энергосбережение).

Подсветка/ Яркость/ Контрастность/ Насыщенность/ Цветовой тон/

Резкость – Нажмите кнопку **▲/▼** для выбора опции.

Нажмите **◀** для уменьшения параметра. Нажмите **▶** для увеличения параметра.

Гамма – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю. (Дополнительно: Темный, Средний, Яркий).

Цветовая температура – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю.

AdvancedVideo – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю.

Сброс настроек – Возврат всех настроек к заводским значениям по умолчанию.

ПИТАНИЕ**Power**

Sleep Timer

Off

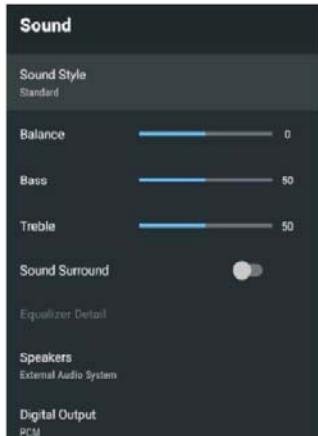
Picture off

Switch Off Timer

Off

No Signal Auto Power Off

15 Minutes

ЗВУК

Эквалайзер – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю.

(Дополнительно: Пользовательский, Стандарт, Четкость, Спорт, Кино, Музыка, Новости).

Баланс/Бас/Высокие частоты – Нажмите **▲/▼** для выбора опции. Нажмите **◀** для уменьшения параметра. Нажмите **▶** для увеличения параметра.

Объемный звук – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK**, чтобы выбрать ВКЛ./ВЫКЛ.

Установки эквалайзера – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю.

Динамики – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю. (Дополнительно: диктор TV, внешняя аудиосистема).

Цифровой выход – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите кнопку **OK** для входа в подменю. (Дополнительно: Auto, Bypass, PCM, DolbyDigitalPlus, DolbyDigital).

Задержка SPDIF – Нажмите **▲/▼** для выбора опции. Нажмите **◀** для уменьшения параметра. Нажмите **▶** для увеличения параметра.

Автоматическое регулирование громкости – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK**, чтобы выбрать ВКЛ./ВЫКЛ.

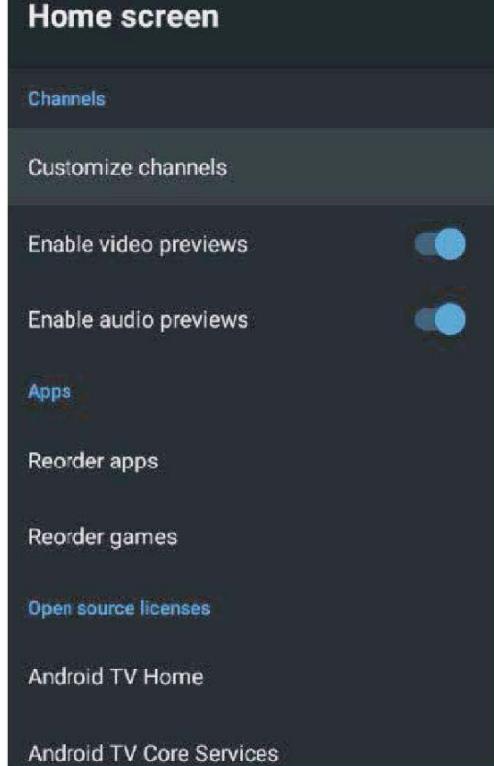
Режим Downmix – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю. (Дополнительно: Стерео, Объемный).

Сброс настроек – Возврат всех настроек к заводским значениям по умолчанию.

ПАМЯТЬ

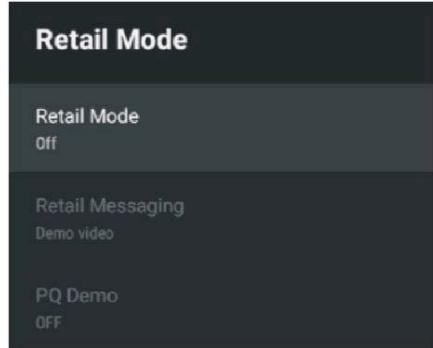
Внутренняя память – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю.

Внешняя память – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю. (Примечание: отображаются внешние устройства, если они подключены.)

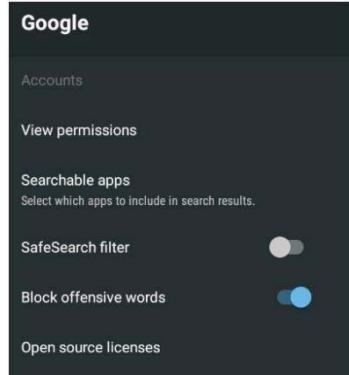
ДОМАШНИЙ ЭКРАН

В этом меню вы можете настраивать каналы, приложения и лицензии с открытым исходным кодом.

1. Нажмите кнопку **▲/▼**, чтобы выбрать параметр.
2. Нажмите кнопку **OK** для настройки.
3. После завершения настройки. Нажмите кнопку **BACK**, чтобы вернуться в предыдущее меню.

МАГАЗИННЫЙ РЕЖИМ

- Retailmode** – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK**, чтобы выбрать ВКЛ./ВЫКЛ.
- Retail messaging** – нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю. (Дополнительно: демо-видео, e-POP слева, e-POP снизу.)
- PQ Demo** – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю. (Примечание: ВЫКЛ., ВЛЕВО, ВПРАВО.)

GOOGLE

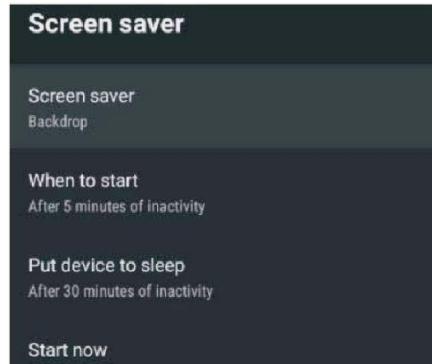
В этом меню вы можете установить приложения с возможностью поиска, безопасный поиск, блокировку оскорбительных слов, лицензии с открытым исходным кодом.

- Нажмите кнопу **▲/▼**, чтобы выбрать параметр.
- Нажмите кнопку **OK** для настройки.
- После завершения настройки. Нажмите кнопку BACK, чтобы вернуться в предыдущее меню.

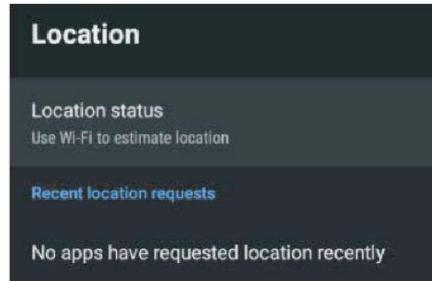
CHROMECAST BUILT-IN

В этом меню вы можете прочитать информацию и узнать о настройках Chromecast.

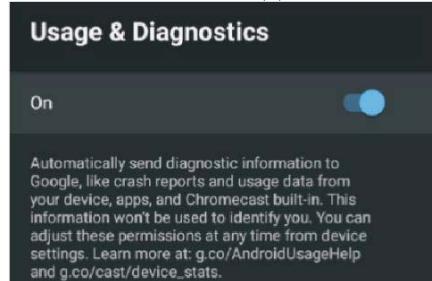
- Нажмите кнопу **▲/▼**, чтобы выбрать параметр.
- Нажмите кнопку **OK** для настройки.
- После настройки нажмите BACK, чтобы вернуться к предыдущему меню.

ЭКРАННАЯ ЗАСТАВКА

- Экранная заставка** – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю.
(Дополнительно: Выкл., Фон, Цвета.)
- Время запуска** – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю. (Дополнительно: 5 минут, 15 минут, 30 минут, 1 час, 2 часа).
- Перевести устройство в спящий режим** – нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю. (Дополнительно: 30 минут, 1 час, 3 часа, 6 часов, 12 часов, никогда).
- Запустить сейчас** – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK**, чтобы войти в меню заставки.

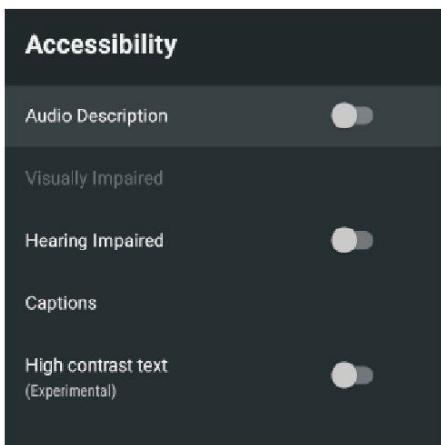
МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ

- Статус местоположения** – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю.
(Дополнительно: Использовать Wi-Fi для определения местоположения, выкл.)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ДИАГНОСТИКА

- Использование и диагностика** – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK**, чтобы выбрать ВКЛ./ВЫКЛ.

ДОСТУП



Аудиодескрипция – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK**, чтобы выбрать ВКЛ./ВЫКЛ.

Для людей с ослабленным зрением – нажмите кнопку **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите кнопку **OK** для входа в подменю.

(Нужно: Аудиодескрипция) ВКЛ.

Для людей с нарушениями слуха – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK**, чтобы выбрать ВКЛ./ВЫКЛ.

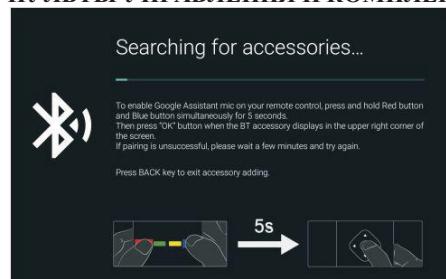
Титры – Нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK** для входа в подменю.

Высококонтрастный текст – нажмите **▲/▼** для выбора опции, затем нажмите **OK**, чтобы выбрать ВКЛ./ВЫКЛ.

СБРОС

Нажмите **OK**, чтобы войти в подменю. Полный сброс.

ПУЛЬТЫ УПРАВЛЕНИЯ И КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

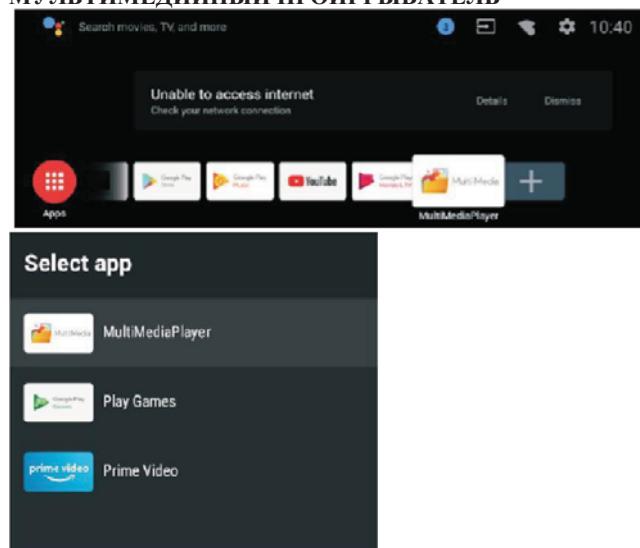


Эта функция только для дистанционного управления языком Bluetooth.

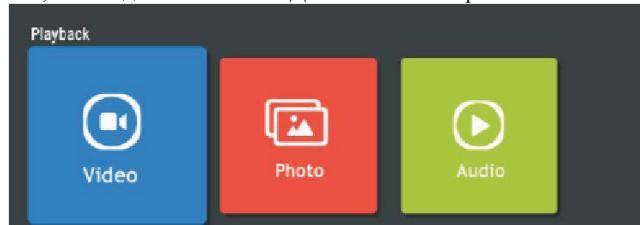
В этом меню можно провести сопряжение с устройством Bluetooth.

- Нажмите и удерживайте КРАСНУЮ и ГОЛУБУЮ кнопки в нижней части пульта в течение 5 секунд.
- Когда светодиод начнет мигать, отпустите их. Пульт дистанционного управления отправит сигнал сопряжения на телевизор и отобразит информацию о пульте дистанционного управления в правой части экрана.
- Нажмите OK для отображения сопряжения. Если на экране отобразилось сопряжение, значит, соединение успешно установлено.
- Если сопряжение не отобразилось, соединение не было установлено. Подождите 30 секунд, а затем нажмите и удерживайте КРАСНУЮ и ГОЛУБУЮ кнопки в нижней части пульта дистанционного управления в течение 5 секунд и повторите предыдущие шаги.
- Нажмите ВЫХОД или НАЗАД, чтобы вернуться в предыдущее меню.

МУЛЬТИМЕДИЙНЫЙ ПРОИГРЫВАТЕЛЬ



- На ДОМАШНЕМ экране выберите значок + в списке приложений, чтобы добавить приложение, и нажмите OK. Используйте кнопки «вверх» и «вниз», чтобы выбрать приложение Мультимедийный проигрыватель, и нажмите OK, чтобы добавить его на ДОМАШНИЙ экран.



- Нажмите OK, чтобы войти в Мультимедийный проигрыватель и отобразить Видео, Фото, Аудио. После подключения USB-накопителя можно воспроизводить с него файлы мультимедиа.

Примечание:

Меню/функции могут отличаться в зависимости от того, когда вы приобрели телевизор.

Цифровой ЖК-телевизор сверхвысокой чёткости со светодиодной подсветкой экрана диагональю 43 дюйма (110 см)

Качество изображения:	UHD (сверхвысокой четкости) Поддержка цифрового телевидения Диагональ экрана: 109 см Разрешение 3840 x 2160 точек, 60 Гц.
Цифровой декодер	DVB-T, DVB-C, DVB-T2, DVB-S2 16/32/64/128/256 QAM модуляция MPEG2, MPEG4, H.265
Интерфейсы для подключения оборудования:	Мультимедийный интерфейс высокой четкости (HDMI) x 4 Композитный видеовход x 1 (ВИДЕО и YPbPr совместно используют один аудиоканал) Аудиовход (L+R) x 1 LAN вход x 1 Mini YCb (Pb) Cr (Pr) x 1 (ВИДЕО и YPbPr совместно используют один аудиоканал) USB x 2 ОПТИЧЕСКИЙ ВЫХОД x 1 ВЫХОД ДЛЯ НАУШНИКОВ x 1 Антенный вход x 1 TF x 1 LNB IN x 1 CI x 1 Поддерживаемые системы: PAL и SECAM Количество хранимых телеканалов: 1000 (DTV), 100 (ATV) Антенный вход: 75 Ом, небалансный Вход AV Video: 75 Ом, 1V-P, RCA Вход AV Audio: 20 кОм, 500 мВ RMS Поддержка разрешения на входах YPbPr/HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p
Качество звука:	Стерео звуковая система. Мощность акустической системы 2 x 8 Вт среднеквадратичное (RMS).
Потребляемая мощность в ждущем режиме	0,50 Вт
Цифровые функции:	Поддержка цифровых интерактивных сервисов. Цифровой телетекст. Поддержка цифровых субтитров, передаваемых по протоколу DVB (цифровое телерадиовещание). Автоматическая настройка. Автоматический поиск каналов. Программа телепередач на сегодня и на следующие дни. Телегид на неделю. Поддержка телевизионных приставок. Слот CI для электронных модулей. Поддержка приема тифлоперевода (описание происходящего на экране специально для слабовидящих людей).
Дополнительные функции:	Тюнер UHF/VHF; таймер отключения; родительский контроль; одновременное изображение картинки и текста; требуются батарейки 2 x AAA (входят в комплект поставки) для пульта ДУ. Крепление стандарта VESA: 200 x 200 мм Габариты упаковки (Ш x В x Г): 1060 x 135 x 650 мм Габариты телевизора на подставке (Ш x В x Г): 960 x 618 x 231 мм Габариты телевизора без подставки (Ш x В x Г): 960 x 556 x 62 мм Масса брутто: 10,1 кг Масса телевизора с подставкой: 7,3 кг Масса телевизора без подставки: 7,1 кг

* Характеристики приведены исключительно в справочных целях.

При изменениях в используемых технологиях характеристики могут измениться.

Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Тип неисправности		Осмотр
Изображение	Аудио	
	«Снег» на экране	Шум Настройте положение антенны так, чтобы указанные признаки исчезли.
	Раздавливание изображения	Со звуком все в порядке.
	Помехи	Шум Работающее рядом оборудование, автотранспортные средства или лампы дневного света.
	Нормальное изображение	Без звука Громкость (Проверьте, запущена ли функция отключения звука на пульте дистанционного управления, а также соответствие аудиосистемы.)
	Отсутствует изображение.	Без звука Не подключен шнур питания. Выключатель питания не включен. Настройка контрастности и яркости/громкости. Нажмите на пульте дистанционного управления кнопку включения/выключения.
	Бесцветность	Нормальный звук Управление цветом
	Шифрование телепередачи	Нормальный или слабый звук Выполните повторную настройку канала.
	Бесцветность	Шум Аудиосистема

Перечень повреждений, не допускающих дальнейшую эксплуатацию телевизора:

- Сетевой шнур или вилка повреждены.
- Экран телевизора поврежден.
- При попадании на телевизор влаги.
- После падения телевизора.

Специальное пояснение: Гарантия не распространяется на комплектующие, такие как пульт дистанционного управления.

По вопросам настройки, функционала, а также жалоб и предложений, обращайтесь в нашу службу поддержки:

Поддержка в режиме чата и бесплатных звонков: **haier.com** или **8 800 200 17 06**

Всё что вам необходимо сделать для запроса ремонта или обслуживания Вашего устройства
позвонить по номеру **8 800 200 17 06** и указать свои контактные данные, где бы Вы ни находились.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Уважаемый покупатель!

Корпорация «Хайер» находящаяся по адресу: Офис S401, Хайер бренд билдинг, Хайер Индастри парк Хай-тек зон, Лаошан Дистрикт, Циндао, Китай, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Срок службы на телевизоры 5 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и прошла соответствующую сертификацию на соответствие техническим требованиям. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить инструкцию по эксплуатации, условия гарантийных обязательств и проверить правильность заполнения гарантийного талона. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона обратитесь в торгующую организацию. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному партнёру Хайер. Данным гарантийным талоном Корпорация «Хайер» подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация «Хайер» оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Условия гарантийного обслуживания:

Гарантийное обслуживание распространяется только на изделия, укомплектованные гарантийным талоном установленного образца. Корпорация «Хайер» устанавливает гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, инструкция по эксплуатации, гарантийный талон). Запасные части и замененные блоки используемые для ремонта могут быть как новыми, так и восстановленными.

Полный список Авторизованных партнёров на территории ЕАЭС вы можете узнать в Информационном центре «Хайер» по телефонам:

8-800-200-17-06 -для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-10-800-2000-17-06 -для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

0-800- 501-157 - для Потребителей из Украины (бесплатный звонок из регионов Украины)

00-800-2000-17-06 - для Потребителей из Узбекистана (бесплатный звонок из регионов Узбекистана)

или на сайте: www.haier.com или сделав запрос по электронной почте: service@haierrussia.ru. Данные Авторизованных партнёров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр «Хайер».

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально.
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует инструкция по эксплуатации.
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- Использование изделия для предпринимательской деятельности.

Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

Гарантийному обслуживанию не подлежат ниже перечисленные расходные материалы и аксессуары:

- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства, соединительные провода с разъемами.
- документация, прилагаемая к изделию.

Дополнения к инструкции по эксплуатации:

-Корпорация «Хайер» не несет ответственности за потерю пользователем при использовании изделия какой-либо конфиденциальной или персональной информации.

-Предоставление служб и/или программного обеспечения третьими лицами может быть изменено, приостановлено или прекращено без предварительного уведомления.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

Официальное наименование	Город	Телефон для клиента	Адрес
Закрытое акционерное общество «Единая служба сервиса А-Айсберг»	Москва	8-800-200-17-06	127644, г. Москва, ул. Вагоноремонтная, д. 10, стр. 1
Общество с ограниченной ответственностью «Авторизованный Центр «Пионер Сервис»	Санкт-Петербург	8-800-200-17-06	191040, г. Санкт-Петербург, Лиговский пр-кт, д. 52 лит. А
Общество с ограниченной ответственностью «Архсервис-центр»	Архангельск	8-800-200-17-06	163000 г. Архангельск, ул. Воскресенская, д. 85
Общество с ограниченной ответственностью «Техинсервис»	Сочи	8-800-200-17-06	354068, г. Сочи, ул. Донская, 3
Общество с ограниченной ответственностью «ТехноВидеоСервис»	Казань	8-800-200-17-06	420100, г. Казань, ул. Проточная д. 8
Общество с ограниченной ответственностью ДОМСЕРВИС	Владимир	8-800-200-17-06	600017, г. Владимир, ул. Батурина, д. 39
Общество с ограниченной ответственностью ТРАНССЕРВИС-Краснодар	Краснодар	8-800-200-17-06	350058, г. Краснодар, ул. Кубанская, 47
Общество с ограниченной ответственностью ТРАНССЕРВИС-Н.Новгород	Нижний Новгород	8-800-200-17-06	603098, г. Нижний Новгород, ул. Артельная, д. 31
Общество с ограниченной ответственностью ТРАНССЕРВИС-Екатеринбург	Екатеринбург	8-800-200-17-06	620137, г. Екатеринбург, ул. Гагарина, д. 5, офис 1
Общество с ограниченной ответственностью Сервисный центр «Сибтекс»	Омск	8-800-200-17-06	644031, г. Омск, ул. 24 Линия, 59
Общество с ограниченной ответственностью «ГлавБытСервис»	Томск	8-800-200-17-06	634021, г. Томск, ул. Некрасова, 12
Общество с ограниченной ответственностью «Сервисбыттехника»	Оренбург	8-800-200-17-06	460044, г. Оренбург, ул. Конституции, д. 4
Общество с ограниченной ответственностью «Сибсервис»	Новокузнецк	8-800-200-17-06	654066, г. Новокузнецк, ул. Гридиной, д. 18
Общество с ограниченной ответственностью АРГОН-СЕРВИС	Новороссийск	8-800-200-17-06	353905, г. Новороссийск, ул. Серова, 14
Общество с ограниченной ответственностью АЛИКА-СЕРВИС	Иркутск	8-800-200-17-06	664019, г. Иркутск, ул. Писарева, д. 18-а
ООО «КРОК-ТТЦ»*	Киев*	0-800-504-504	г. Киев ул. Радужная д. 25 Б
Asror's Big Service	Ташкент	(+998 71) 207 10 01	г. Ташкент, Чиланзарский р-н, ул. Чиланзар 2А
Fergana Konstantin	Фергана	(+998 71) 207 10 01	Фергана, ул. Турон, 80
Телерадиотехсервис	Андижан	(+998 71) 207 10 01	Андижан, ул. Лермонтова 14
Qarshi Haier Service	Карши	(+998 71) 207 10 01	Карши, 730006, ул. Узбекистанская, 270
«Presto Plyus Servis»	Бухара	(+998 71) 207 10 01	г.Бухара ул.Кисловодская, №1
ОДО «ЦБТСервис»	г. Минск	375-17-262-95-50	г.Минск ул. Я Коласа 52
ООО «РоялТерм» (газ)	г. Минск	375-17-262-08-01	г.Минск ул. Орловская 40А, офис 7

Список АСЦ может быть изменен. Актуальную информацию вы можете получить на нашем сайте www.haier.com

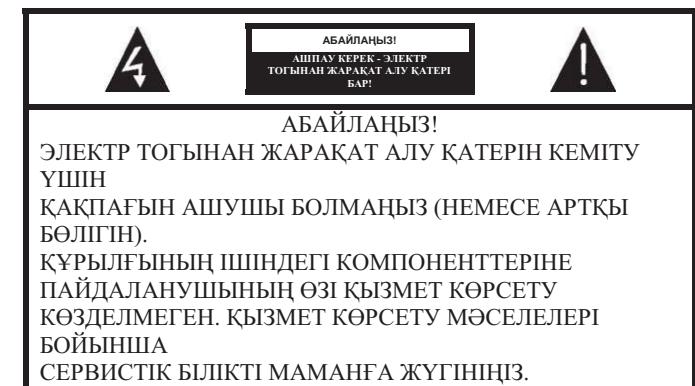
*Адреса сервисных центров в регионах уточняйте на сайте www.krok-ttc.com или по телефонам горячей линии

Мазмұны

Қауіпсіздік және ескертулер.....	2-3
Кіріспе	4
Қабырғалық монтаждау	5
Орнату	6-8
Қашықтан басқару пульті	9-10
Пайдалану	11-20
Техникалық сипаттамалары	21
Ақауларды іздестіру және жою.....	22

**ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНІНДЕГІ МАҢЫЗДЫ
НҰСҚАУЛАР**

- 1) Осы нұсқаулыкты мұқият оқып шығыңыз.
- 2) Осы нұсқаулыкты сақтап қойыңыз.
- 3) Барлық жазылған ескертудерді назарда ұстаңыз.
- 4) Барлық нұсқамаларды орындаңыз.
- 5) Бұл құрылғыны судың жаңына жақын жерде пайдаланбаңыз.
- 6) Құрылғыны тек қана құрғақ шүберекпен сүртіп отырыңыз.
- 7) Желдеттің саңылаулырын жауып тастамаңыз, құрылғыны тек нұсқауларға сәйкес орнықтырыңыз.
- 8) Теледидарды радиаторлар, жылытықштар, пештер және басқа да жылу беретін құралдар (соның ішінде күштейткіштер) сияқты жылу көздерінің жаңына орнатпаңыз.
- 9) Розеткаға катысты белгіленген қалпы бар ашаны қосқан кезде қауіпсіздікті елемей қалмаңыз. Егер берілген аша розеткаға сәйкес келмесе, ескірген розетканы ауыстыру үшін электрикке хабарласыңыз.
- 10) қорек сымының, әсіресе шанышқылардың, розеткалардың жаңында және олардың құрылғыдан шықкан жерлерінде қысылуын болдырманыз.
- 11) Өндірушінің өзі жазып көрсектен құрылғылары мен жинақтамаларын ғана пайдаланыңыз.
- 12) Найзағай жарқылдан түрған кезінде немесе ұзак уақыт бойы пайдаланылмаса, құрылғыны желіден ажыратыңыз.
- 13) Қызмет көрсету мәселелері бойынша білікті персоналға жүгініңіз. Егер құрылғы қандай да бір жолмен закымдалса, мысалы, қуат сымы немесе шанышқы закымдалса, сұйықтық төгіліп немесе құрылғыға қандай да бір бөлшектер тисе, құрылғыға жаңыр немесе ылғал түсken болса, құрылғы тиісті түрде жұмыс істемейді немесе оны құлатқан болса, мұндай құрылғыға міндетті түрде қызмет көрсетіледі.
- 14) Желілік шанышкы ажырату құрылғысы ретінде пайдаланылады, сондықтан ол жұмысқа жарамды күйде қалуы тиіс.
- 15) Желдету саңылаулырын газеттер, дастархандар, перделер сияқты және т. б. сондай заттармен жауып, желдетуге кедеге жасамау керек.
- 16) Құрылғыда тұтанған шам сияқты ашық от көздері орналастырлмауы тиіс.
- 17) Басқару пультінен батареяларды тиісті түрде кәдеге жарату қажет.
- 18) Құрылғыны қалыпты климатта пайдалану керек.
- 19) Құрылғыға тамшылар немесе бүріккіштер түспеуі тиіс және оған құмыралар сияқты сұйықтыққа толтырылған заттарды қоюға жол берілмейді.
- 20) Назар аударыңыз: Бұйымның көлбеуінен болатын жаракат алуды болдырмау үшін, бұйымның көлденең күйінде орналасуын әрдайым қадағалаңыз.
- 21) Бұйым тек қана тұрмыстық мақсаттарға пайдалануға арналып жасалған.



Бұл белгі осы құрылғының ішінде қауіпті кернеудің болуын көрсетеді.



Бұл белгі құрылғыны пайдалану немесе жеткізу жиынтығына кіретін әдебиетте күту туралы манызды акпараттың болуын көрсетеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Әртінші деңгөнде немесе электр тогымен закымдану қаупін болдырмау үшін, бұл құрылғыны жаңыр немесе ылғалдаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

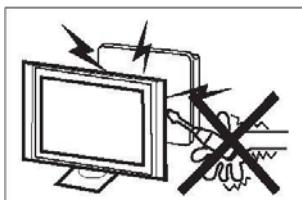
Батареялар бастауы күннің сәулесі, от және т.б. болуы мүмкін жоғары температураға ешқашан да ұшырамаңыз.



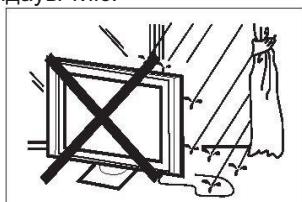
Бұл белгі қауіпті желілік кернеу мен пайдалану үшін қол жетімді бөлшектер арасындағы қос оқшауламаның болуын көрсетеді. Қызмет көрсету кезінде тек бірдей қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.



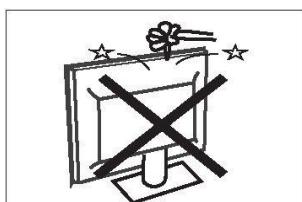
Бұл белгі құрылғы тұрмыстық қалдықтардан бөлек кәдеге жаратылуы тиіс екендігін көрсетеді (бұл ереже Еуроодактың аумағында міндетті түрде орындалуы тиіс). Қоршаган ортага, адам денсаулығына және ресурстарды ұтымды пайдалануға зиян келтірмей үшін құрылғыны қолданылатын талаптарға сәйкес тастаңыз. Пайдаланылған құрылғыны тапсыру үшін, кәдеге жаратумен айналысадын үйиммен хабарласыңыз немесе құрылғының сатушысына хабарласыңыз. Олар тиісті тәртіппен кәдеге жарату ісін жүргізіп бере алады.



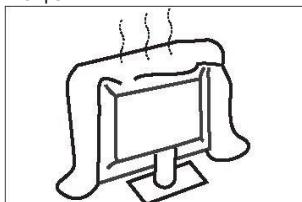
Теледидар жұмыс істеп тұрған кезде оның ішкі тізбектерінде жоғары көрнеулі тоқтар бар. Құрылғының артқы панелін шешуші болмаңыз. Егер құрылғының жөндеу қажет болса, онда оны арнайы оқытылған персонал орындауды тиіс.



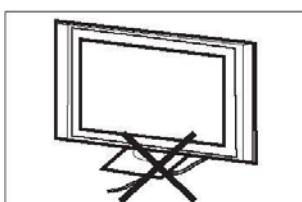
Электр тогымен жарақаттануды немесе тұтануды болдырmas үшін құрылғыға судың тиуіне жол берменіз.



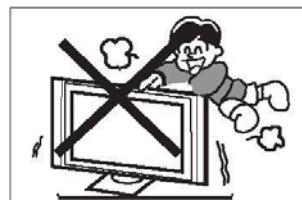
Теледидардың желдеткіш және басқа да саңылауларына қандайда бір заттардың түсін болдырмаңыз. Құрылғыға қандай да бір сұйықтықтардың енүіне жол берменіз.



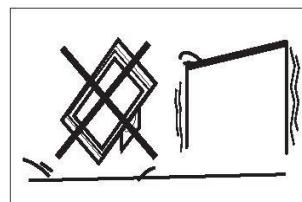
Артқы қақпағындағы желдеткіш саңылауларды жауып тастамаңыз. Ұзақ және үздіксіз пайдалану үшін электр компоненттерді салқынданту қажет.



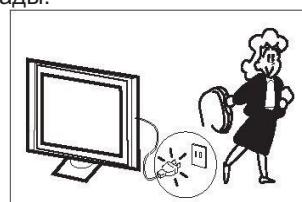
Электрмен құаттау шнурын басып-жаншушы болмаңыз.



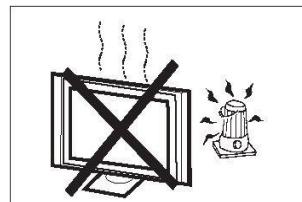
Ешбір жағдайда теледидар мен оның тұғырына шықпаңыз, оған жанааспаңыз және де итеруші болмаңыз. Балалардың қауіпсіздігіне назар аударыңыз. Теледидардың құлауы ауыр жарақат әкелу мүмкін.



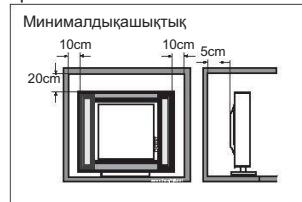
Тұрақсыз арбаларға, бағандарға, сөрелерге немесе үстелдерге құрылғыны қоюши болмаңыз. Теледидар құлаған кезде ауыр жарақат алып, теледидар да қатты зақымдала алады.



Егер құрылғы ұзақ үақыт бойы пайдаланылмаса, оны қуат көзінен ажырату ұсынылады.



Теледидар тікелей күн сәулеесінің және басқа да жылу көздерінің әсеріне ұшырамаңыз. Теледидарды бейне ойнатқыштар мен дыбыс қүшейткіштер сияқты жылу шығаратын басқа құрылғыларға тікелей орнатпаңыз. Теледидар үстінде жаңып тұрған шам сияқты ашық от көздерін қоймаңыз.



Егер теледидарды орнатудың ендірілетін нұсқасы болса, онда қабырғаға дейінгі көрсетілген ең аз қашықтықты сақтау керек болады. Қашықтықты сақтамау құрылғының қызып кетуіне және қауіпті жағдайдың туындауына әкеледі.

Негізгі функционалдық мүмкіндіктері

- ① Теледидар, видеотерминал ретінде пайдаланыла алады
- ② Жоғары жарықтық және кең көру бұрышы;
- ③ жерсеріктік және кәбілдік теледидардың бағдарламаларын сақтап ала алады;
- ④ HDMI интерфейсі;
- ⑤ Мультимедиялық ойнатушы (USB);

Құрамдастырылған компоненттер

Қашықтан басқару пульті	1
Батарейкалар (AAA).....	2
Пайдаланушының нұсқаулығы	1

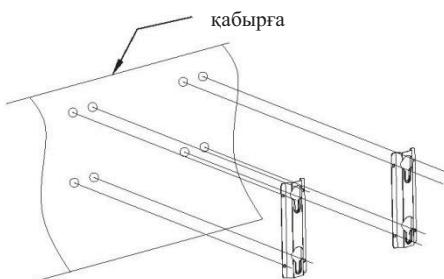
Техникалық сипаттамалары

Көрү кезіндегі сурет өлшемі (диагональ)	43 дюйм
Ажыратымдылық	3840 x 2160
Тұстардың ара-қатынасы	16 : 9
Телевидение жүйесі (теледидар сигналын тарату пішімі)	PAL-B/G, SECAM-B/G, DVB-T, DVB-C, DVB-T2, DVB-S2
Видеосигнал жүйесі	PAL/NTSC/SECAM
Кабылдау арнасы	DVB-T2:1000, DVB-C:1000, ATV:100
Энергия тиімділігі классы	A
Куаттау кернеуі	100-240 В, 50-60 Гц
Тұтынылатын қуаты	86 Вт
Дыбыстың шығыс күші (7% аспайтын сызықты емес бұрмалаудар коэффициентімен)	2 x 10 Вт
Сигнал кірісі/шығысы	Жоғарғы анықтылықтың мультимедиялық интерфейсі (HDMI) x 4 Композиттік видеосаңылау x 1 (ВИДЕО және YPbPr бір аудиоарнаны бірлесе пайдаланады) Аудиосаңылау (L+R) x 1 LAN кірісі x 1 Mini YCb (Pb) Cr (Pr) x 1 (ВИДЕО және YPbPr бірлесе отырып бір аудиоарнаны пайдаланады) USB x 2 ОПТИКАЛЫҚ ШЫҒЫС x 1 ҚҰЛАҚҚАПҚА АРНАЛҒАН ШЫҒЫС x 1 Антенналық кіру x 1 TF x 1 LNB IN x 1 CI x 1
Көлдененін ажыратымдылық қабілеті (ТВ-сзығы)	Композиттік видеошығыс >=350 Y Cb(Pb) Cr(Pr) >=400
Тасымалдау және сақтау	Бұып-түйілген теледидарларды көліктің барлық түрлерімен ГОСТ 15150-69 5 - тобына сәйкес келетін жағдайларда, коршаған орта температурасы -40-тан + 50 °C-ка дейін және ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 75-тен 100% - ға дейін тасымалдауға рұқсат етіледі. Теледидарды сақтау қоршаған ортаниң температурасы + 5-тен + 40 °C-ка дейін болғанда және ауада қышыл, сілтілі және басқа да агрессивті қоспалар болмаған кезде ГОСТ 15150-69 бойынша 1-топ жағдайында жүзеге асырылуы тиіс.



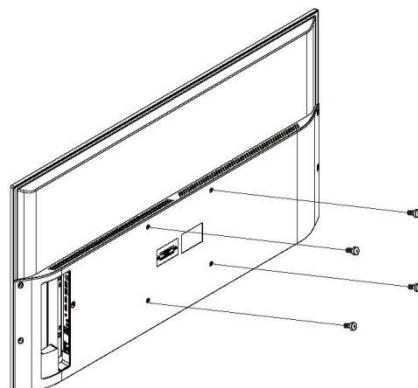
HDMI және HDMI High-Definition Multimedia Interface терминдері және HDMI логотипі — АҚШ-тағы және басқа елдердегі HDMI Licensing Administrator, Inc компаниясының сауда белгілері немесе тіркелген сауда белгілері.

1-қадам: Қабырға орнатуға арналған кронштейндерді қабырға бекіту үшін дюбелдерді (4 * 36PWA) пайдаланысыз.



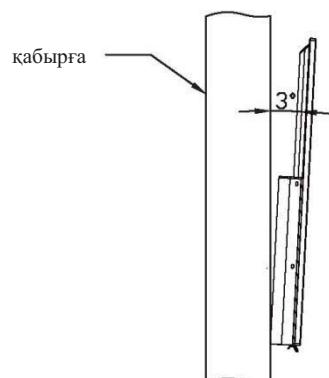
2-қадам: M 6 x 12 мм қабырға арналған бұрандаларды СК теледидардың артқы қабырғасына 8 кгс * см болатын кілт арқылы бұраңыз.

* Теледидардың сыртқы көрінісі материалдық нысандарға байланысты болады.

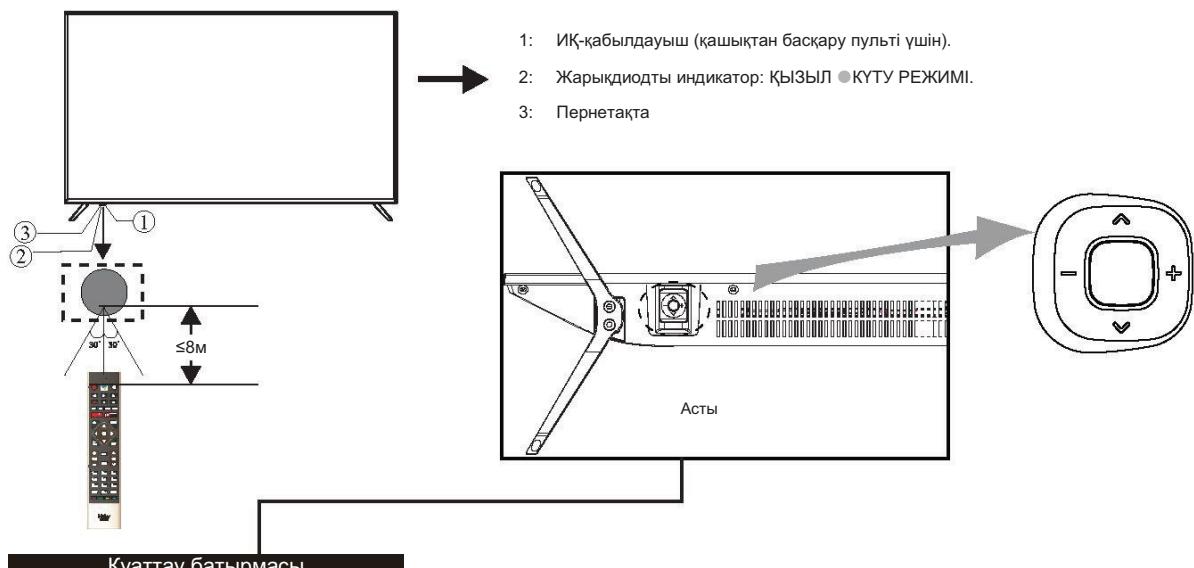


3-қадам: СК теледидарды қабырға орнатуға арналған кронштейндерде қабырға орнатуға арналған бұрандалар көмегімен бекітіңіз.

Назар аударының! теледидар мен қабырға арасындағы бұрыш 3°-тан аспау керек.



Алдыңғы панель



Куаттау батырмасы

Күтү режимінде Теледидарды қосу үшін қуат батырмасын басыңыз.
Құрылғыны жүктеу кезінде өшіру үшін қуат батырмасын басып,
устап тұрыңыз.

Сол жақ және оң жақ батырмалар

Мәзір ашылмаган кезде, дыбыс деңгейін арттыру немесе азайту
үшін осы түймелерді басыңыз.

Сол жақ және оң жақ батырмалар

Мәзір ашылмаган кезде, арналарды ауыстыру үшін осы түймелерді
басыңыз.

Мәзірді пайдаланғанда, мензөрді экранда жоғары және төмен
көрсеткілермен жылжытыңыз.

АРТҚЫ АУДИО-/ВИДЕО Байланыстар (ЖАҒЫ)



Саңылаулар (солдан онға):

HDMI4(ARC), LNB IN, ANT IN, Mini YPbPr, ҚҰЛАҚҚАПТАР, CI, TF, USB2

АРТҚЫ АУДИО-/ВИДЕО байланыстар



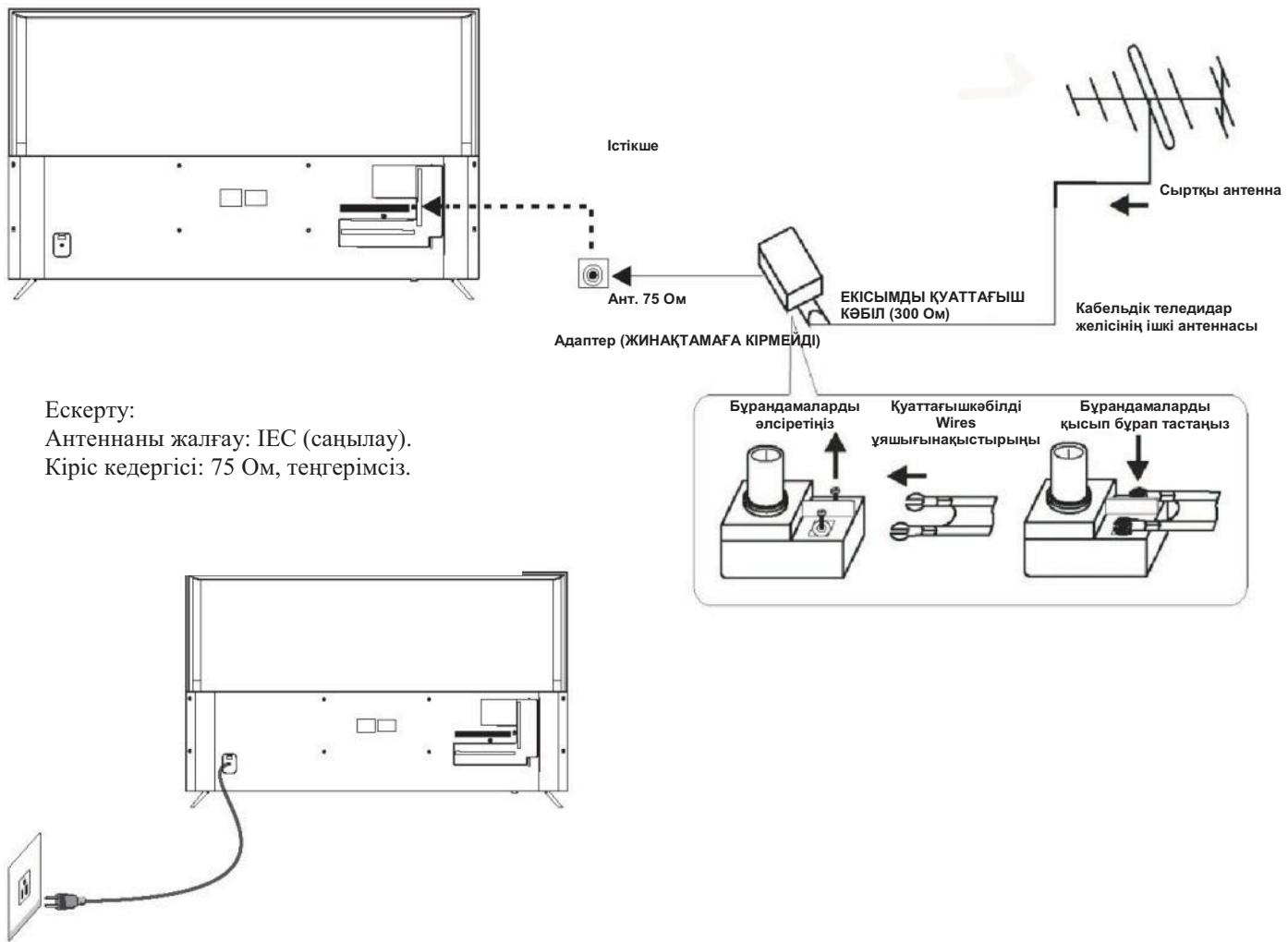
Саңылаулар (солдан онға):

USB1 оптикалық ұясы, RJ45 ұясы, HDMI1, HDMI2, HDMI3 ұясы, бейне, сол жақ дыбыс арнасы, оң жақ дыбыс арнасы.

Ескерту:

VIDEO және YPbPr бір дыбыс арнасын бірге пайдаланады.

HDMI порты DVI сигналын алған кезде, дыбыс сигнал AV Аудио арнасынан түседі.

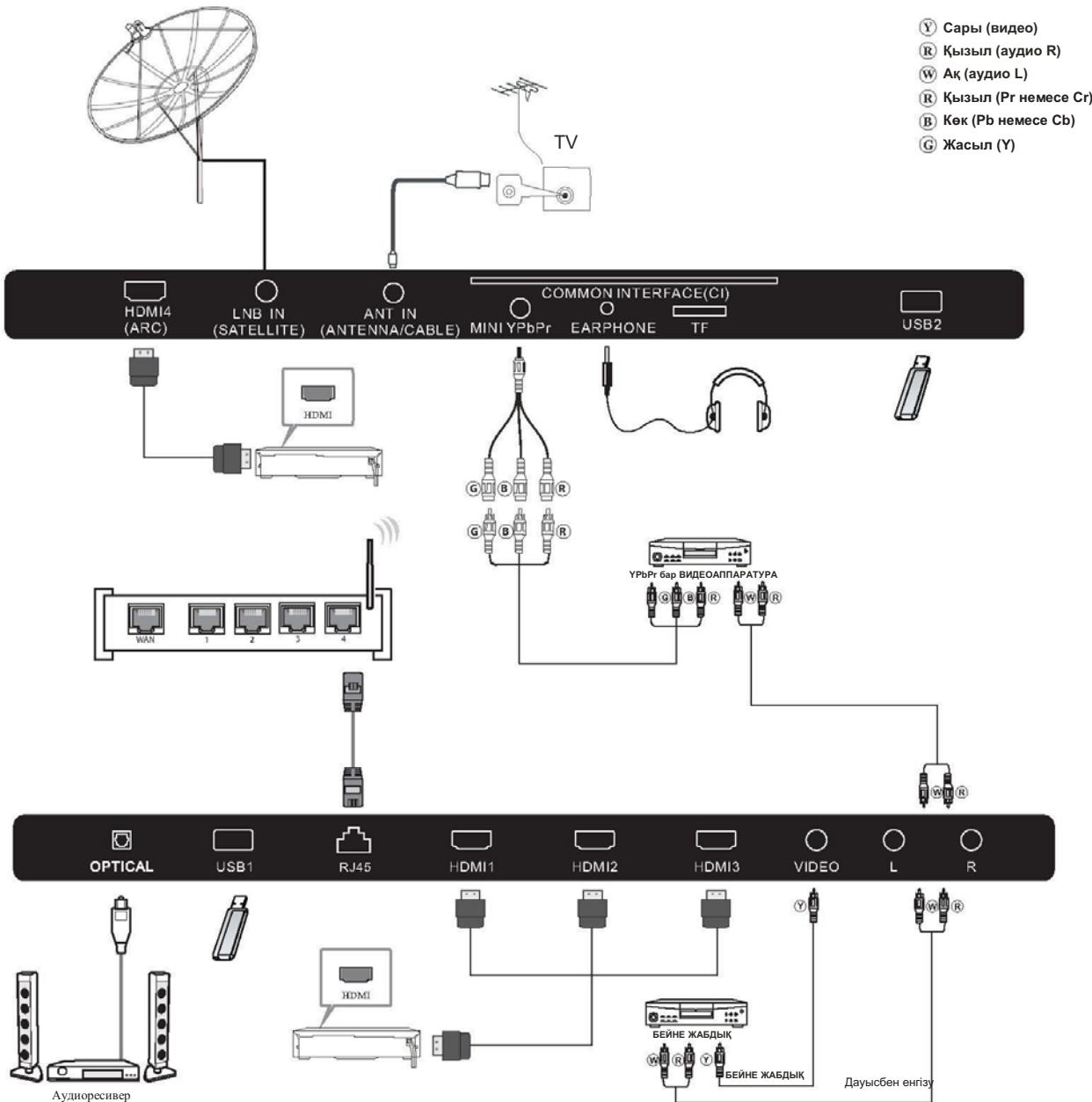
АНТЕННА**АЛДЫН АЛА ОРНАТЫЛГАН РЕЖИМ (HDMI)**

	АЖЫРАТЫМДЫЛЫҚ	Тігінен келтіру (Гц)	Колдененінен келтіру (кГц)
1	800*600	60	37,88
2	1024*768	60	48,36
3	1360*768	60	47,7
4	1280*768	60	47,3
5	1920*1080	60	67,5
6	3840*2160	30	67,5
7	3840*2160	50	112,5
8	3840*2160	60	135

АУДИО-ВИДЕОЖАБДЫК

Бұл теледидарда бейнемагнитофонға, DVD немесе басқа бейне құрылғыларына ынғайлы қосылу үшін бір AV тобы және бір YPbPr тобы бар. Қосылатын жабдықты пайдалану жөніндегі басшылықта хабарласыңыз.

Теледидардың артқы жағындағы кіріс клеммаларын келесі жолмен пайдалануга болады.



Мына құрылғыларға қосылу мүмкін болады: Бейнемагнитофон, көп дискіл ойнатыш, DVD, бейнекамера, ойын жүйесі немесе стереожүйе және т.б.

YPbPr мынадай видео форматтарды қолдай алады: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i, 1080P.

Ескерту:

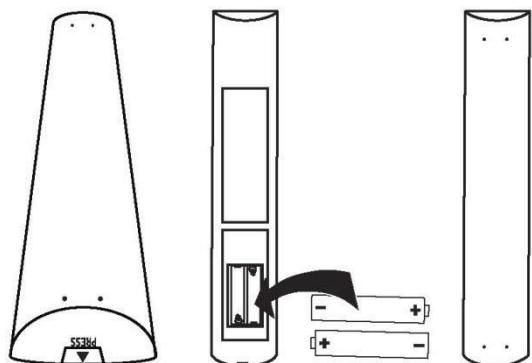
1. AV және YPbPr бірлессе бір аудиоарнаны пайдаланады.
2. HDMI портына DVI сигналы түскенде, AV Audio арнасы HDMI порты арқылы дыбыс қабылдау режиміне ауысады.
3. Стандартты емес сигналдар берілген жағдайда, кейбір құрылғылар қолдау көрсетілмеуі мүмкін.



№	Батырма	Сипаттамасы
1	Қуаттау	Теледидарды косу немесе өшіру үшін басыңыз. Теледидар өшірілген кезде корек блогы кернеу астында болады. Қуат көзін толығымен өшіру үшін қуат сымын ажыратыңыз.
2	ДЫБЫССЫЗ	Дыбысын косу және өшіру.
3	⚙	Баптау мәзірін келтіру үшін осы батырманы басыңыз.
4	◀(reverse)	Мультимедиа режимінде қайта ойнату, уақыт бойынша жылжу (Timeshift).
5	▶(play)	Мультимедиа режимінде ойнатуды бастау үшін, уақыт бойынша жылжу үшін басыңыз (Timeshift).
6	▶▶(forward)	Мультимедиа режимінде алға жылдам айналдыру, уақыт бойынша жылжу (Timeshift).
7	● (REC)	Цифрлық теледидар режимінде теледидар бағдарламасын жазып алу.
8	⏸ (Pause)	Мультимедиа режимінде ойнатуды кідірту үшін, уақыт бойынша жылжу үшін басыңыз (Timeshift).
9	■ (stop)	Мультимедианы ойнатуды немесе жазу режимінде, уақыт бойынша жылжу дәттату (REC&Timeshift).
10	TEXT	Телеметтіңін режими таңдау үшін басыңыз.
11	FAV	Өзіңзге ұнамды арнаны таңдау немесе жою үшін басыңыз.
12	SUBTITLE	Сабтитрлерді ашу немесе жабу.
13	SOURCE	Кіріс сигналы көздерінің тізімін ашу үшін басыңыз.
14	NETFLIX	NFTFLIX ашу үшін басыңыз.
15	YouTube	YouTube ашу үшін басыңыз.
16	HOME	Үй парағын ашу.
17	MENU	Экран мәзірін ашу үшін басыңыз.
18	▲▼◀▶	Экрандың мәзірдегі навигация.
19	OK	Опцияны таңдау немесе функцияны орындау үшін басыңыз.
20	BACK	Алдыңғы мәзірге оралу.
21	EXIT	Қазіргі уақытта қандай функция жұмыс істейді.
22	INFO	Арна жайлы мәліметтерді көрсету.
23	GUIDE	Теледидар режимінде электронды бағдарламалар тізілімін ашады.
24	ДЫБЫСТИҢ ДЕНГЕЙІН ЖОҒАРЫЛАТУ/КЕМІТГУ (VOL+/VOL-)	Дыбыстың денгейін реттеп отыру үшін VOL+ немесе VOL- басыңыз.
25	CH+/CH -	Телеарналарды ауыстыру үшін CH+ немесе CH- басыңыз.
26	Цифрлар 0~9	Арнаның номірі енгізу үшін басыңыз.
27	CH.LIST (АРНАЛАРДЫҢ ТІЗІМІ)	Арналардың тізімін ашу.
28	AUDIO	Моно, Nicam немесе стерео режим (ATV) таңдау үшін немесе аудио тілді (DTV) таңдау үшін батырмасын басыңыз.
29	Түсті батырмалар	Мәтіндегі мәзірдің төмөнгі болігіндегі нұсқауларға сәйкес әрекеттерді орындаңыз.

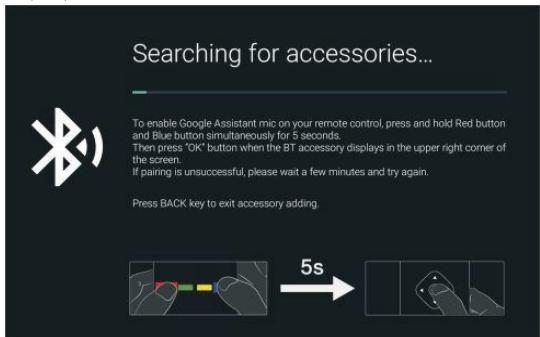
Ескеरту: htr-a27 қашықтағы консолы, осы компьютермен сәйкес келген, Bluetooth қосылым функциясын қолдамайды.

Батарея бөлігінің қақпағын ашыңыз.
2 батарея салыңыз (AAA типтес 1,5 В).



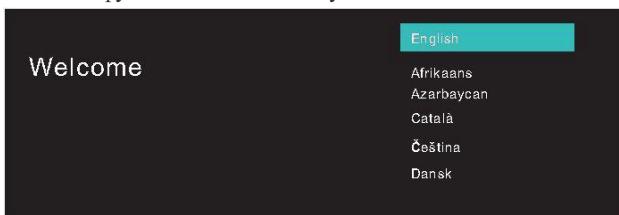
БІРІНШІ ҚОСЫЛУЫ

Теледидарды алғаш рет қоскан кезде орнату шебері негізгі параметрлерді көрсетеади. Бастапқы орнату кезінде нұсқаулықта берілген нұсқауларды сақтаңыз.



Бұл функция тек Bluetooth тілінің қашықтағы басқару үшін.

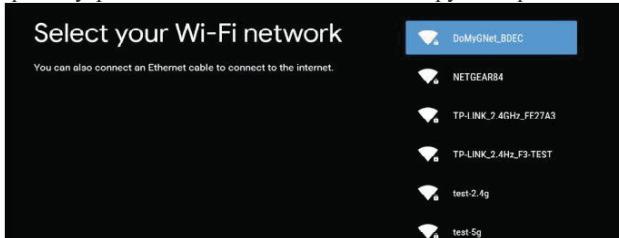
Алдымен қашықтан басқару пультінен (қБП) кодты енгізіңіз. Кодты сәтті енгізгеннен кейін, теледидарды басқару үшін Bluetooth функциясын пайдалануға болады.



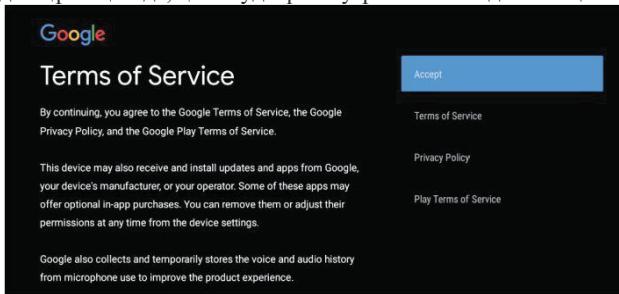
Жүйенің тілін таңдаңынан алу үшін ▲/▼ басыңыз да сол тілді құптауға OK басыңыз.



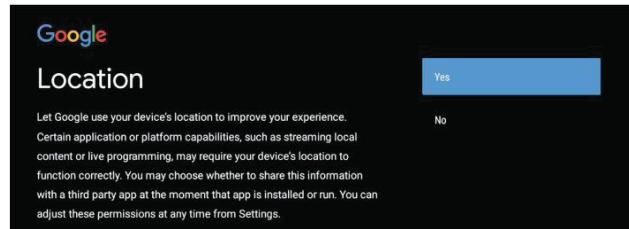
Android телефонының теледидарға жалғаныз, қосылымды орындау үшін Continue немесе өткізіп жіберуге Skip таңдаңыз.



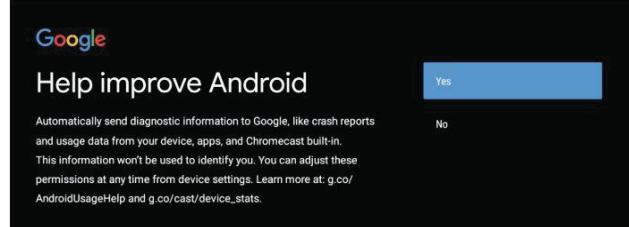
Қосылу үшін Wi-Fi таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басып, OK деген құптаңыз да, қосылуды растау үшін кілтсөзді енгізіңіз.



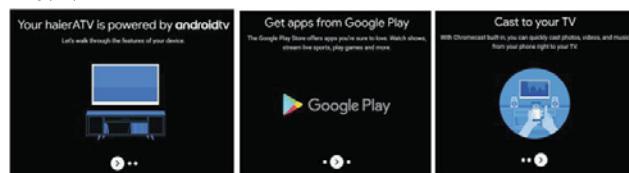
Google сервистерін пайдалану шарттарын қабылдау үшін Accept-ті таңдаңыз.



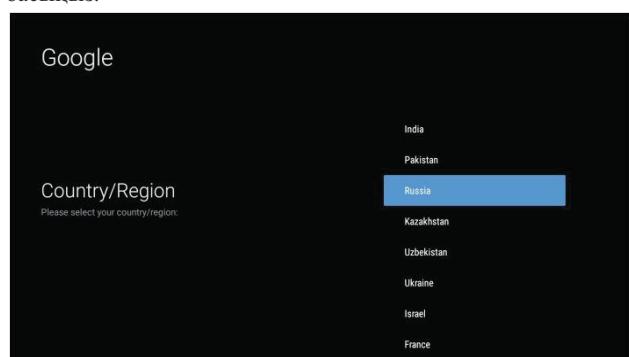
Google құрылғыныңдың орналасқан жері туралы ақпаратты алуға және кеңейтілген мүмкіндіктерге қол жеткізуге рұқсат беру үшін YES таңдаңыз.



Бағдарламалық жасақтаманы жақсарту үшін құрылғы қате туралы есептерді автоматты турде жіберуі үшін YES таңдаңыз.



- Сіздің құрылғылар Android TV платформасында жұмыс істейді. Келесі экранға өту үшін ► батырмасын басыңыз.
- Google Play-ден қосымша қолданбаларды жүктеуге болады. Келесі экранға өту үшін ► батырмасын басыңыз.
- Фотосуреттер мен басқа файлдарды кірістірлген шолғыш арқылы теледидарға жіберіңіз. Аяқтау үшін OK батырмасын басыңыз.



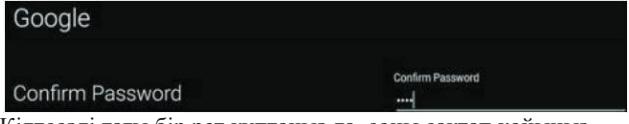
Елді таңдау үшін A/T батырмасын басып, растау үшін OK батырмасын басыңыз.



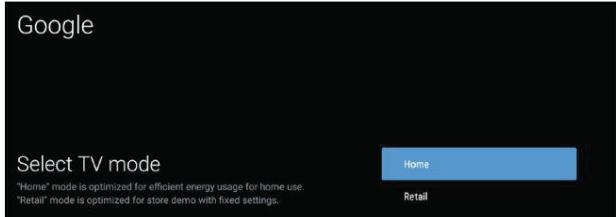
Қауіпсіздік паролін орнату үшін пайдаланылады.



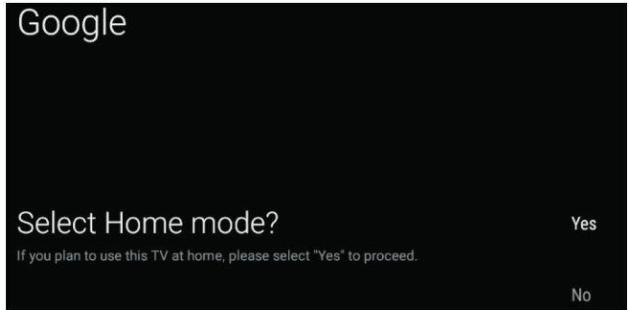
Экрандың пернетактасын ашу үшін OK батырмасын басыңыз және кашыктан басқару пультімен келесі интерфейске автоматты түрде өту үшін 4 таңбалы құпия сөзді енгізіңіз.



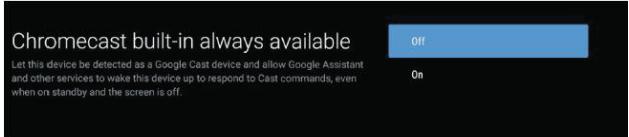
Кілтсөзді тағы бір рет құптаңыз да, соны сактап қойыңыз. Құпиясөзді енгізу және күпиясөзді раставу рәсімін аяқтау үшін кашыктықтан басқару пультін пайдаланыңыз.



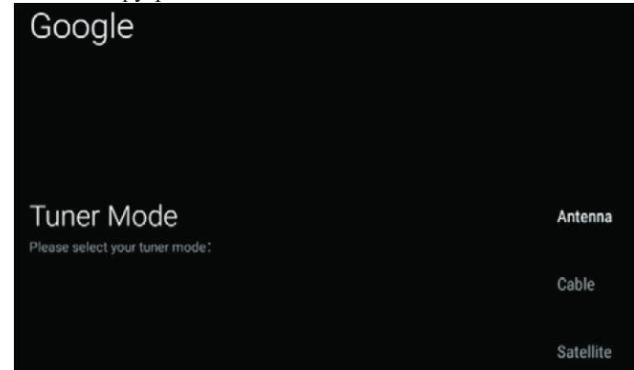
Режимді таңдау үшін ▲/▼ басыңыз, Home режимін таңдап, соны құptaу үшін OK батырмасын басыңыз.



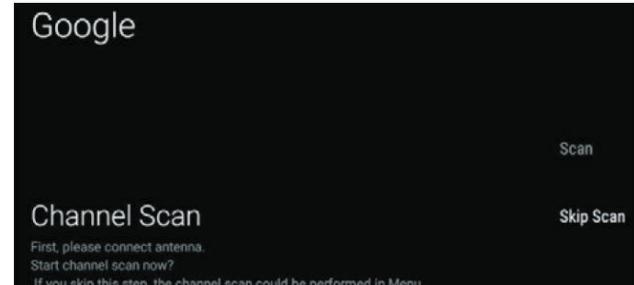
Таңдалған режимді қайтадан растаныңыз, таңдалған режимді раставу үшін Yes таңдаңыз, алдыңғы қадамға оралу үшін No таңдаңыз.



Үнемі қол жетімді болатын Chromecast мүмкіндіктерін қосу немесе өшіру үшін ▲/▼басыңыз.



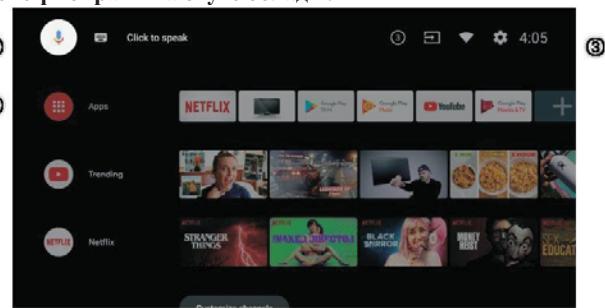
Тюнердің жұмыс режимін таңдау үшін, таңдау үшін ▲/▼ басыңыз және соны құptaу үшін OK батырмасын басыңыз.



Іздеуді бастау үшін A/T басыңыз. Іздеу үшін Scan және іздеуді жіберіп алу үшін Skip scan таңданыңыз.



Баптауларды аяқтау үшін OK батырмасын басыңыз.
ҮЙДЕГІ ЭКРАН
Орнату шебері аяқталғаннан кейін теледидарды қарауга және үй экранына өтүге болады.



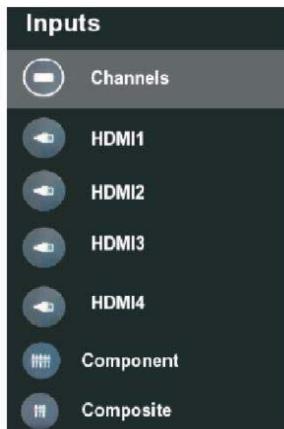
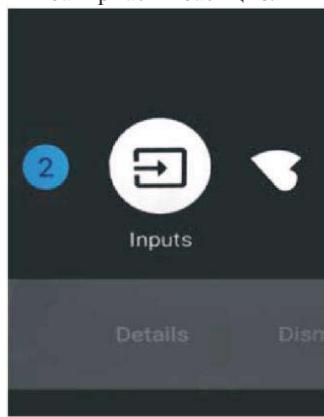
- ① Google Assistant ашыңыз немесе дауыспен іздеуді басыңыз.
- ② Осы экранда таңдаулы бағдарламалар көрсетіледі. (Колданбаларды қосуға, жоюға, белгішелердің орнын өзгертуге болады.)

- ③ Қосымшалар:** Барлық орнатылған колданбалар ұсынылған колданбалар экранына өту үшін басыңыз.
- ④ Хабарлама:** Хабарламаларды көрсетеу.
- Бастау:** Сигналдың бастауын таңдау үшін таңба.
- Желі және Интернет:** Желіні баптауга арналған таңбаша, мысалға, Wi-Fi
- Баптаулар:** Мұнда әр түрлі параметрлерді орнатуға болады.

Параметрлерді орнату туралы қосымша ақпарат алу үшін келесі тармакта көлтірілген.

KІРУ ДЕРЕККӨЗІ

- Негізгі экранда ▲/▼◀/▶ батырмасын басыңыз, inputs таңдаңыз, көздер тізімін ашу үшін **OK** батырмасын басыңыз, содан кейін көздердің бірін таңдау үшін "жогары" батырмасын басып, оған қосылу үшін **OK** батырмасын басыңыз.

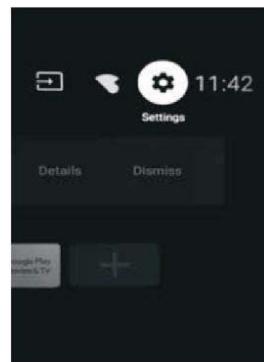
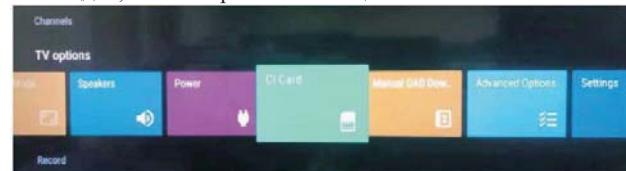


Live TV-да кіріс көзі сигналдың тізімін көрсете үшін SOURCE батырмасын басыңыз. Қалауды таңдаңыз.

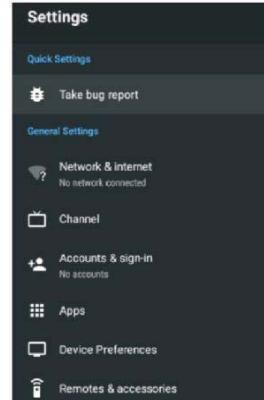


ЭКРАНДЫҚ МӘЗІР БОЙЫНША НАВИГАЦИЯ

- Экрандық мәзірге кірудің екі амалы бар. Live TV арқылы Теледидар параметрлерін көрсете үшін Мәзір батырмасын басып, Параметрлер мәзірін таңдау үшін ▲/▼◀/▶ батырмасын басып, растау үшін OK батырмасын басыңыз. ҮЙДЕГІ экранда ▶ батырмасын басып, Параметрлер мәзірінің дөнгелек белгішесін таңдау, OK батырмасын басыңыз.



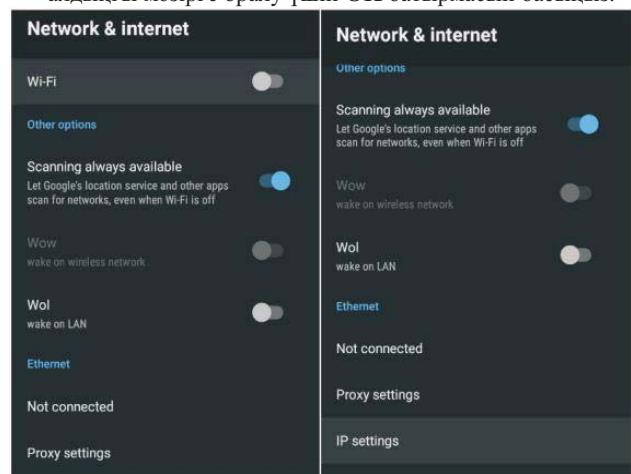
- Параметрді таңдау алу үшін ▲/▼ батырмасын басыңыз.
- Баптауларға кіру үшін **OK** басыңыз.



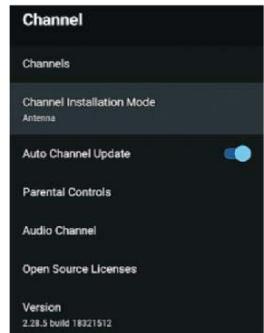
Алдыңғы мәзірге оралу үшін BACK батырмасын басыңыз. Басты мәзір корсетілгенде, оны жабу үшін BACK батырмасын басыңыз.

Желі

- Параметрді таңдау алу үшін ▲/▼ батырмасын басыңыз.
- Баптау үшін **OK** батырмасын басыңыз.
- Параметрлер аяқталған соң, Өзгерістерді сақтау және алдыңғы мәзірге оралу үшін **OK** батырмасын басыңыз.



АРНА



Арналар – іздестірудін әртүрлі режимдері бар арналарды іздеуге арналған **ішкі мәзір** көрсетіледі.

Арнаны орнату режимі – экранда көрсетілетін арналардың бастауын таңдау. Қалаулы бастауды таңдаңыз.

- Антенна** – сигналдың бастауы ретінде антеннаны таңдап алыңыз. Антеннаны таңдағанда, теледидар аналогтық және сандық (DVBT/T2) хабар тарату сигналдарын қабылдай алады.
- Кабель** – сигналдың көзі ретінде кабілді таңдап алыңыз. Бұл жағдайда теледидар аналогтық және QAM сигналдарын қабылдай алады.
- Ықтималды жерсерік/басты жерсерік** – жерсеріктің типін таңдап алу. Бұл жағдайда Теледидар жерсеріктің сигналдарын қабылдай алады.

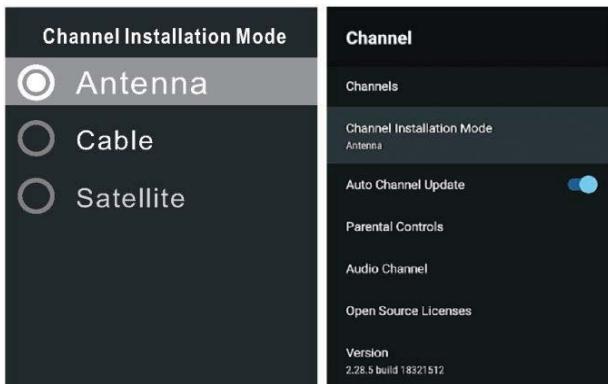
Арнаның автожанауры – ҚОС-/ӨШІР, таңдау үшін ОК батырмасын басыңыз. Таңдау кезінде ҚОС жүйе куту режимінде 5 минуттан кейін арналарды автоматты түрде сканерледі және жаңартады.

Ата-ана бақылауы – опцияны таңдау үшін басыңыз **▲/▼**, сосын барып ішкі мәзірге кіруге ОК басыңыз.

Аудиоарна – опцияны таңдау үшін басыңыз **▲/▼**, сосын барып ішкі мәзірге кіруге ОК басыңыз.

Ашық бастаулар – опцияны таңдау үшін басыңыз **▲/▼**, сосын барып ішкі мәзірге кіруге ОК басыңыз.

Антenna



- Мәзір -> Баптаулар -> Арна -> Арнаны орнату режимі, Антеннаны таңдаңыз.

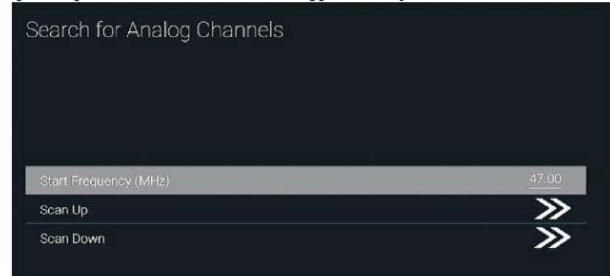


- Мәзірге кірініз -> Баптаулар -> Арна -> Арналар.

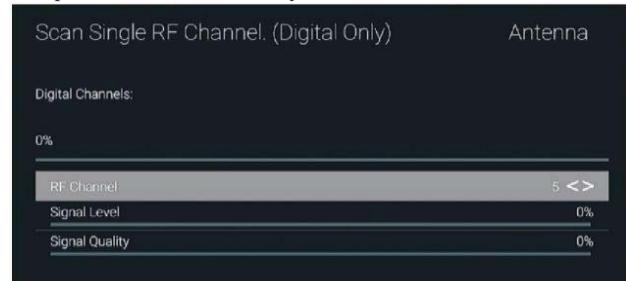


- Арна сканері ATV+DTV режимінде антenna арқылы автоматты түрде іздейді.

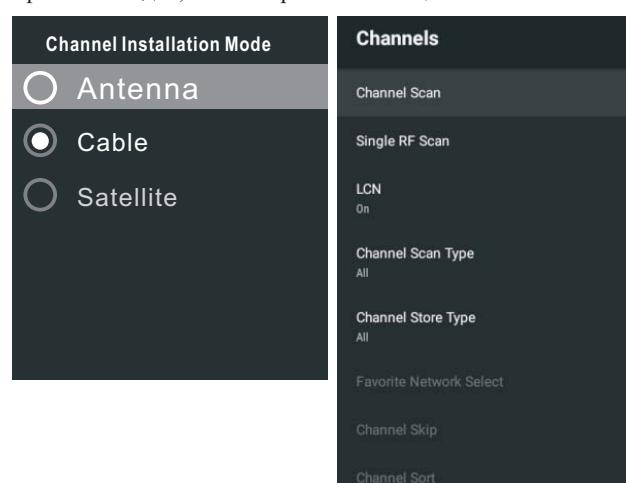
Іздеуді жаңартылуы: Стандартты жүлдектерден тыс арналарды қайта автоматты түрде іздеу.



Аналогты қолмен сканерлеу: Қолмен ATV сканерлеу. Бараптакы іздеу жиілігін енгізгеннен кейін, іздеу станциясын жоғары немесе томен таңдауға болады.



RF сканерлеу: Сандық арналарды қолмен іздеу, режим тармағын таңдап, ОК батырмасын басыңыз. **Кәбіл**



- Мәзір -> Баптаулар -> Арна -> Арнаны орнату режимі, сосын ғана Кәбіл тармағын таңдаңыз.
- Мәзірге кірініз -> Баптаулар -> Арна -> Арналар.

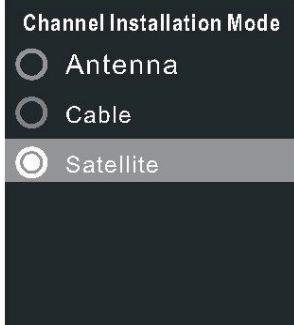


- Eгер сіздің операторларыңыз Акадо, Диван ТВ, Онлайн және Ростелеком (СПБ) болса, Channel Scan таңдаңыз және әдепті сканерлеу режимі – Advance; басқа операторлар үшін Advance, Quick және Full Scan режимдері қолайлы болады.

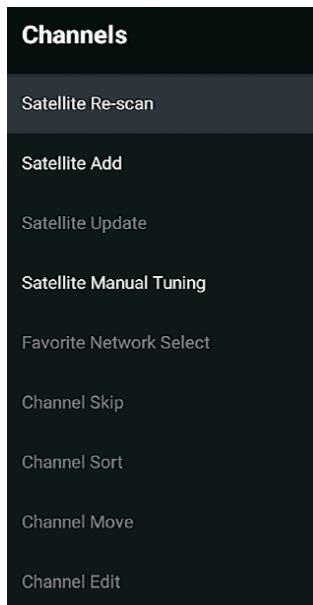


RF сканерлеу: қолмен сканерлеу.

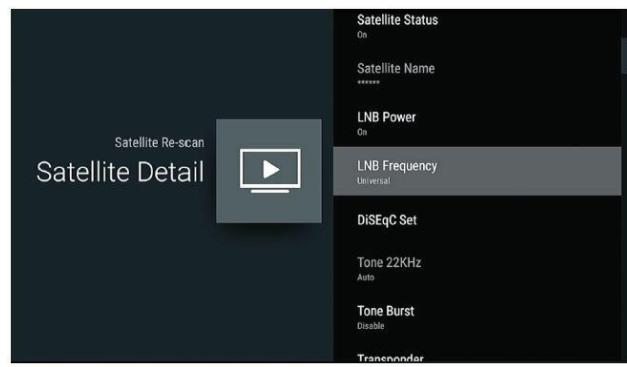
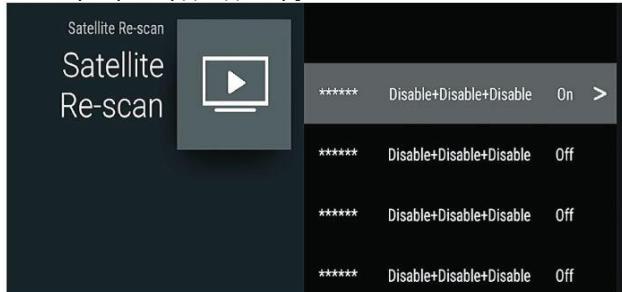
Жерсерік



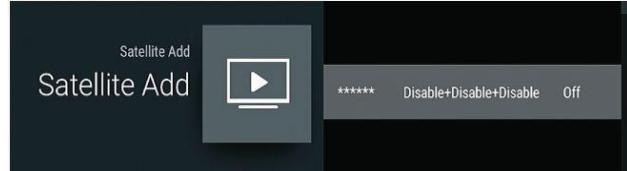
1. Мәзір -> Баптаулар -> Арна -> Арнаны орнату режимі, сосынғана Көбіл тармағын таңдаңыз.



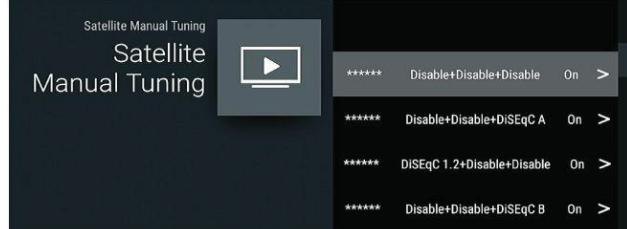
2. Мәзірге кіріңіз -> Баптаулар -> Арна -> Арналар -> Жерсеріктерді іздестіру.



3. LNB қарқындылығын, LNB жиілігін, DiSEqC жиынтығын, 22K және басқа параметрлерді қамтитын жерсерік параметрлерін енгізу үшін ОК түймесін басыңыз. Содан кейін жерсеріктерді іздеуге оралыңыз да, мәзірге кіріңіз.

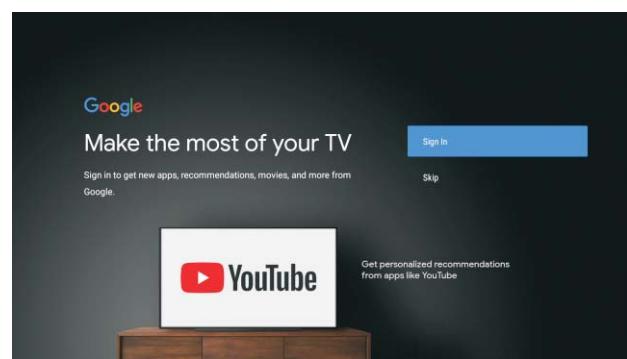


Жерсерікті қосу: Жерсерік сигнал көзін қосу.



Жерсеріктік таратуды қолмен баптау: спутникті қолмен іздеу.

ЕСЕПТІК ЖАЗБАЛАР ЖӘНЕ КІРУ



ҚОСЫМШАЛАР

Apps

Recently opened apps

 Live TV
8 minutes ago

See all apps

Permissions

App permissions

Special app access

Security & restrictions

Бұл мәзірде қолданбалар рүксттәрарын реттеуге және қолданбалар тізімін көруге болады.

- Параметрді таңдаап алу үшін **▲/▼** батырмасын басыңыз.
- Баптау үшін **OK** батырмасын басыңыз.

Параметрден кейін алдыңғы мәзірге оралу үшін BACK түймесін басыңыз.

ҚҰРЫЛҒЫНЫ БАПТАУ

ҚҰРЫЛҒЫ ЖАЙЛЫ АҚПАРАТ

About

System update

Device name

halerATV

Restart

Status

Network, serial numbers and other information

Legal information

Model

halerATV

Version

9

Software Version

Бұл мәзірде Құрылғы және оның параметрлері тураалы ақпарат бар.

- Параметрді таңдаап алу үшін **▲/▼** батырмасын басыңыз.
- Баптау үшін **OK** батырмасын басыңыз.

Параметрден кейін алдыңғы мәзірге оралу үшін BACK түймесін басыңыз.

КҮНІ МЕН ҰАҚЫТЫ

Date & time

Automatic date & time

Use network-provided time

Set date

August 19, 2019

Set time

12:53 PM

Set time zone

Use broadcast-provided timezone

Use 24-hour format

1:00 PM

Күні мен ұақытты автоматты түрде орнату- опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз. (Қосымша: Жүйелік ұақытты пайдалану, ӨШПР.)

Ескеरту :

- Күн мен ұақытты қолмен орнату **автоматты түрде күн мен ұақытты** орнату параметрін ӨШПР күйіне ауыстырады.

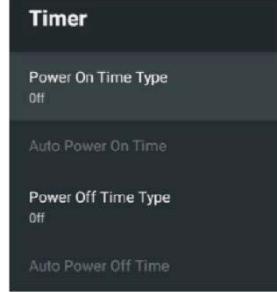
Күнді орнату – опцияны таңдау үшін **▲/▼** басыңыз, сосын ішкі мәзірге кіруге **OK** батырмасын басыңыз.

Ұақытты орнату – опцияны таңдау үшін **▲/▼** басыңыз, сосын ішкі мәзірге кіруге **OK** батырмасын басыңыз.

Сағаттық белдеуді орнату – опцияны таңдау үшін **▲/▼** басыңыз, сосын ішкі мәзірге кіруге **OK** батырмасын басыңыз.

24-сағаттық ұақыт форматын қолдану – опцияны таңдау үшін **▲/▼** басыңыз да, ҚОС./ӨШПР. таңдау үшін **OK** батырмасын басыңыз.

ҰАҚЫТ



Куаттауды қосу таймерінің типі – опцияны таңдау үшін **▲/▼** басыңыз да, ҚОС./ӨШПР./БІРЖОЛҒЫ таңдау үшін **OK** батырмасын басыңыз.

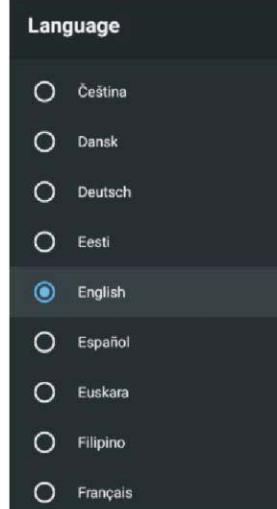
Автоматты қуат қосу таймері - опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз. (Бұл опция қосу кезінде қол жетімді. ҚОС./БІРЖОЛҒЫ болімінде қуат қосу таймерінің түрі).

Куаттауды өшіру таймерінің типі – опцияны таңдау үшін **▲/▼** басыңыз да, ҚОС./ӨШПР./БІРЖОЛҒЫ таңдау үшін **OK** батырмасын басыңыз.

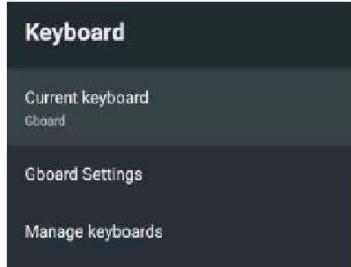
Автоматты қуаттауды өшіру таймері - опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз.

(Бұл опция қосу кезінде қол жетімді. **ҚОС./БІРЖОЛҒЫ болімінде қуат қосу таймерінің түрі**)

ТІЛ



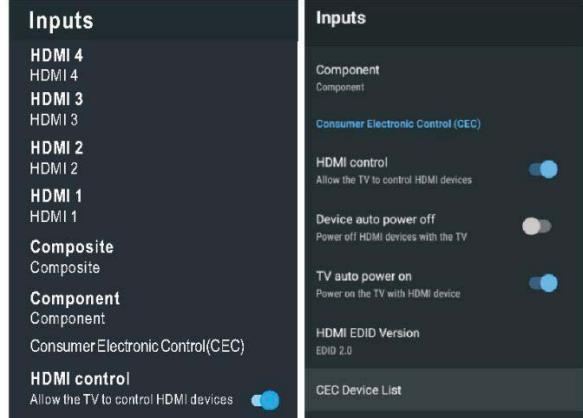
Тіл – опцияны таңдау үшін **▲/▼** басыңыз, сосын ішкі мәзірге кіруге **OK** батырмасын басыңыз.

ПЕРНЕТАҚТА

Ағымдағы пернетакта - опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз.

Gboard баптаулар- опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз.

Пернетакталарды басқару - опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз.

КІРҮ

КІРҮ - опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз.

HDMI басқару – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басыңыз да, ҚОС./ӨШІР. таңдау үшін **OK** батырмасын басыңыз.

Құрылғыны автоматты өшіру – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басыңыз да, ҚОС./ӨШІР. таңдау үшін **OK** батырмасын басыңыз.

Теледидарды автоматты қосу – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басыңыз да, ҚОС./ӨШІР. таңдау үшін **OK** батырмасын басыңыз.

HDMI EDID нұсқасы – EDID нұсқасын көрсетіп тұру.

СЕС құрылғыларының тізімі – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басыңыз да, ҚОС./ӨШІР. таңдау үшін **OK** батырмасын басыңыз.

ҚУАТТАУ**Үйкіға кету таймері**- опцияны таңдау үшін **▲/▼**

батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз. (Қосымша: өшір., 10 минут, 20 минут, 30 минут, 40 минут, 50 минут, 60 минут, 90 минут, 120 минут).

Суретті көрсету – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басыңыз да, ҚОС./ӨШІР. таңдау үшін **OK** батырмасын басыңыз.

Сөндіру таймері- опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз. (Қосымша: өшір., 30 минут, 40 минут, 50 минут, 60 минут, 90 минут, 120 минут, 150 минут, 180 минут, 210 минут, 240 минут).

Auto power функциясын қосу/өшіру - опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз. (Қосымша: өшір., 5 минут, 10 минут, 15 минут, 30 минут, 60 минут).

СҮРЕТ

Сүрет режимі - опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз. (Қосымша: Пайдаланушылық, Стандарт, Жарық, Спорт, Фильм, Ойын, Энергия үнемдеу).

Жарықтау/ Жарықтыбы/ Керегарлығы/

Тоყқандылығы/ Тұстік реңк/

Анықтығы – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басыңыз. Параметрді азайту үшін **◀** түймесін басыңыз. Параметрді үлгайту үшін **▶** түймесін басыңыз.

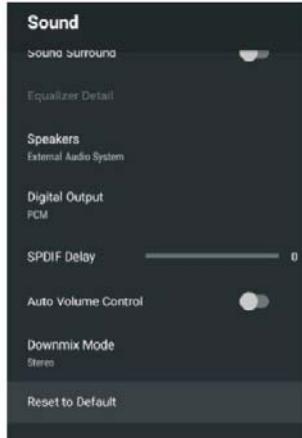
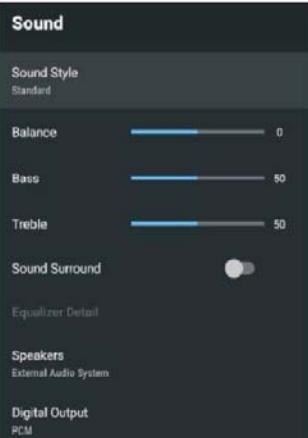
Гамма - опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз. (Қосымша: Қараңғы, Орташа, Жарық).

Тұстік температура - опцияны таңдау үшін **▲/▼**

батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз.

Advanced Video - опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз.

Баптауларды жойып тастау – Барлық баптаулардың басындағы зауыттық мәндеріне қайта оралуы.

ДЫБЫС

Эквалайзер - опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз. (Қосымша: Пайдаланушылық, Стандарт, Айқындық, Спорт, Кино, Музыка, Жаңалықтар).

Баланс/Бас/Жоғары жайліктер – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басыңыз. Параметрді азайту үшін **◀** түймесін басыңыз. Параметрді ұлғайту үшін **▶** түймесін басыңыз.

Ауқымды дыбыс – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басыңыз да, **ҚОС./ӨШПР.** таңдау үшін **OK** батырмасын басыңыз.

Эквалайзердің орнатылымдары – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз.

Динамиктер – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз. (Қосымша: диктор TV, сыртқы аудиожүйе).

Цифрлық шығыс – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз. (Қосымша: Auto, Bypass, PCM, Dolby Digital Plus, Dolby Digital).

SPDIF кідріс – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басыңыз. Параметрді азайту үшін **◀** түймесін басыңыз. Параметрді ұлғайту үшін **▶** түймесін басыңыз.

Дыбысты автоматты реттеу – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басыңыз да, **ҚОС./ӨШПР.** таңдау үшін **OK** батырмасын басыңыз.

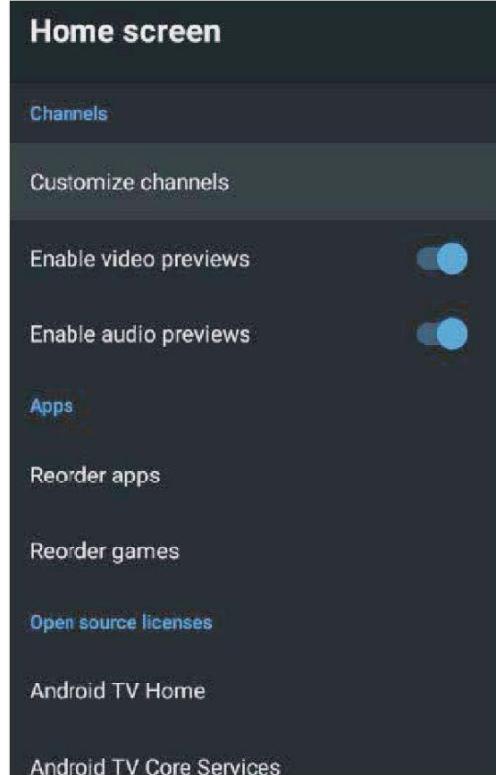
Downmix режимі – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз. (Қосымша: Стерео, Ауқымды).

Баптауларды жойып тастау – Барлық баптаулардың басындағы зауыттық мәндеріне қайта оралуы.

ЖАДЫ

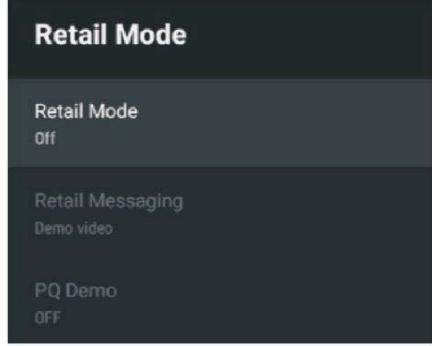
Ішкі жады – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз.

Сыртқы жады – опцияны таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін **OK** батырмасын басыңыз. (Ескеरту: егер де қосулы тұрған болса, онда сырттағы құрылғылар көрінетін болады.)

ҮЙДЕГІ ЭКРАН

Бұл мәзірде арналарды, бағдарламаларды және бастапкы коды ашық лицензияларды теншеге болады.

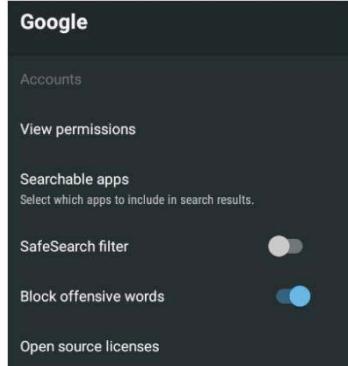
1. Параметрді таңдау үшін **▲/▼** батырмасын басыңыз.
2. Баптау үшін **OK** батырмасын басыңыз.
3. Баптауларды аяқтаған соң. Алдыңғы мәзірге оралу үшін BACK батырмасын басыңыз.

RETAIL MODE

Retail mode – опцияны таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басыңыз да, ҚОС./ӨШІР. таңдау үшін ОК батырмасын басыңыз.

Retail messaging - опцияны таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін ОК батырмасын басыңыз. (Қосымша: демо-видео, е-POP солдан, е-РОР астынан.)

PQ Demo - опцияны таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін ОК батырмасын басыңыз. (Ескерту: ӨШІР., СОЛФА, ОНФА.)

GOOGLE

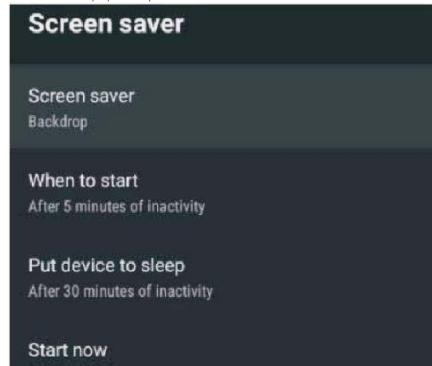
Бұл мәзірде іздеу, қауіпсіз іздеу, қорлау сездерін құлыштау, Ашық бастапқы коды бар лицензиялар бар қолданбаларды орнатуға болады.

1. Параметрді таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басыңыз.
2. Баптау үшін ОК батырмасын басыңыз.
3. Баптауларды аяқтаған соң. Алдыңғы мәзірге оралу үшін BACK батырмасын басыңыз.

CHROMECAST BUILT-IN

Бұл мәзірде акпаратты оқып, Chromecast параметрлері туралы біле аласыз.

1. Параметрді таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басыңыз.
2. Баптау үшін ОК батырмасын басыңыз.
3. Параметрден кейін алдыңғы мәзірге оралу үшін BACK түймесін басыңыз.

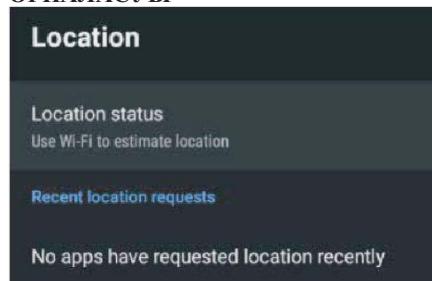
ЭКРАНДЫҚ БЕЙНЕ

Экрандық бейне - опцияны таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін ОК батырмасын басыңыз. (Қосымша: Өшір., Фон, Түстер.)

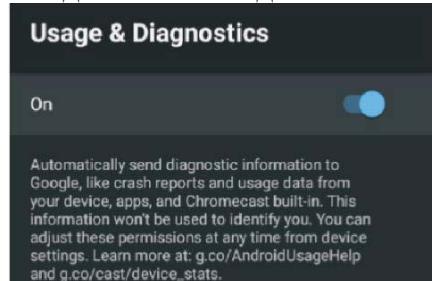
Іске қосу уақыты - опцияны таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін ОК батырмасын басыңыз. (Қосымша: 5 минут, 15 минут, 30 минут, 1 сағат, 2 сағат).

Құрылғыны үйқы режиміне жіберу - опцияны таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін ОК батырмасын басыңыз. (Қосымша: 30 минут, 1 сағат, 3 сағат, 6 сағат, 12 сағат, ешқашан).

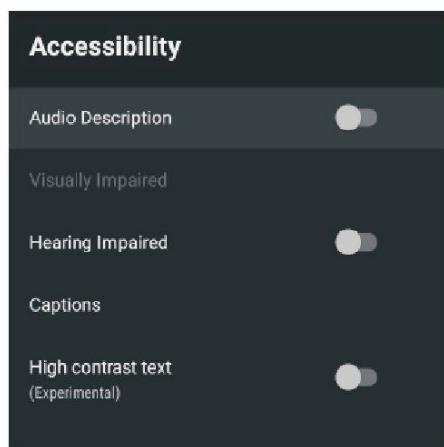
Қазір іске қосу - опцияны таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басып, одан кейін бейненің мәзіріне кіру үшін ОК батырмасын басыңыз.

ОРНАЛАСУЫ

Орналасқан жер мәртебесі - опцияны таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін ОК батырмасын басыңыз. (Қосымша: Орналасқан жерді анықтауға Wi-Fi қолдану, өшір.)

ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ ДИАГНОСТИКАЛАУ

Пайдалану және диагностикалау – опцияны таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басыңыз да, ҚОС./ӨШІР. таңдау үшін ОК батырмасын басыңыз. РҰҚСАТ



Аудиодескрипция – опцияны таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басыңыз да, ҚОС./ӨШІР. таңдау үшін OK батырмасын басыңыз.

Нашар көретін жандарға арналған - опцияны таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін OK батырмасын басыңыз.

(Керегі: Аудиодескрипция) ҚОС.

Нашар естітін жандарға арналған – опцияны таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басыңыз да, ҚОС./ӨШІР. таңдау үшін OK батырмасын басыңыз.

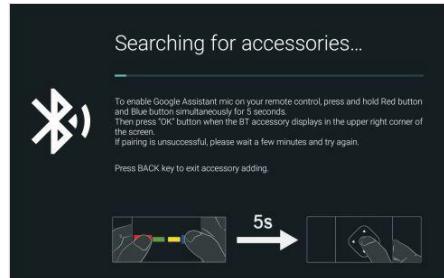
Титрлер - опцияны таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басып, одан кейін ішкі мәзірге кіру үшін OK батырмасын басыңыз.

Жоғары керегарлы мәтін – опцияны таңдау үшін ▲/▼ батырмасын басыңыз да, ҚОС./ӨШІР. таңдау үшін OK батырмасын басыңыз.

ЖОЙЫП ТАСТАУ

Ішкі мәзірге кіру үшін OK батырмасын басыңыз. Толық жойып тастау.

БАСҚАРУ ПУЛЬТТЕРІ ЖӘНЕ ЖИНАҚТАМА БӨЛШЕКТЕРИ

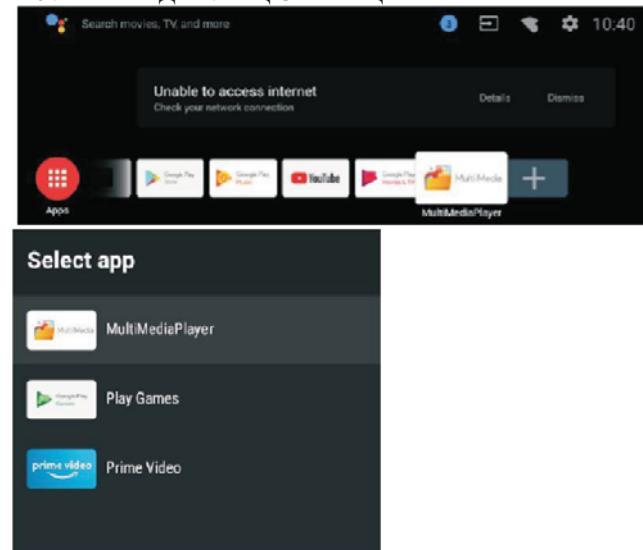


Бұл функция тек Bluetooth тілінің кашықтағы басқару үшін.

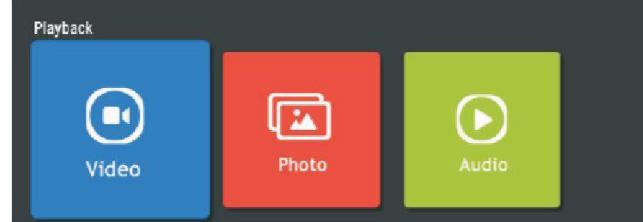
Бұл мәзірде Bluetooth құрылғысымен жұптастыруға болады.

1. Пульттің төменгі жағындағы ҚЫЗЫЛ және КӨГІЛДІР түймени 5 секунд басып тұрыңыз.
2. Жарықдиод жыпылықтауын бастағанда, оларды босата салыңыз. Қашықтан басқару пульті жұптастыру сигналын теледидарға жібереді және экраның оң жағындағы қашықтан басқару пульті туралы ақпаратты көрсетеді.
3. Жұптастырылуын көрсету үшін OK басыңыз. Егер экранда жұптастыру көрсетілсе, косылым сәтті орнатылаған. 30 секунд күтініз, содан кейін қашықтан басқару құралының төменгі жағындағы ҚЫЗЫЛ және КӨГІЛДІР түймелерді 5 секунд ішінде басып тұрыңыз да, алдыңғы кадамдарды қайталаныз.
4. Егер жұптастыру көрсетілмесе, косылым орнатылаған. 30 секунд күтініз, содан кейін қашықтан басқару құралының төменгі жағындағы ҚЫЗЫЛ және КӨГІЛДІР түймелерді 5 секунд ішінде басып тұрыңыз да, алдыңғы кадамдарды қайталаныз.
5. Алдыңғы мәзірге оралу үшін ШЫҒУ немесе АРТҚА басыңыз.

МУЛЬТИМЕДИЯЛЫҚ ОЙНАҚТАУШЫ



1. БАСТЫ экранда қолданбаны косу үшін бағдарламалар тізімінен + белгісесін таңдап, OK батырмасын басыңыз. Мультимедиалық ойнатқыш қолданбасын таңдау үшін "жоғары" және "төмен" батырмаларын пайдаланыңыз және оны БАСТЫ экранға косу үшін OK батырмасын басыңыз.



2. Мультимедиалық ойнатқышқа кіру және Видео, Фото, Аудио көрсету үшін OK батырмасын басыңыз. USB жинақтауышын іске қосқаннан кейін, мультимедиа файлдарын ойнатуға болады.

Ескерткіш:

Мәзірлер/функциялар сіз теледидарды қашан сатып алғыныңызға байланысты ерекшеленуі мүмкін.

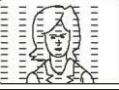
Диагоналі 43 дюйм (110 см) болатын экранның жарықдиодты жарықтауы бар аса жоғары анықтылығы бар цифрлық СК-теледидар.

Суреттің сапасы:	UHD (аса жоғары анықтылық) Цифрлық теледидардың қолдау Экран диагоналі: 109 см Ажыратымдылығы 3840 x 2160 нүктө, 60 Гц.
Сандық декодер	DVB-T, DVB-C, DVB-T2, DVB-S2 16/32/64/128/256 QAM модуляция MPEG2, MPEG4, H.265
Жабдықтарды қосуға арналған интерфейстер:	Жоғары анықтылықтың мультимедиялық интерфейсі (HDMI) x 4 Композиттік видеосаңылау x 1 (ВИДЕО және YPbPr бір аудиоарнаны бірлесе пайдаланады) Аудиосаңылау (L+R) x 1 LAN кірісі x 1 Mini YCb (Pb) Cr (Pr) x 1 (ВИДЕО және YPbPr бірлесе отырып бір аудиоарнаны пайдаланады) USB x 2 ОПТИКАЛЫҚ ШЫҒЫС x 1 ҚҰЛАҚҚАПҚА АРНАЛҒАН ШЫҒЫС x 1 Антенналық кіру x 1 TF x 1 LNB IN x 1 CI x 1 Сүйемелденетін жүйелер: PAL және SECAM Сақталынатын телеарналардың саны: 1000 (DTV), 100 (ATV) Антенналық кіріс: 75 Ом, бейбаластық AV Video кірісі: 75 Ом, 1V-P, RCA AV Audio кірісі: 20 кОм, 500 мВ RMS YPbPr/HDMI кірістерінде ажыратымдылықты сүйемелдеу: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p
Дыбыс сапасы:	Стерео дыбыстық жүйе. Акустикалық жүйенің қуаттылығы 2 x 8 Вт орташа квадраттық (RMS).
Күтім режиміндегі тұтынышатын қуаты	0,50 Вт
Цифрлық функциялар:	Цифрлық интерактивті қызметтерді қолдау. Цифрлық телеметтін. DVB арқылы таратылатын сандық субтитрлерді қолдау (сандық теледидар тарату). Автоматты баптау. Арналарды автоматты іздестіру. Бүгін және алдағы күндердегі телебағдарламалар бағдарламасы. Апталық телегид. Теледидарлық приставкаларды қолдау. Электрондық модульдер үшін Слот CI. Тифлоаударымды қабылдауды қолдау (арнайы нашар көретін адамдарға арналған экранда болып жатқан сипаттама).
Қосынша функциялар:	UHF/VHF тюнері; сөндіру таймері; ата-аналар бақылауы; сурет пен мәтіннің бір уақытта көрсетілуі; ҚБ пульті үшін 2 x AAA батареясы (жеткізілім жинақтамасына кіреді) керек болады. VESA стандарты бойынша бекітпе: 200 x 200 мм Қантамасының габариттері (Е x Б x Т): 1060 x 135 x 650 мм Тұғырға орныққан теледидардың габариттері (Е x Б x Т): 960 x 618 x 231 мм Тұрқоймасы жоқ теледидар габариттері (Е x Б x Т): 960 x 556 x 62 мм Брутто салмағы: 10,1 кг Тұғырымен теледидардың салмағы: 7,3 кг Тұғырсыз теледидардың салмағы: 7,1 кг

* Сипаттамалары тек қана анықтамалық мақсаттарда көлтіріліп отыр.

Пайдаланылатын технологияларда өзгерілген кезде де сипаттамалардың өзгеруі мүмкін.

Сипаттамалары алдын ала хабарландырусыз өзгеруі мүмкін.

Ақаулық түрі		Қаралу
Сурет	Аудио	
	Экрандағы "қар"	 Шуыл Антеннаның күйін жоғарыда аталған белгілер жойылатында етіп баптаңыз.
	Суреттің қосарлануы	 Дыбыс бойынша бәрі дұрыс. Антеннаның күйін жоғарыда аталған белгілер жойылатында етіп баптаңыз.
	Кедергілер	 Шуыл Қасында жұмыс істеп тұрған жабдық, автокөлік құралдары немесе күндізгі жарық беретін шамдар.
	Қалыпты сурет	 Дыбыссыз Дыбыс деңгейі (кашықтан басқару пультінде дыбысты ажырату функциясы іске қосылғанын, сондай-ақ дыбыс жүйесінің сәйкестігін тексеріңіз.)
	Суреті жоқ.	 Дыбыссыз Қуаттау сымы қосылмаған. Қуаттауды сөндіргіш өшірілмеген. Контраст пен жарықтылықты/дыбыс деңгейін теңшеу. Кашықтан басқару пультінде қосу/өшіру батырмасын басыңыз.
	Түссіздік	 Қалыпты дыбыс Түстерді басқару
	Телехабарларды шифрлау	 Қалыпты немесе әлсіз дыбыс Арнаның баптауын қайталаңыз.
	Түссіздік	 Шуыл Аудиожүйе

Арнайы түсініктеме: Кепілдік қашықтан басқару пульті сияқты құрамда жиынтықтарға қолданылмайды.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Уважаемый покупатель!

Корпорация «Хайер» находящаяся по адресу: Офис S401, Хайер бренд билдинг, Хайер Индастри парк Хай-тек зон, Лаошан Дистрикт, Циндао, Китай, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Срок службы на телевизоры 5 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и прошла соответствующую сертификацию на соответствие техническим требованиям. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить инструкцию по эксплуатации, условия гарантийных обязательств и проверить правильность заполнения гарантитного талона. В случае неправильного или неполного заполнения гарантитного талона обратитесь в торгующую организацию. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному партнёру Хайер. Данным гарантитным талоном Корпорация «Хайер» подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация «Хайер» оставляет за собой право отказать в гарантитном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Условия гарантитного обслуживания:

Гарантитное обслуживание распространяется только на изделия, укомплектованные гарантитным талоном установленного образца. Корпорация «Хайер» устанавливает гарантитный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, инструкция по эксплуатации, гарантитный талон). Запасные части и замененные блоки используемые для ремонта могут быть как новыми, так и восстановленными.

Полный список Авторизованных партнёров на территории ЕАЭС вы можете узнать в Информационном центре «Хайер» по телефонам:

8-800-200-17-06 -для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-10-800-2000-17-06 -для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

0-800- 501-157 - для Потребителей из Украины (бесплатный звонок из регионов Украины)

00-800-2000-17-06 - для Потребителей из Узбекистана (бесплатный звонок из регионов Узбекистана)

или на сайте: www.haier.com или сделав запрос по электронной почте: service@haierrussia.ru. Данные Авторизованных партнёров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр «Хайер».

Гарантитное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально.
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует инструкция по эксплуатации.
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;— использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- Использование изделия для предпринимательской деятельности.

Гарантитное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

Гарантитному обслуживанию не подлежат ниже перечисленные расходные материалы и аксессуары:

- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства, соединительные провода с разъемами.
- документация, прилагаемая к изделию.

Дополнения к инструкции по эксплуатации:

-Корпорация «Хайер» не несет ответственности за потерю пользователем при использовании изделия какой-либо конфиденциальной или персональной информации.

-Предоставление служб и/или программного обеспечения третьими лицами может быть изменено, приостановлено или прекращено без предварительного уведомления.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантитное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантитных обязательств.

Официальное наименование	Город	Телефон для клиента	Адрес
Закрытое акционерное общество «Единая служба сервиса А-Айсберг»	Москва	8-800-200-17-06	127644, г. Москва, ул. Вагоноремонтная, д. 10, стр. 1
Общество с ограниченной ответственностью «Авторизованный Центр «Пионер Сервис»	Санкт-Петербург	8-800-200-17-06	191040, г. Санкт-Петербург, Лиговский пр-кт, д. 52 лит. А
Общество с ограниченной ответственностью «Архсервис-центр»	Архангельск	8-800-200-17-06	163000 г. Архангельск, ул. Воскресенская, д. 85
Общество с ограниченной ответственностью «Техинсервис»	Сочи	8-800-200-17-06	354068, г. Сочи, ул. Донская, 3
Общество с ограниченной ответственностью «ТехноВидеоСервис»	Казань	8-800-200-17-06	420100, г. Казань, ул. Проточная д. 8
Общество с ограниченной ответственностью ДОМСЕРВИС	Владимир	8-800-200-17-06	600017, г. Владимир, ул. Батурина, д. 39
Общество с ограниченной ответственностью ТРАНССЕРВИС-Краснодар	Краснодар	8-800-200-17-06	350058, г. Краснодар, ул. Кубанская, 47
Общество с ограниченной ответственностью ТРАНССЕРВИС-Н.Новгород	Нижний Новгород	8-800-200-17-06	603098, г. Нижний Новгород, ул. Артельная, д. 31
Общество с ограниченной ответственностью ТРАНССЕРВИС-Екатеринбург	Екатеринбург	8-800-200-17-06	620137, г. Екатеринбург, ул. Гагарина, д. 5, офис 1
Общество с ограниченной ответственностью Сервисный центр «Сибтекс»	Омск	8-800-200-17-06	644031, г. Омск, ул. 24 Линия, 59
Общество с ограниченной ответственностью «ГлавБытСервис»	Томск	8-800-200-17-06	634021, г. Томск, ул. Некрасова, 12
Общество с ограниченной ответственностью «Сервисбыттехника»	Оренбург	8-800-200-17-06	460044, г. Оренбург, ул. Конституции, д. 4
Общество с ограниченной ответственностью «Сибсервис»	Новокузнецк	8-800-200-17-06	654066, г. Новокузнецк, ул. Грдина, д. 18
Общество с ограниченной ответственностью АРГОН-СЕРВИС	Новороссийск	8-800-200-17-06	353905, г. Новороссийск, ул. Серова, 14
Общество с ограниченной ответственностью АЛИКА-СЕРВИС	Иркутск	8-800-200-17-06	664019, г. Иркутск, ул. Писарева, д. 18-а
ООО «КРОК-ТТЦ»*	Киев*	0-800-504-504	г. Киев ул. Радужная д. 25 Б
Asror's Big Service	Ташкент	(+998 71) 207 10 01	г. Ташкент, Чиланзарский р-н, ул. Чиланзар 2А
Fergana Konstantin	Фергана	(+998 71) 207 10 01	Фергана, ул. Турон, 80
Телерадиотехсервис	Андижан	(+998 71) 207 10 01	Андижан, ул. Лермонтова 14
Qarshi Haier Service	Карши	(+998 71) 207 10 01	Карши, 730006, ул. Узбекистанская, 270
«Presto Plyus Servis»	Бухара	(+998 71) 207 10 01	г.Бухара ул.Кисловодская, №1
ОДО «ЦБТСервис»	г. Минск	375-17-262-95-50	г.Минск ул. Я Коласа 52
ООО «РоялТерм» (газ)	г. Минск	375-17-262-08-01	г.Минск ул. Орловская 40А, офис 7

Список АСЦ может быть изменен. Актуальную информацию вы можете получить на нашем сайте www.haier.com

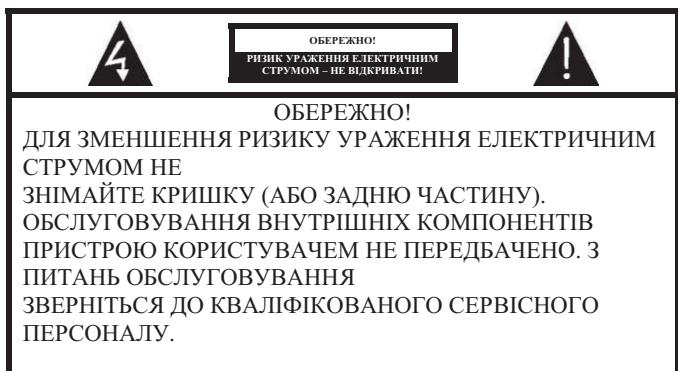
*Адреса сервисных центров в регионах уточняйте на сайте www.krok-ttc.com или по телефонам горячей линии

Зміст

Безпека та попередження.....	2-3
Вступ.....	4
Монтаж на стіну	5
Встановлення	6-8
Пульт дистанційного керування	9-10
Експлуатація	11-20
Технічні характеристики	21
Пошук і усунення несправностей	22

ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- 1) Уважно прочитайте це керівництво.
- 2) Зберігайте це керівництво.
- 3) Візьміть до уваги всі попередження.
- 4) Виконуйте всі відповідні інструкції.
- 5) Не використовуйте даний пристрій поблизу води.
- 6) Протирайте пристрій лише сухою ганчіркою.
- 7) Не закривайте вентиляційні отвори, встановіть пристрій відповідно до інструкції.
- 8) Не встановлюйте телевізор поруч з джерелами тепла, такими як радіатори, обігрівачі, печі та інші прилади (включуючи підсилювачі), що виділяють тепло.
- 9) Не нехтуйте безпекою при підключення вилки з заданим положенням щодо розетки. Якщо вилка в комплекті не підходить до вашої розетки, зверніться до електрика для заміни застарілої розетки.
- 10) Уникайте защемлення шнура живлення, особливо біля вилок, розеток й в місцях, де вони виходять з пристрою.
- 11) Використовуйте тільки прилади і комплектуючі, зазначені виробником.
- 12) Не забувайте вимикати пристрій від мережі під час грози або коли він не використовується протягом тривалого часу.
- 13) З приводу обслуговування звертайтесь до кваліфікованого персоналу. Якщо пристрій було пошкоджено будь-яким чином, наприклад, пошкоджений шнур живлення або вилка, пролилася рідина або в пристрій потрапили будь-які частинки, пристрій потрапив під дощ або на нього попала волога, не працює належним чином або падав, такий пристрій підлягає обов'язковому обслуговуванню.
- 14) Мережева вилка використовується в якості пристрою вимикання, тому вона повинна залишатися в працездатному стані.
- 15) Не слід перешкоджати вентиляції, закриваючи вентиляційні отвори такими предметами, як газети, скатертини, штори тощо.
- 16) На пристрії не можна розміщувати джерела відкритого вогню, такі як запалені свічки.
- 17) Батареї з пульта керування необхідно утилізувати належним чином.
- 18) Пристрій має використовуватися в умовах помірного клімату.
- 19) На пристрій не повинні потрапляти краплі або бризки, і на нього не дозволяється ставити предмети, наповнені рідинною, такі як вази.
- 20) Увага: Щоб уникнути отримання травм, викликаних нахилом виробу, завжди стежте за тим, щоб виріб розташовувалося на поверхні в горизонтальному положенні.
- 21) Виріб призначений тільки для побутового використання.



ОБЕРЕЖНО!
ДЛЯ ЗМЕНШЕННЯ РИЗИКУ УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ НЕ ЗНІМАЙТЕ КРИШКУ (АБО ЗАДНЮ ЧАСТИНУ). ОБСЛУГОВУВАННЯ ВНУТРІШНІХ КОМПОНЕНТІВ ПРИСТРОЮ КОРИСТУВАЧЕМ НЕ ПЕРЕДБАЧЕНО. З ПИТАНЬ ОБСЛУГОВУВАННЯ ЗВЕРНІТЬСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНОГО СЕРВІСНОГО ПЕРСОНАЛА.



Цей знак свідчить про наявність небезпечної напруги всередині цього пристрію.



Цей знак свідчить про наявність важливої інформації щодо експлуатації пристрію або догляду за ним в літературі, що входить в комплект поставки.

УВАГА:

Щоб уникнути ризику виникнення пожежі або ураження електричним струмом, не піддавайте цей пристрій дії дощу або вологи.

УВАГА:

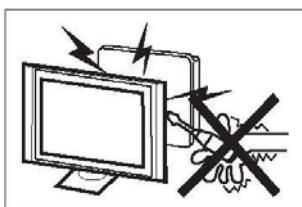
Батарейки не повинні піддаватися впливу високої температури, джерелами якої можуть бути сонячне світло, вогонь і т. д.



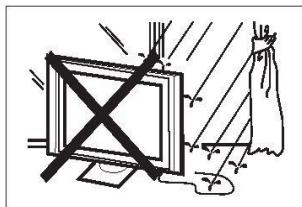
Цей знак свідчить про наявність подвійної ізоляції між небезпечною мережевою напругою і деталями, доступними для користувача. При обслуговуванні використовувати тільки ідентичні запасні частини.



Цей знак свідчить про те, що пристрій повинен бути утилізований окремо від побутових відходів (це правило є обов'язковим до виконання на території Євросоюзу). Щоб запобігти можливій шкоді навколошньому середовищу, здоров'ю людини та заради раціонального використання ресурсів, утилізуйте пристрій відповідно до чинних вимог. Для того щоб здати використаний пристрій, зв'яжіться з організацією, що займається утилізацією, або зверніться до постачальника свого пристрію. Вони зможуть виконати утилізацію належним чином.



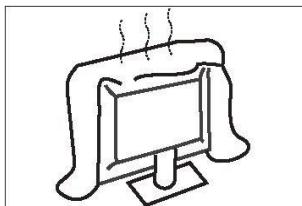
Під час роботи телевізора в його внутрішніх ланцюгах присутні струми високої напруги. Не знімайте з пристрою задню панель. Якщо пристрій потребує ремонту, то його повинен виконувати спеціально навчений персонал.



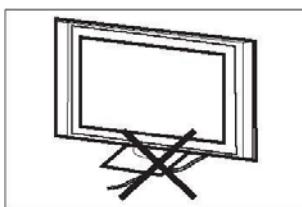
Для запобігання ураження електричним струмом або зайнання не допускайте потрапляння у пристрій води.



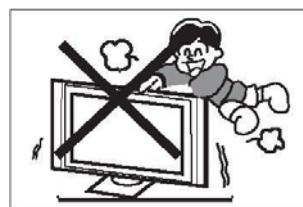
Не допускайте потрапляння будь-яких предметів у вентиляційні отвори й інші отвори телевізора. Не допускайте потрапляння на пристрій будь-яких рідин.



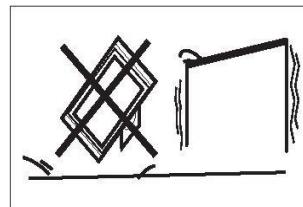
Не перекривайте вентиляційні отвори задньої кришки. Для тривалої і безпроблемної експлуатації потрібне охолодження електрокомпонентів.



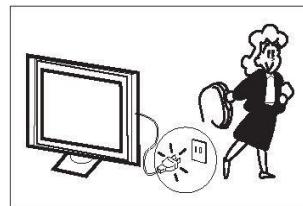
Не перетискайте шнур електроживлення.



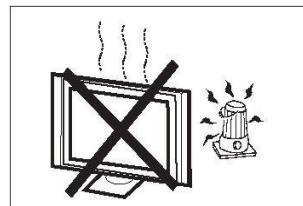
У жодному разі не наступайте, не спирайтесь і не штовхайте телевізор або його підставку. Звертайте увагу на безпеку дітей. Падіння телевізора може привести до тяжких травм.



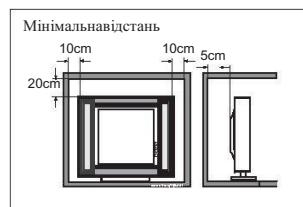
Не встановлюйте пристрій на нестійкі візки, стійки, полки та столи. При падіннях телевізора ви можете отримати важкі травми, при цьому телевізор також буде сильно пошкоджений.



Якщо пристрій не використовується протягом тривалого часу, його рекомендується відключити від мережі електроживлення.



Не піддавайте телевізор впливу прямих сонячних променів та інших джерел тепла. Не встановлюйте телевізор безпосередньо на інші вироби, які виділяють тепло, наприклад на відеопрограмувачі та аудіо підсилювачі. Не розміщуйте на телевізорі джерела відкритого вогню, такі як запалені свічки.



Якщо передбачається вбудований варіант установки телевізора, тоді необхідно дотримуватися вказаних мінімальних відстаней до стін. Недотримання відстаней призведе до перегріву пристрію і створенню небезпечної ситуації.

Основні функціональні можливості

- ① Використовується як телевізор, відеотермінал
- ② Висока яскравість та широкі кути огляду
- ③ Може зберігати програми супутникового і кабельного телебачення;
- ④ Інтерфейс HDMI;
- ⑤ Мультимедійний програвач (USB);

Комплектуючі

- | | |
|-------------------------------------|---|
| Пульт дистанційного керування | 1 |
| Батарейки (AAA) | 2 |
| Керівництво користувача | 1 |

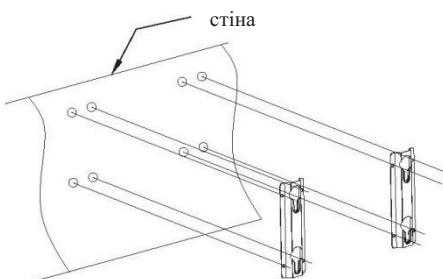
Технічні характеристики

Розмір зображення при перегляді (діагональ)	43 дюйма
Роздільна здатність	3840 x 2160
Співвідношення сторін	16 : 9
Система телебачення (формат передачі телевізійного сигналу)	PAL-B/G, SECAM-B/G, DVB-T, DVB-C, DVB-T2, DVB-S2
Система відеосигналу	PAL/NTSC/SECAM
Канал прийому	DVB-T2:1000, DVB-C:1000, ATV:100
Клас енергоефективності	A
Напруга живлення	100-240 В, 50-60 Гц
Споживана потужність	86 Вт
Вихідна потужність звуку (з коефіцієнтом нелінійних спотворень 7%)	2 x 10 Вт
Введення/виведення сигналу	Мультимедійний інтерфейс високої чіткості (HDMI) x 4 Композитний відеовхід x 1 (ВІДЕО і YPbPr разом використовують один аудіоканал) Аудіовхід (L+R) x 1 LAN вхід x 1 YCb (Pb) Cr (Pr) x 1 (ВІДЕО і YPbPr разом використовують один аудіоканал) USB x 2 ОПТИЧНИЙ ВИХІД x 1 ВИХІД ДЛЯ НАВУШНИКІВ x 1 Антенний вхід x 1 TF x 1 LNB IN x 1 CI x 1
Роздільна здатність по горизонталі (ТВ-лінія)	Композитний відеовхід >=350 Y Cb(Pb) Cr(Pr) >=400
Транспортування і зберігання	Упаковані телевізори дозволяється транспортувати усіма видами транспорту в умовах, що відповідають групі 5 ГОСТ 15150-69, при температурі навколошнього середовища від - 40 до + 50 °C і відносній вологості повітря від 75 до 100%. Зберігання телевізорів мас здійснюватися в умовах групи 1 по ГОСТ 15150-69 при температурі навколошнього середовища від + 5 до + 40 °C і при відсутності в повітрі кислотних, лужних та інших агресивних домішок.



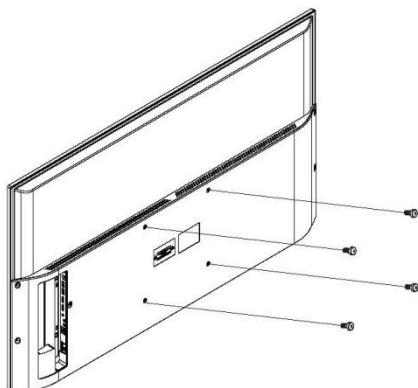
Терміни HDMI та HDMI High-Definition Multimedia Interface, а також логотип HDMI є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками компанії HDMI Licensing Administrator, Inc. в США та інших країнах.

Крок 1: Щоб закріпити кронштейни для настінного монтажу в стіні, скористайтеся дюбелями (4 * 36PWA).



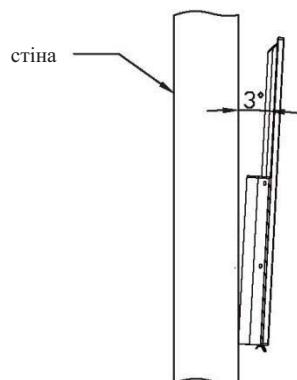
Крок 2: Вкрутіть гвинти для настінного монтажу M 6 x 12 мм в задню стінку ЖК -телевізора за допомогою ключа з моментом 8 кгс•см.

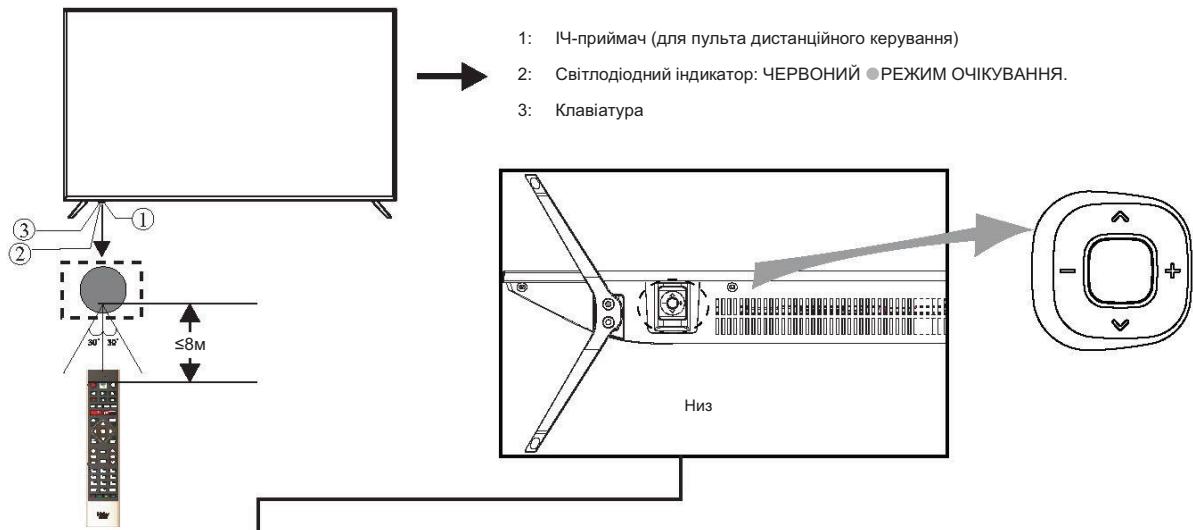
* Зовнішній вигляд телевізора залежить від наявності матеріальних об'єктів.



Крок 3: Зафіксуйте РК-телевізор за допомогою гвинтів для настінного монтажу на кронштейнах для настінного монтажу.

Увага: кут між телевізором та стіною не повинен перевищувати 3°.



Передня панель**Кнопка живлення**

У режимі очікування натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути телевізор.

При завантаженні пристрою натисніть і утримуйте кнопку живлення для вимкнення.

Ліва і права кнопки

Коли меню не відкрите, натисніть ці кнопки для збільшення або зменшення гучності.

Верхня і нижня кнопки.

Коли меню не відкрите, натисніть ці кнопки для перемикання каналів.

При використанні меню пересувайте курсор на екрані стрілками вгору і вниз.

ЗАДНІ АУДІО-/ВІДЕО З'єднання (БІК)

Роз'єми (зліва направо):

HDMI4(ARC), LNB IN, ANT IN, MiniYPbPr, НАВУШНИКИ, CI, TF, USB2

ЗАДНІ АУДІО-/ВІДЕО З'єднання

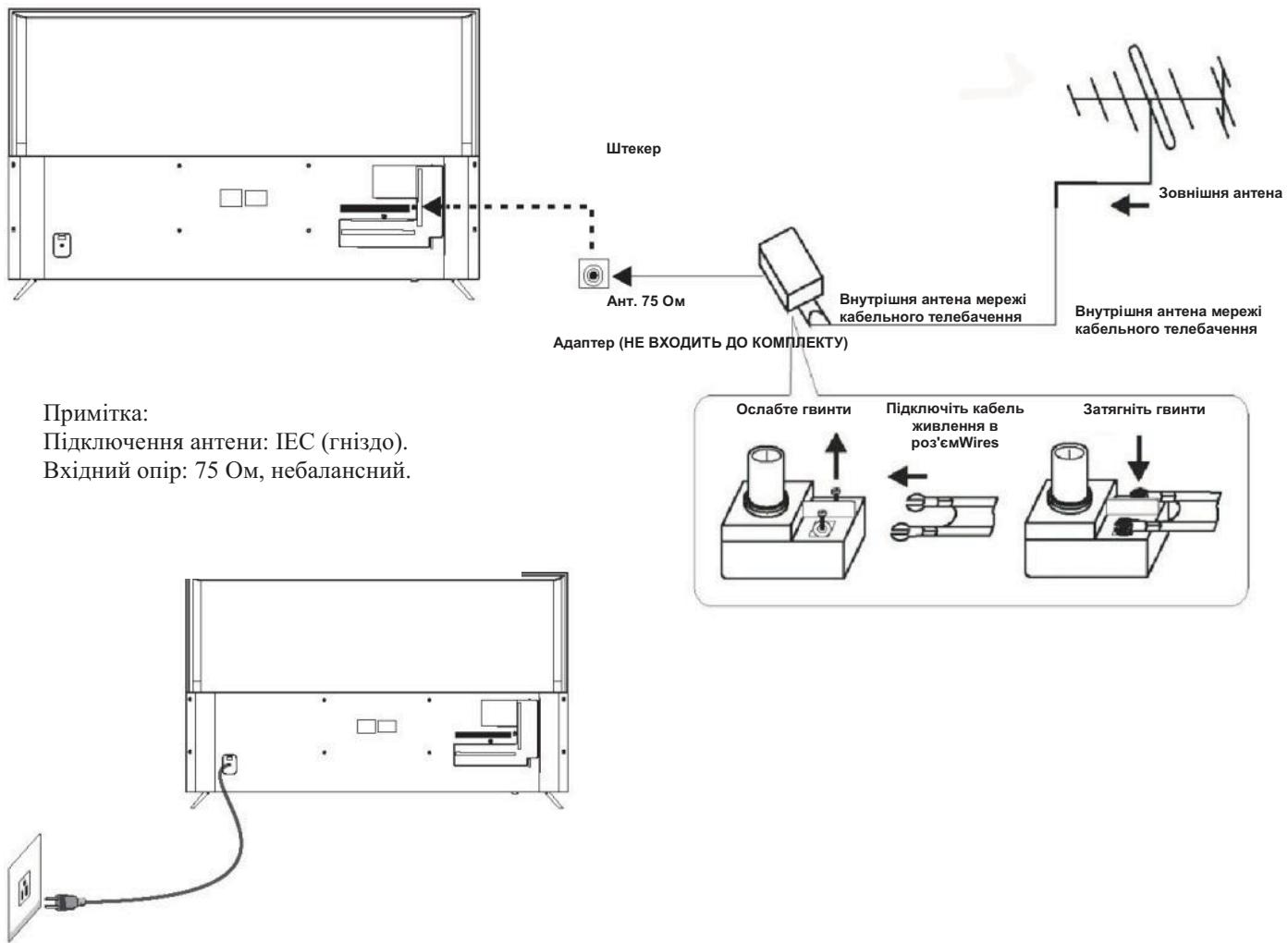
Роз'єми (зліва направо):

Оптичний, роз'єм USB1, роз'єм RJ45, роз'єми HDMI1, HDMI2, HDMI3, відео, лівий канал звуку, правий канал звуку.

Примітка:

VIDEO і YPbPr разом використовують один аудіоканал.

Коли HDMI-порт отримує DVI-сигнал, аудіосигнал надходить з AV Аудіо-каналу.

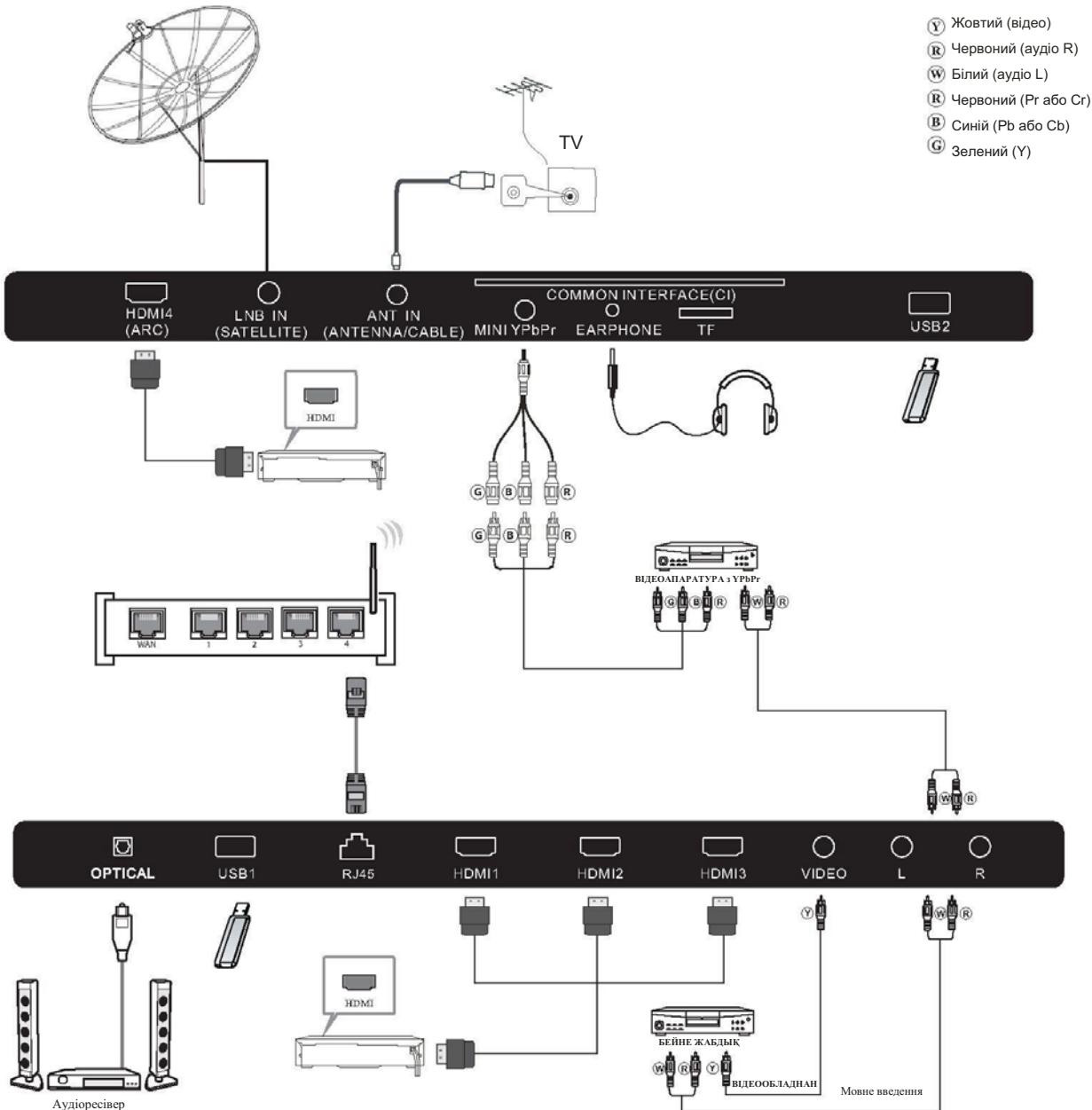
АНТЕНА**ПЕРЕДВСТАНОВЛЕНИЙ РЕЖИМ (HDMI)**

	РОЗДІЛЬНА ЗДАТНІСТЬ	Вертикальна розгортка (Гц)	Горизонтальна розгортка (кГц)
1	800*600	60	37,88
2	1024*768	60	48,36
3	1360*768	60	47,7
4	1280*768	60	47,3
5	1920*1080	60	67,5
6	3840*2160	30	67,5
7	3840*2160	50	112,5
8	3840*2160	60	135

АУДІО-/ВІДЕООБЛАДНАННЯ

В цьому телевізорі передбачена одна група AV і одна група YPbPr для зручного підключення до відеомагнітофона, DVD або іншому відеообладнання. Будь ласка, зверніться до керівництва по експлуатації обладнання, що підключається.

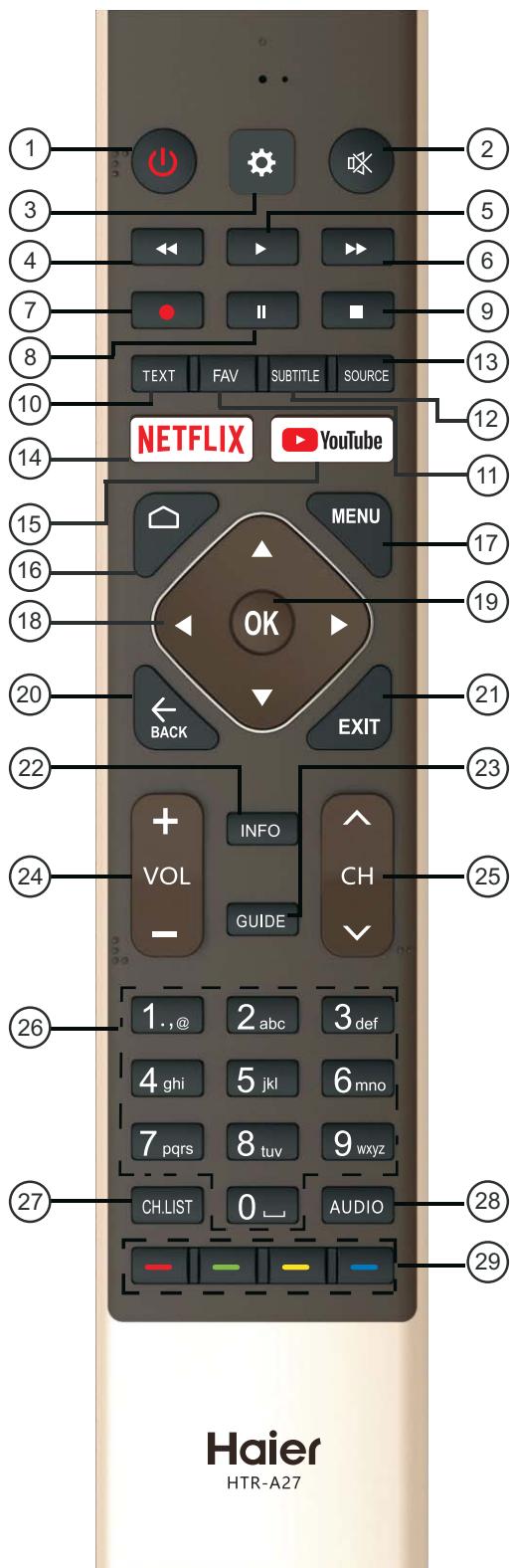
Ви можете скористатися вхідними клемами на задній панелі телевізора наступним чином.



Можливе підключення до наступних пристрій: Відеомагнітофон, багатодисковий програвач, DVD, відеокамера, ігрова або стереосистема тощо. YPbPr може підтримувати такі формати відео: 480i, 576i, 480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p.

Примітка:

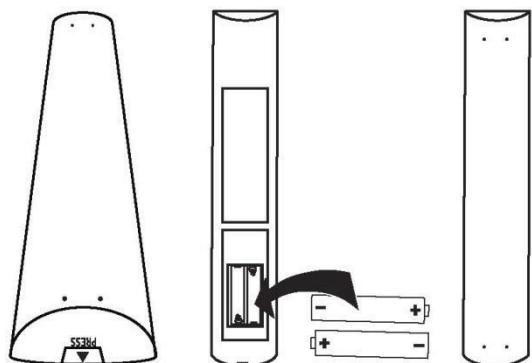
1. AV і YPbPr разом використовують один аудіоканал.
2. Коли на порт HDMI надходить сигнал DVI, канал AV Audio перемикається в режим прийому звуку через порт HDMI.
3. У разі подачі нестандартних сигналів деякі пристрої можуть не підтримуватися.



№	Кнопка	Опис
1	Живлення	Натисніть, щоб ввімкнути або вимкнути телевізор. При вимкненому телевізорі блок живлення перебуває під напругою. Щоб повністю відключити живлення, від'єднайте шнур живлення.
2	БЕЗ ЗВУКУ	Увімкнення і вимкнення звуку.
3	⚙	Натисніть цю кнопку, щоб ввести меню параметрів.
4	◀(reverse)	Зворотне відтворення в режимі Мультимедіа, Зсуви за часом (Timeshift).
5	▶(play)	Натисніть, щоб розпочати відтворення в режимі Мультимедіа, Зсуви за часом (Timeshift).
6	▶▶(forward)	Прискорене перемотування вперед в режимі Мультимедіа, Зсуви за часом (Timeshift).
7	● (REC)	Записування телевізійної програми в режимі цифрового телебачення.
8	⏸ (Pause)	Натисніть, щоб поставити на паузу відтворення в режимі Мультимедіа, Зсуви за часом (Timeshift).
9	■ (stop)	Зупинка відтворення мультимедіа або в режимі Запису, Зсуви за часом (REC&Timeshift).
10	TEXT	Натисніть для вибору режиму телетекstu.
11	FAV	Натисніть для вибору або видалення вашого улюблених канала.
12	SUBTITLE	Відкрити або закрити субтитри.
13	SOURCE	Натисніть, щоб відкрити список джерел входного сигналу.
14	NETFLIX	Натисніть, щоб відкрити NETFLIX.
15	YouTube	Натисніть, щоб відкрити YouTube.
16	HOME	Відкриття Домашньої сторінки.
17	MENU	Натисніть, щоб відкрити екранне меню.
18	▲▼◀▶	Навігація екранним меню.
19	OK	Натисніть, щоб підтвердити вибір опції або виконати функцію.
20	BACK	Повернення до попереднього меню.
21	EXIT	Залежить від того, яка функція працює в даний момент.
22	INFO	Відображення відомостей про канал.
23	GUIDE	У режимі телебачення відкриває електронну програму передач.
24	ЗМЕНШИТИ/ЗБІЛЬШИТИ РІВЕНЬ ГУЧНОСТІ (VOL+/VOL-)	Натисніть VOL+ або VOL- для регулювання рівня гучності.
25	CH+/CH -	Натисніть CH+ або CH- для перемикання телеканалів.
26	Цифри 0~9	Натисніть, щоб ввести номер каналу.
27	CH.LIST (СПИСОК КАНАЛІВ)	Відображення списку каналів.
28	AUDIO	Натисніть, щоб вибрати моно, Nicam або стерео режим (ATV) або щоб вибрати аудіо мову (DTV).
29	Кольорові кнопки	Виконайте операції згідно з підказками у нижній частині меню в тексті.

Зауваження: віддалена консоль htr-a27, відповідна цьому комп'ютеру, не підтримує функції з'єднання Bluetooth.

Зніміть кришку відсіку для батареї.
Вставте 2 батарейки (тип AAA 1,5 В).



ПЕРШЕ ВМИКАННЯ

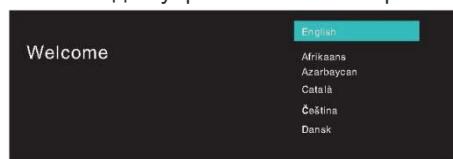
При першому вмиканні телевізора програма «Майстер установки» покаже основні налаштування параметрів. При першому встановленні дотримуйтесь наведених в керівництві вказівок.



Ця функція - лише для віддаленого керування мовою Bluetooth.

Спочатку введіть код з пульта дистанційного керування (ПДК).

Після успішного введення коду можна користуватися Bluetooth для управління телевізором.



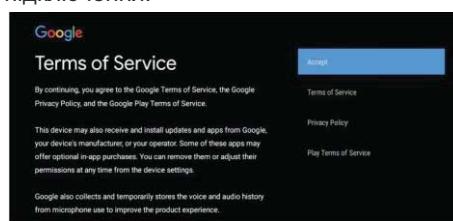
Натисніть **▲/▼** для вибору мови системи та **OK**, щоб підтвердити мову.



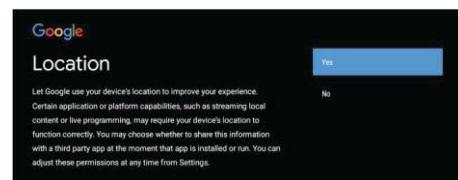
Приєднайте Android телефон до телевізора, виберіть Continue, щоб виконати підключення, або Skip, щоб пропустити цей крок.



Натисніть **▲/▼**, щоб вибрати Wi-Fi для підключення, натисніть **OK** і введіть пароль для підтвердження підключення.



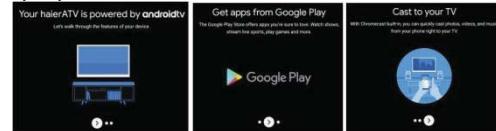
Щоб прийняти умови використання сервісів Google, оберіть Accept.



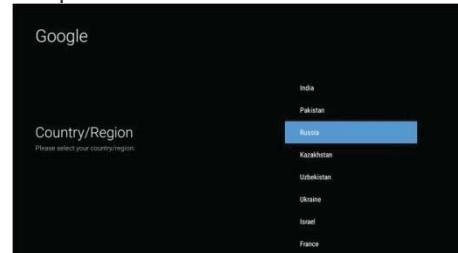
Виберіть YES, щоб підтвердити свою згоду Google отримувати інформацію про місце знаходження вашого пристрою і отримати доступ до розширеніх функцій.



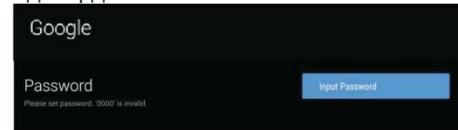
Виберіть YES, щоб пристрій міг автоматично відправляти звіти про помилки для поліпшення програмного забезпечення.



1. Ваш пристрій працює на платформі Android TV. Натисніть кнопку **▶**, щоб перейти до наступного екрану.
2. Ви можете завантажувати додаткові додатки з Google Play. Натисніть кнопку **▶**, щоб перейти до наступного екрану.
3. Передавайте фотографії та інші файли на телевізор через вбудований браузер. Натисніть OK для завершення.



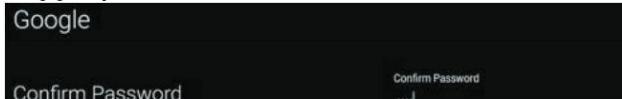
Натисніть **A/T**, щоб вибрати країну та натисніть **OK** для підтвердження.



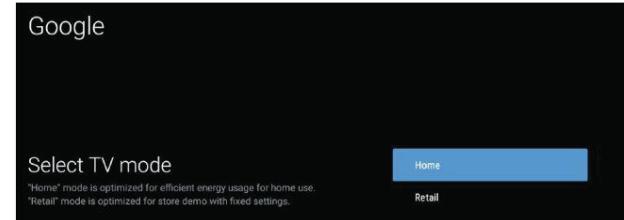
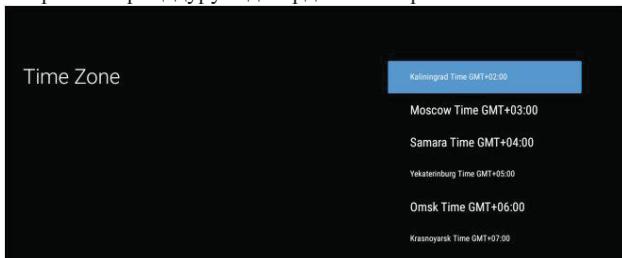
Використовується для встановлення пароля безпеки.



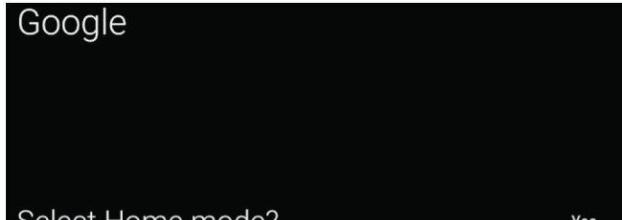
Натисніть OK, щоб відкрити екранну клавіатуру і, за допомогою пульта дистанційного керування, введіть 4-значний пароль, щоб автоматично перейти до наступного інтерфейсу.



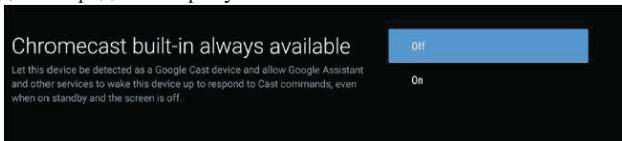
Підтвердіть пароль ще раз і збережіть його. Використовуйте пульт дистанційного керування, щоб ввести пароль і завершити процедуру підтвердження пароля.



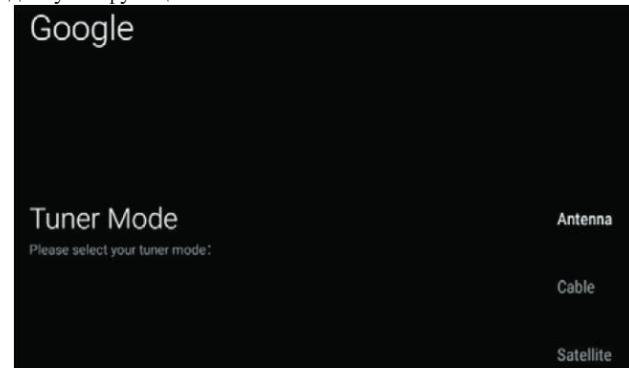
Для вибору режиму натисніть ▲/▼, виберіть режим Home і натисніть OK для підтвердження.



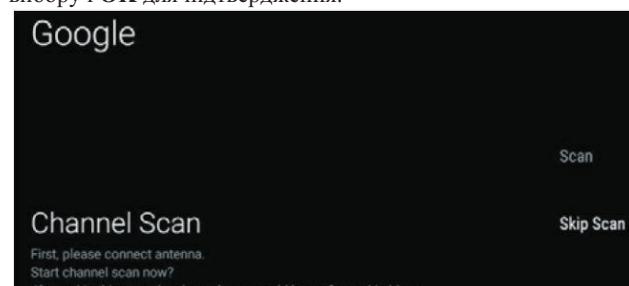
Підтвердіть обраний режим ще раз, виберіть Yes, щоб підтвердити обраний режим, виберіть No, щоб повернутися до попереднього кроку.



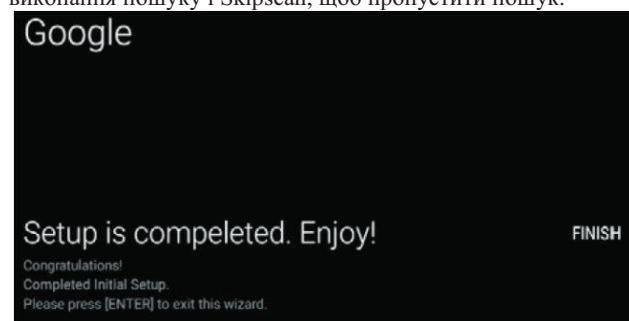
Натисніть ▲/▼, щоб увімкнути або вимкнути постійно доступні функції Chromecast.



Щоб вибрати режим роботи тюнера, натисніть ▲/▼ для вибору і OK для підтвердження.



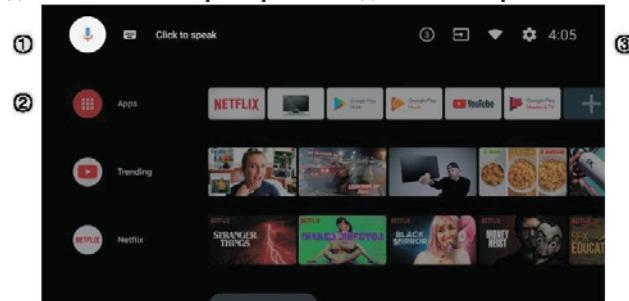
Натисніть A/T для початку пошуку. Оберіть Scan для виконання пошуку і Skip scan, щоб пропустити пошук.



Натисніть OK, щоб завершити налаштування.

ДОМАШНІЙ ЕКРАН

Після завершення майстра настройки, ви можете дивитися телевізор і перейти на домашній екран.



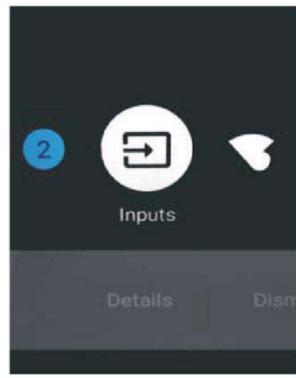
- ① Відкрийте Googleassistant або запустіть голосовий пошук.
- ② На цьому екрані відображаються улюблені додатки. (Можна додавати, видаляти додатки, змінювати розташування значків).

- Додатки:** Натисніть, щоб перейти до екрану додатків, де представлені всі встановлені додатки.
- ③ **Повідомлення:** Відображення повідомлень.
- Джерело:** Значок для вибору джерела сигналу.
- Мережа та інтернет:** Значок для налаштування мережі, наприклад, Wi-Fi
- Налаштування:** Тут можна налаштувати різні параметри.

Додаткову інформацію про налаштування параметрів дивіться в наступному пункті.

ВХІДНЕ ДЖЕРЕЛО

- На ДОМАШНЬОМУ екрані натисніть **▲/▼ ◀/▶**, оберіть Inputs, натисніть **OK**, щоб відкрити список джерел, потім натисніть «вгору», щоб виділити одне з джерел і натисніть **OK** для підключення до нього.

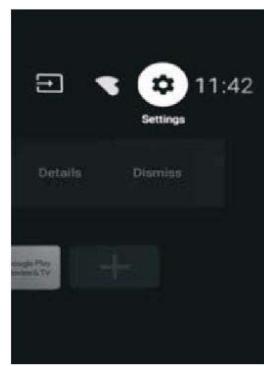
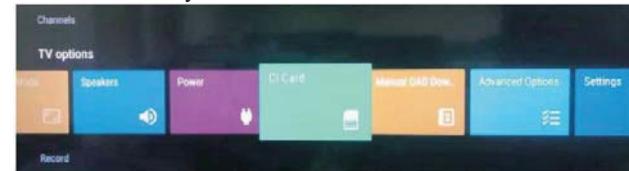


У live TV натисніть кнопку SOURCE, щоб відобразити список джерел вхідного сигналу. Виберіть бажане джерело.

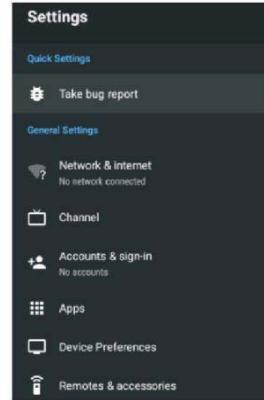


НАВІГАЦІЯ ЕКРАННИМ МЕНЮ

- Є два способи входу в екранне меню. У live TV натисніть кнопку меню для відображення параметрів телевізора, натисніть **▲/▼ ◀/▶** для вибору меню налаштувань і натисніть OK для підтвердження. На ДОМАШНЕМ екрані натисніть кнопку **▶**, виберіть круглий значок меню налаштувань і натисніть OK.



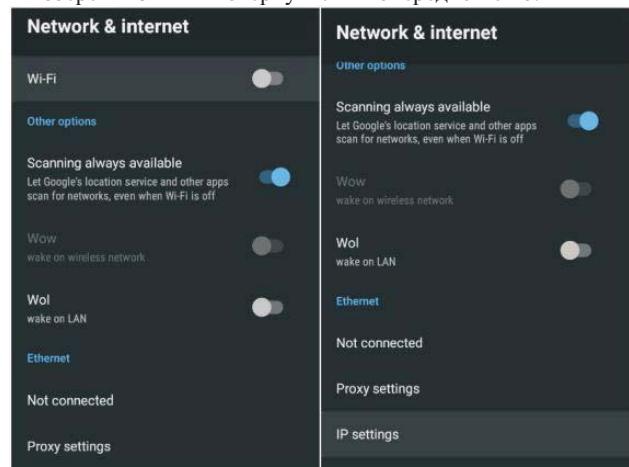
- Натисніть кнопки **▲/▼**, щоб вибрати параметр.
- Натисніть **OK** для входу в налаштування.



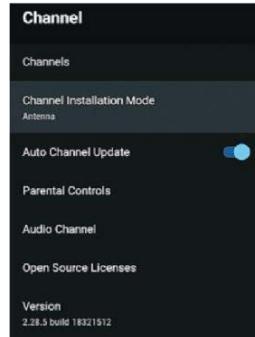
Натисніть кнопку BACK, щоб повернутися до попереднього меню. При відображені головного меню натисніть кнопку BACK, щоб його закрити.

Мережа

- Натисніть кнопку **▲/▼**, щоб вибрати параметр.
- Натисніть кнопку **OK** для налаштування.
- Після завершення налаштування натисніть **OK**, щоб зберегти зміни і повернутися в попереднє меню.



КАНАЛ



Канали – відображення **підменю** пошуку каналів з різноманітними режимами пошуку.

Режим встановлення каналу – вибір джерел каналів, які відображені на екрані. Виберіть бажане джерело.

- **Антенна** – Оберіть антенну як джерело сигналу. При виборі антени телевізор може приймати аналогові і цифрові (DVBT/T2) сигнали віддалення.
- **Кабель** – Оберіть кабель як джерело сигналу. У цьому випадку телевізор може приймати аналогові і QAM сигнали мовлення.
- **Бажаний супутник/головний супутник** – вибір типу супутника. У цьому випадку телевізор може приймати сигнали супутникового мовлення.

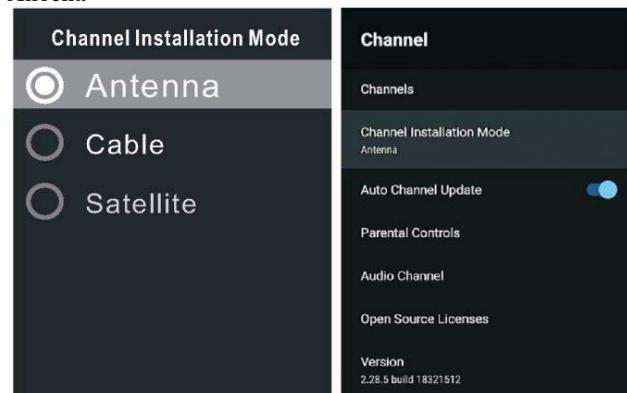
Автопоновлення каналу – Натисніть кнопку OK для вибору УВІМКНУТИ/ВИМКНУТИ При виборі УВІМКНУТИ система автоматично сканує і оновлює канали після 5 хвилин роботи в режимі очікування.

Батьківський контроль – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть OK для входу в підменю.

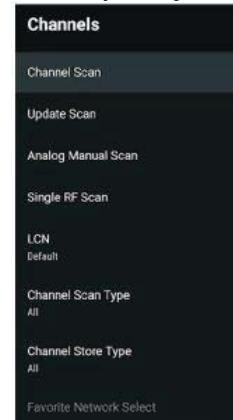
Аудіоканал – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть OK для входу в підменю.

Відкриті джерела – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть кнопку OK для входу в підменю.

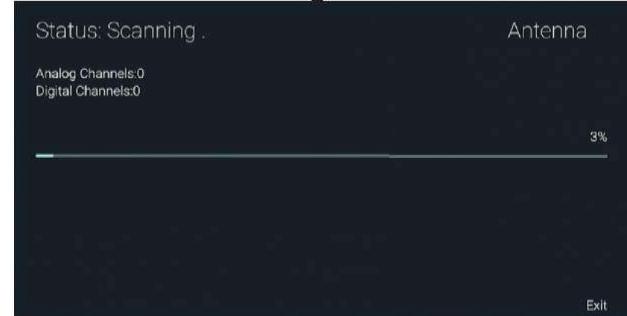
Антена



1. Меню -> Налаштування -> Канал -> Режим встановлення каналу, виберіть Антenu.

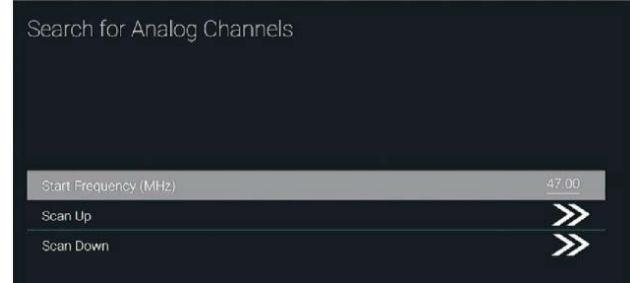


2. Увійдіть в меню -> Налаштування> Канал -> Канали.

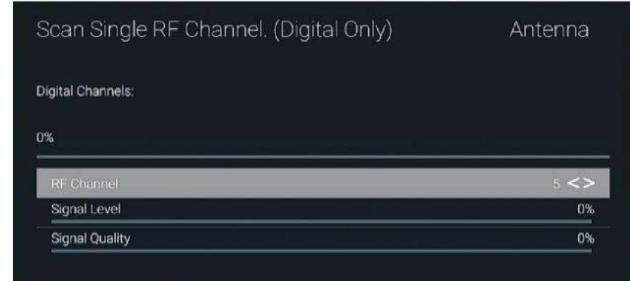


3. Сканер каналів виконує пошук в режимі ATV+DTV автоматично за допомогою антени.

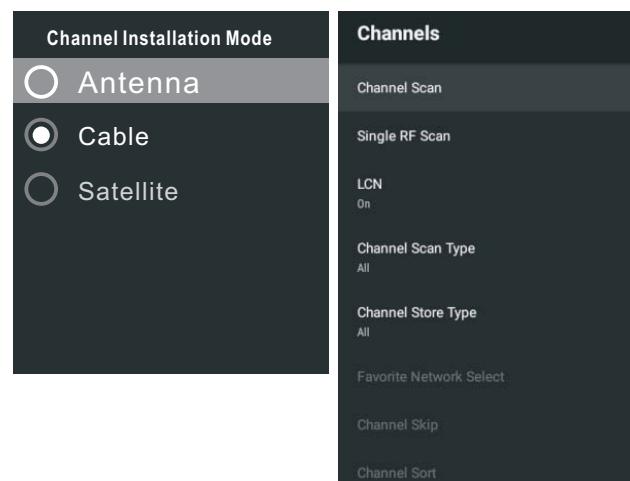
Оновлення пошуку: Повторний автоматичний пошук каналів за межами стандартних частот.



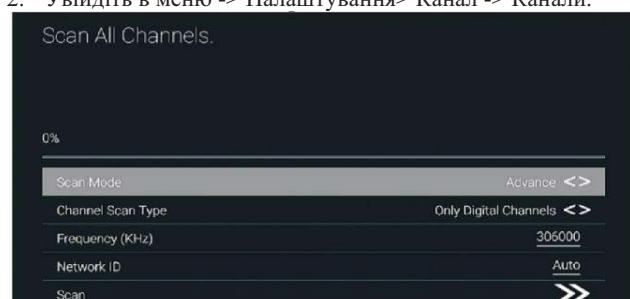
Аналогове ручне сканування: Ручне ATV сканування. Після введення початкової частоти пошуку, можна вибрати станцію пошуку вгору або вниз.



RF сканування: Ручний пошук цифрових каналів, оберіть режим, а потім натисніть OK. **Кабель**



1. Меню->Налаштування->Канал-> Режим установки каналу, потім оберіть пункт Кабель.
2. Увійдіть в меню -> Налаштування> Канал -> Канали.

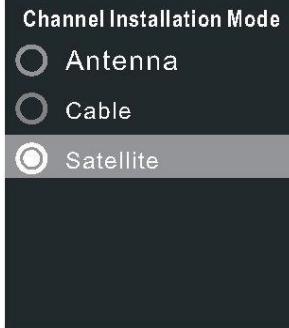


3. Оберіть ChannelScan, якщо вашими операторами є Акадо, Диван ТВ, Онлайн і Ростелеком (СПб), і режим сканування по замовчуванню – Advance; для інших операторів підходять режими Advance, Quick і FullScan.

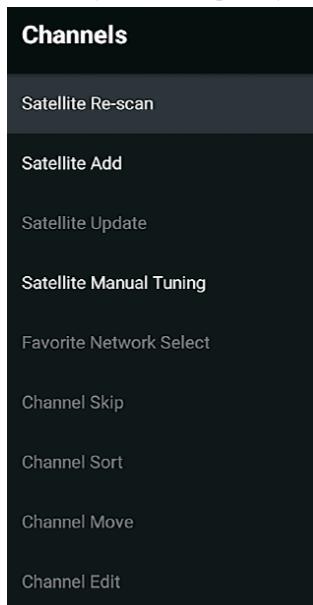


RF сканування: ручне сканування.

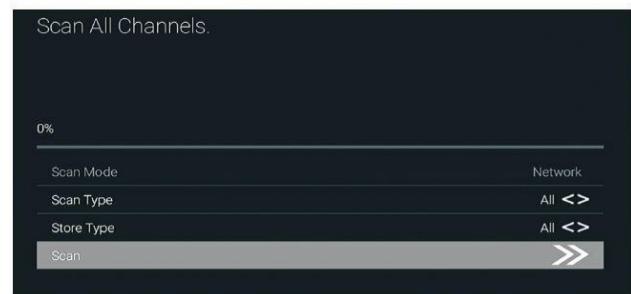
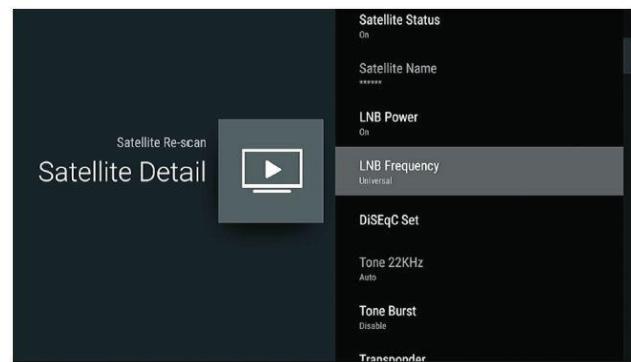
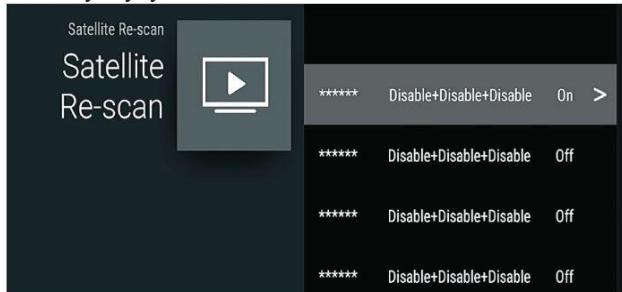
Супутник



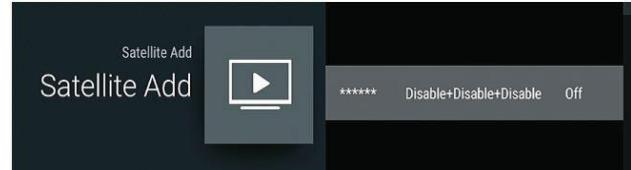
- Меню->Налаштування->Канал-> Режим установки каналу, потім оберіть пункт Кабель.



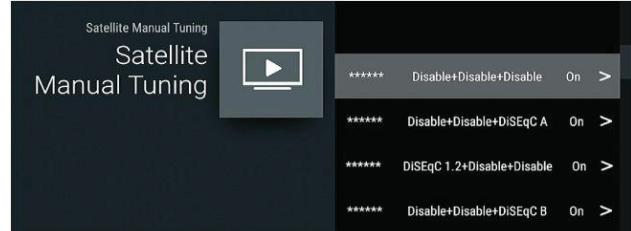
- Увійдіть в меню -> Налаштування ->Канал-> Канали -> Пошук супутників.



- Натисніть OK, щоб ввести налаштування параметрів супутника, які включають інтенсивність LNB, частоту LNB, набір DiSEqC, 22K та інші параметри. Після цього поверніться до пошуку супутників і увійдіть в меню.

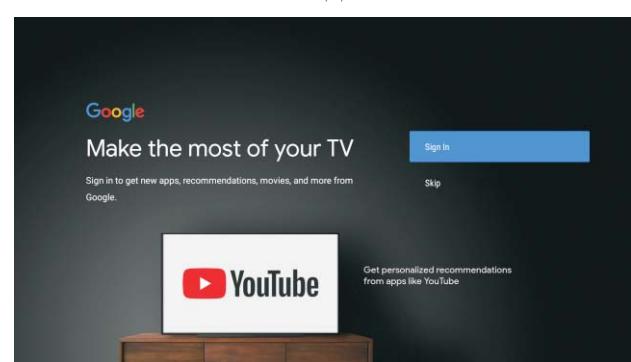


Додати супутник: Додати супутникове джерело сигналу.

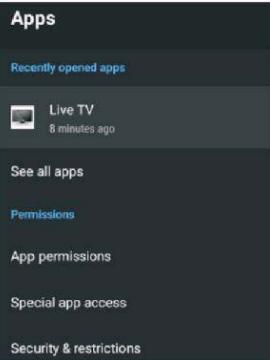


Ручне налаштування супутникового мовлення: ручний пошук супутника.

ОБЛІКОВІ ЗАПИСИ ТА ВХІД



ДОДАТКИ

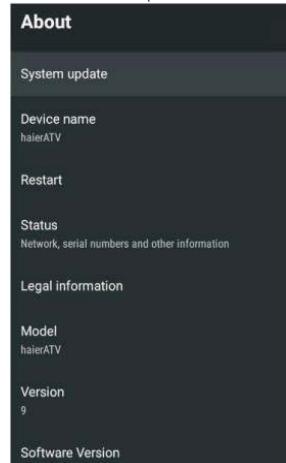


У цьому меню можна налаштувати дозволи додатків, а також переглянути список додатків.

- Натисніть кнопку **▲/▼**, щоб вибрати параметр.
- Натисніть кнопку **OK** для налаштування.

Після налаштування натисніть BACK, щоб повернутися до попереднього меню.

НАЛАШТУВАННЯ ПРИСТРОЮ ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСТРІЙ

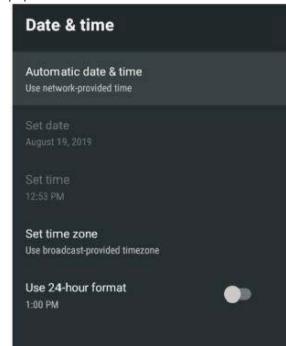


У цьому меню є інформація про пристрій і його налаштування.

- Натисніть кнопку **▲/▼**, щоб вибрати параметр.
- Натисніть кнопку **OK** для налаштування.

Після налаштування натисніть BACK, щоб повернутися до попереднього меню.

ДАТА І ЧАС



Автоматичне встановлення дати і часу – Натисніть A/V для обрання опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю.
(Додатково: Використовувати мережевий час, ВИМКНУТИ)

Примітка:

- Ручне налаштування дати і часу автоматично переведе параметр **Автоматичне встановлення дати і часу** в положення **ВИМКНУТИ**.

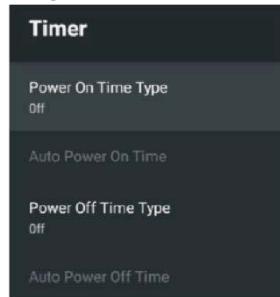
Встановлення дати – Натисніть **▲/▼** для обрання опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю.

Встановлення часу – Натисніть **▲/▼** для обрання опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю.

Встановлення часового пошуку – Натисніть **▲/▼** для обрання опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю.

Використання 24-годинного формату часу – Натисніть **▲/▼**, для обрання опції, потім натисніть **OK**, щоб обрати УВІМКНУТИ/ВИМКНУТИ.

ЧАС



Тип таймеру увімкнення живлення – Натисніть кнопку **▲/▼**, щоб вибрати опцію, потім натисніть кнопку **OK**, щоб вибрати УВІМКНУТИ/ВИМКНУТИ/ОДНОРАЗОВО.

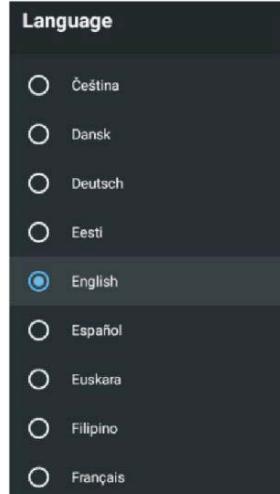
Автоматичний таймер включення живлення – Натисніть кнопку **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть кнопку **OK** для входу в підменю. (Ця опція доступна при виборі УВІМКНУТИ/ОДНОРАЗОВО в розділі **Тип таймеру включення живлення**).

Тип таймеру увімкнення живлення – Натисніть кнопку **▲/▼**, щоб вибрати опцію, потім натисніть кнопку **OK**, щоб вибрати УВІМКНУТИ/ВИМКНУТИ/ОДНОРАЗОВО.

Автоматичний таймер вимкнення живлення – Натисніть кнопку **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть кнопку **OK** для входу в підменю.

(Ця опція доступна при виборі УВІМКНУТИ/ОДНОРАЗОВО на **Типі** таймеру вимкнення живлення).

МОВА



Мова – Натисніть **▲/▼** для обрання параметру, потім натисніть **OK** для обрання мови.

КЛАВІАТУРА

Keyboard

Current keyboard
Gboard

Gboard Settings

Manage keyboards

Поточна клавіатура – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю.

Налаштування Gboard – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю.

Управління клавіатурами – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю.

ВХІД

Inputs

HDMI 4
HDMI 4
HDMI 3
HDMI 3
HDMI 2
HDMI 2
HDMI 1
HDMI 1
Composite
Composite
Component
Component
Consumer Electronic Control(CEC)
HDMI control
Allow the TV to control HDMI devices

Inputs

Component
Component
Consumer Electronic Control (CEC)
HDMI control
Allow the TV to control HDMI devices
Device auto power off
Power off HDMI devices with the TV
TV auto power on
Power on the TV with HDMI device
HDMI EDID Version
EDID 2.0
CEC Device List

Вхід – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю.

Управління HDMI – Натисніть **A/Y** для вибору опції, потім натисніть **OK**, щоб обрати УВІМКНУТИ/ВІМКНУТИ.

Автоматичне вимикання пристрою – Натисніть **▲/▼**, щоб обрати опцію, потім натисніть **OK**, щоб обрати УВІМКНУТИ/ВІМКНУТИ.

Автоматичне увімкнення телевізора – Натисніть **▲/▼**, щоб обрати опцію, потім натисніть **OK**, щоб обрати УВІМКНУТИ/ВІМКНУТИ.

Версія HDMI EDID – відобразити версію EDID.

Список пристрій СЕС – Натисніть **▲/▼**, щоб обрати опцію, потім натисніть **OK**, щоб обрати УВІМКНУТИ/ВІМКНУТИ.

ЖИВЛЕННЯ

Power

Sleep Timer
Off

Picture off

Switch Off Timer
Off

No Signal Auto Power Off
15 Minutes

Таймер сну – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю. (Додатково: вимкнути, 10 хвилин, 20 хвилин, 30 хвилин, 40 хвилин, 50 хвилин, 60 хвилин, 90 хвилин, 120 хвилин).

Вимкнення зображення – Натисніть **▲/▼**, щоб обрати опцію, потім натисніть **OK**, щоб обрати УВІМКНУТИ/ВІМКНУТИ.

Таймер вимкнення – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю. (Додатково: вимкнути, 30 хвилин, 40 хвилин, 50 хвилин, 60 хвилин, 90 хвилин, 120 хвилин, 150 хвилин, 180 хвилин, 210 хвилин, 240 хвилин).

Увімкнення/вимкнення функції Autopower – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю. (Додатково: вимкнути, 5 хвилин, 10 хвилин, 15 хвилин, 30 хвилин, 60 хвилин).

ЗОБРАЖЕННЯ

Picture

Picture Mode
Energy Saving

Backlight

Picture

Picture

Contrast

50

Saturation

50

HUE

0

Sharpness

10

Gamma

Middle

Color Temperature

Advanced Video

Reset to Default

Режим зображення – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю. (Додатково: Користувачькі, Стандарт, Яскравий, Спорт, Фільм, Гра, Енергозбереження).

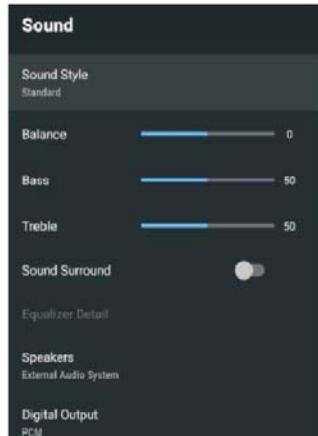
Підсвічування/Яскравість/Контрастність/Насиченість/Тон/Різкість – Натисніть кнопку **▲/▼** для вибору опції. Натисніть **◀** для зменшення параметра. Натисніть **▶** для збільшення параметра.

Гамма – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю. (Додатково: Темний, Середній, Яскравий).

Кольорова температура – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю.

AdvancedVideo – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю.

Скидання налаштувань – Повернення усіх налаштувань до заводських значень за замовчуванням.

ЗВУК

Еквалайзер – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю. (Додатково: Користувальський, Стандарт, Чіткість, Спорт, Кіно, Музика, Новини).

Баланс/Бас/Високі частоти – Натисніть **▲/▼** для обрання опції. Натисніть **◀** для зменшення параметра. Натисніть **▶** для збільшення параметра.

Об'ємний звук – Натисніть **▲/▼**, щоб обрати опцію, потім натисніть **OK**, щоб обрати УВІМКНУТИ/ВИМКНУТИ.

Параметри еквалайзера – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю.

Динаміки – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю. (Додатково: диктор TV, зовнішня аудіосистема).

Цифровий вихід – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть кнопку **OK** для входу в підменю. (Додатково: Auto, Bypass, PCM, DolbyDigitalPlus, DolbyDigital).

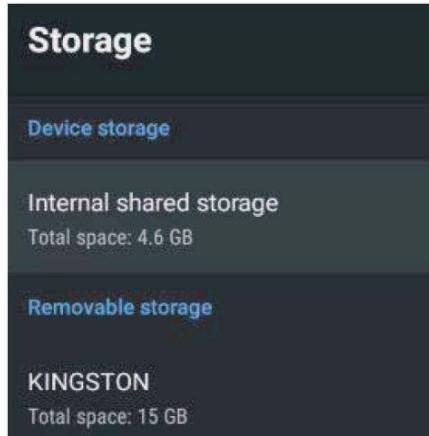
Затримка SPDIF – Натисніть **▲/▼** для обрання опції.

Натисніть **◀** для зменшення параметра. Натисніть **▶** для збільшення параметра.

Автоматичне регулювання гучності – Натисніть **▲/▼**, щоб обрати опцію, потім натисніть **OK**, щоб обрати УВІМКНУТИ/ВИМКНУТИ.

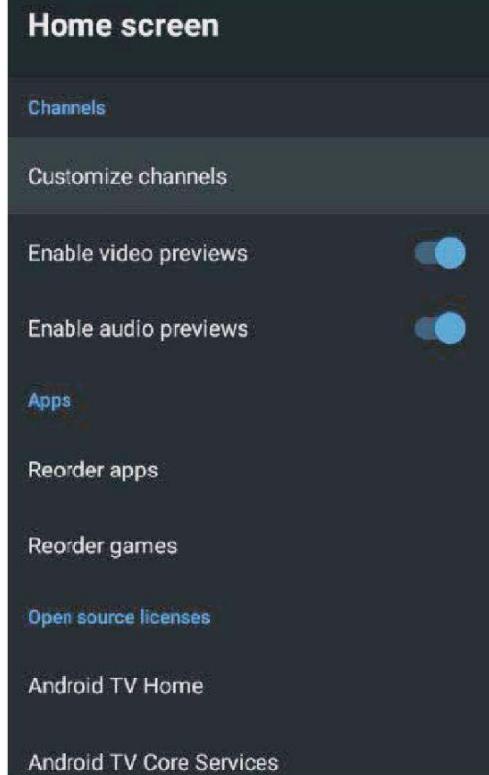
Режим Downmix – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю. (Додатково: Стерео, Об'ємний).

Скидання налаштувань – Повернення усіх налаштувань до заводських значень за замовчуванням.

ПАМ'ЯТЬ

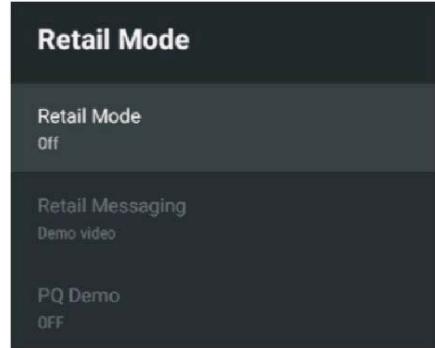
Внутрішня пам'ять – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю.

Зовнішня пам'ять – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю. (Примітка: відображаються зовнішні пристрої, якщо вони підключені).

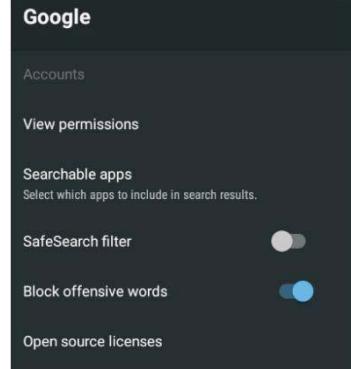
ДОМАШНІЙ ЕКРАН

У цьому меню ви можете налаштовувати канали, додатки і ліцензії з відкритим вихідним кодом.

1. Натисніть кнопку **▲/▼**, щоб вибрати параметр.
2. Натисніть кнопку **OK** для налаштування.
3. Після завершення налаштування. Натисніть кнопку **BACK**, щоб повернутися до попереднього меню.

RETAIL MODE

- Retailmode** – Натисніть **▲/▼**, щоб обрати опцію, потім натисніть **OK**, щоб обрати УВІМКНУТИ/ВІМКНУТИ.
- Retailmessaging** – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю. (Додатково: демо-відео, е-POP зліва, е-POP знизу).
- PQ Demo** – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю. (Примітка: ВІМКНУТИ, ВЛІВО, ВПРАВО).

GOOGLE

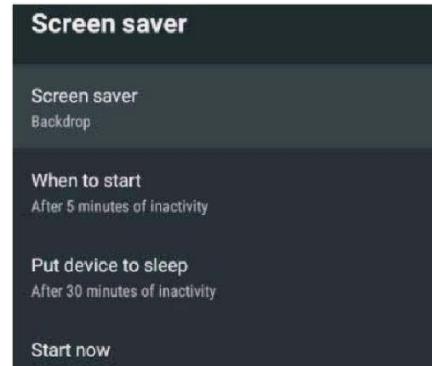
У цьому меню ви можете встановити додатки з можливістю пошуку, безпечний пошук, блокування образливих слів, ліцензій з відкритим вихідним кодом.

1. Натисніть кнопку **▲/▼**, щоб вибрати параметр.
2. Натисніть кнопку **OK** для налаштування.
3. Після завершення налаштування. Натисніть кнопку BACK, щоб повернутися до попереднього меню.

CHROMECAST BUILT-IN

У цьому меню ви можете прочитати інформацію та дізнатися про налаштування Chromecast.

1. Натисніть кнопку **▲/▼**, щоб вибрати параметр.
2. Натисніть кнопку **OK** для налаштування.
3. Після налаштування натисніть BACK, щоб повернутися до попереднього меню.

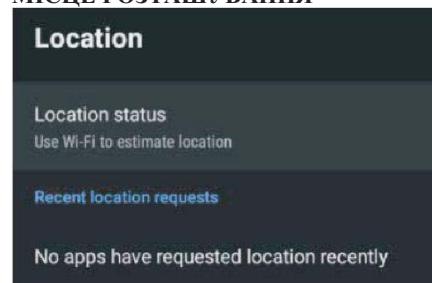
ЕКРАННА ЗАСТАВКА

Екранна заставка – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю. (Додатково: Вимкнути, Фон, Кольори).

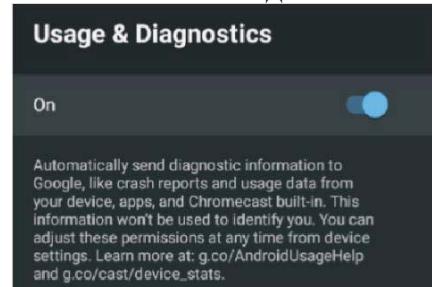
Час запуску – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю. (Додатково: 5 хвилин, 15 хвилин, 30 хвилин, 1 година, 2 години).

Перевести пристрій в сплячий режим – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю. (Додатково: 30 хвилин, 1 година, 3 години, 6 годин, 12 годин, ніколи).

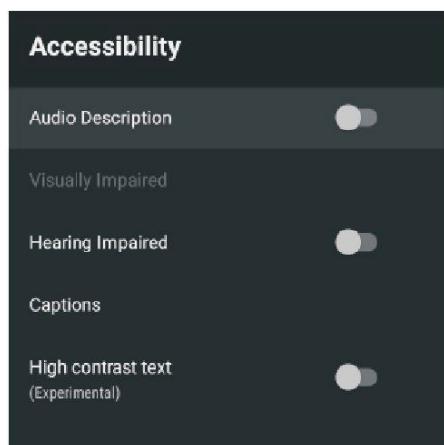
Запустити зараз – Натисніть **▲/▼**, щоб обрати опцію, потім натисніть **OK**, щоб увійти в меню заставки.

МІСЦЕ РОЗТАШУВАННЯ

Статус місцеположення – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю. (Додатково: Використовувати Wi-Fi для визначення місця розташування, вимкнути)

ВИКОРИСТАННЯ ТА ДІАГНОСТИКА

Використання та діагностика – Натисніть **▲/▼**, щоб обрати опцію, потім натисніть **OK**, щоб обрати УВІМКНУТИ/ВІМКНУТИ. **ДОСТУП**



Тифлокоментування – Натисніть **▲/▼**, щоб обрати опцію, потім натисніть **OK**, щоб обрати УВІМКНУТИ/ВІМКНУТИ.
Для людей з ослабленим зором – натисніть кнопку **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть кнопку **OK** для входу в підменю.

(Треба: Тифлокоментування) ВІМКН.

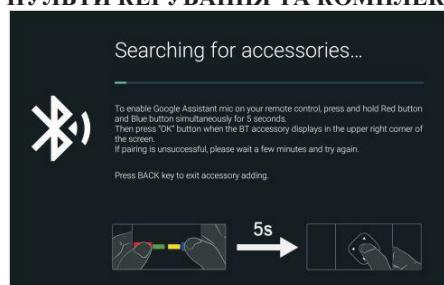
Для людей з вадами слуху – Натисніть **▲/▼**, щоб обрати опцію, потім натисніть **OK**, щоб обрати УВІМКНУТИ/ВІМКНУТИ.

Титри – Натисніть **▲/▼** для вибору опції, потім натисніть **OK** для входу в підменю.

Висококонтрастний текст – Натисніть **▲/▼**, щоб обрати опцію, потім натисніть **OK**, щоб обрати УВІМКНУТИ/ВІМКНУТИ.

СКИДАННЯ

Натисніть **OK**, щоб увійти в підменю. Повне скидання.
ПУЛЬТИ КЕРУВАННЯ ТА КОМПЛЕКТУЮЧІ

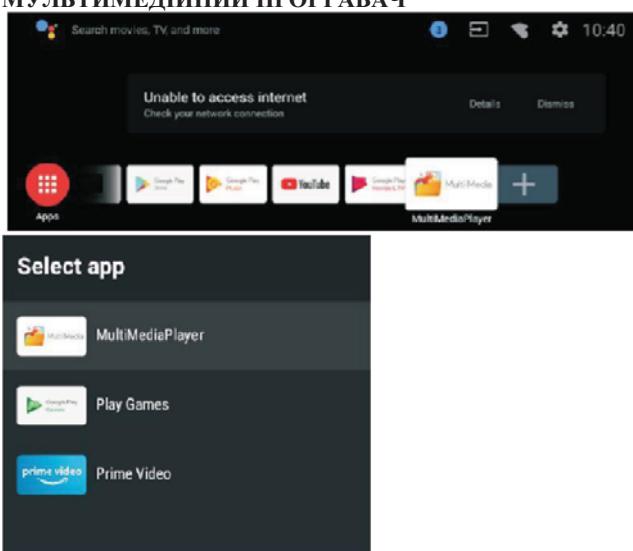


Ця функція - лише для віддаленого керування мовою Bluetooth.

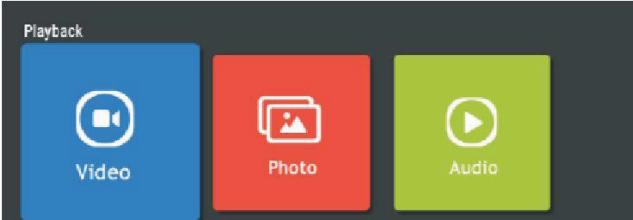
У цьому меню можна провести з'єднання з пристроєм Bluetooth.

1. Натисніть і утримуйте ЧЕРВОНУ і БЛАКИТНУ кнопки в нижній частині пульта протягом 5 секунд.
2. Коли світлодіод почне блиминати, відпустіть їх. Пульт дистанційного керування відправить сигнал з'єднання на телевізор і відобразить інформацію стосовно пульта дистанційного керування в правій частині екрану.
3. Натисніть **OK** для відображення з'єднання. Якщо на екрані відобразилося з'єднання, це означає, що з'єднання успішно встановлено.
4. Якщо з'єднання не відображається, це означає, що з'єднання не встановлено. Зачекайте 30 секунд, а потім натисніть і утримуйте ЧЕРВОНУ та БЛАКИТНУ кнопки в нижній частині пульта дистанційного керування протягом 5 секунд, і повторіть попередні кроки.
5. Натисніть **ВИХІД** або **НАЗАД**, щоб повернутися до попереднього меню.

МУЛЬТИМЕДІЙНИЙ ПРОГРАВАЧ



1. На домашньому екрані оберіть значок + у списку додатків, щоб додати додаток, і натисніть **OK**. Використовуйте кнопки «вгору» і «вниз», щоб вибрати додаток Мультимедійний програвач, і натисніть **OK**, щоб додати його на ДОМАШНІЙ екран.



2. Натисніть **OK**, щоб увійти в Мультимедійний програвач і відобразити Відео, Фото, Аудіо. Після підключення USB-накопичувача можна відтворювати з нього файли мультимедіа.

Примітка:

Меню/функції можуть відрізнятися в залежності від того, коли ви придбали телевізор.

Цифровий РК-телевізор надвисокої чіткості зі світлодіодної підсвіткою екрана діагоналлю 43 дюйма (110 см)

Якість зображення:	UHD (надвисокої чіткості) Підтримка цифрового телебачення Діагональ екрану: 109 см Роздільна здатність 3840 x 2160 точок 60 Гц.
Цифровий декодер	DVB-T, DVB-C, DVB-T2, DVB-S2 16/32/64/128/256 QAM модуляція MPEG2, MPEG4, H.265
Інтерфейси для підключення обладнання:	Мультимедійний інтерфейс високої чіткості (HDMI) x 4 Композитний відеовхід x 1 (ВІДЕО і YPbPr разом використовують один аудіоканал) Аудіовхід (L+R) x 1 LAN вхід x 1 YCb (Pb) Cr (Pr) x 1 (ВІДЕО і YPbPr разом використовують один аудіоканал) USB x 2 ОПТИЧНИЙ ВИХІД x 1 ВИХІД ДЛЯ НАВУШНИКІВ x 1 Антенної вхід x 1 TF x 1 LNB IN x 1 CI x 1 Системи, які підтримуються: PAL і SECAM Кількість телеканалів, які зберігаються: 1000 (DTV), 100 (ATV) Антенної вхід: 75 Ом, небалансний Вхід AV Video: 75 Ом, 1V-P, RCA Вхід AV Audio: 20 кОм, 500 мВ RMS Підтримка роздільності на входах YPbPr/HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p
Якість звуку:	Стерео звукова система. Потужність акустичної системи 2 x 8 Вт, середньоквадратичне значення (RMS).
Споживана потужність в режимі очікування	0,50 Вт
Цифрові функції:	Підтримка цифрових інтерактивних сервісів. Цифровий телетекст. Підтримка цифрових субтитрів, які передаються за протоколом DVB (цифрове телерадіомовлення). Автоматичне налаштування. Автоматичний пошук каналів. Програма телепередач на сьогодні і на наступні дні. Телегід на тиждень. Підтримка телевізійних приставок. Роз'єм CI для електронних модулів. Підтримка приймання тифлоперекладу (опис всього, що відбувається на екрані, спеціально для людей з порушеннями зору)
Додаткові функції:	Тюнер UHF/VHF; таймер вимкнення; батьківський контроль; одночасне відображення картинки і тексту; потрібно батарейки 2 x AAA (входять до комплекту постачання) для пульта ДК. Кріплення стандарту VESA: 200 x 200 мм Габарити упаковки (Ш x В x Г): 1060 x 135 x 650 мм Габарити телевізору на підставці (Ш x В x Г): 960 x 618 x 231 мм Габарити телевізору без підставки (Ш x В x Г): 960 x 556 x 62 мм Маса брутто: 10,1 кг Маса телевізора з підставкою: 7,3 кг Маса телевізора без підставки: 7,1 кг

* Характеристики наведено виключно з метою ознайомлення.

При змінах у використовуваних технологіях характеристики можуть змінитися.

Характеристики можуть бути змінені без попередження.

Тип несправності		Огляд	
Зображення	Аудіо		
	«Сніг» на екрані «Snow» on screen	 Шум Noise	Відрегулюйте положення антени таким чином, щоб зазначені ознаки зникли. Adjust the antenna position so that the indicated signs disappear.
	Роздвоювання зображення Image doubling	 Зі звуком все гаразд. All sounds are present	Відрегулюйте положення антени таким чином, щоб зазначені ознаки зникли. Adjust the antenna position so that the indicated signs disappear.
	Перешкоди Interference	 Шум Noise	Увімкнене поруч обладнання, автотранспортні засоби або лампи денного світла. Turn off nearby equipment, vehicles or daytime lights.
	Нормальне зображення Normal image	 Без звуку No sound	Гучність (Перевірте, чи запущена функція вимкнення звуку на пульти дистанційного керування, а також відповідність аудіосистеми). Volume (Check if the sound-off function is active on the remote control, and whether the audio system matches).
	Відсутнє зображення. No image	 Без звуку No sound	Не підключений шнур живлення. The power cord is not connected. Вимикач живлення не увімкнено. The power switch is not turned on. Налаштування контрастності і яскравості/гучності. Adjust contrast and brightness/volume. Натисніть на пульти дистанційного керування кнопку увімкнення/вимкнення. Press the power button on the remote control.
	Безбарвність No color	 Нормальний звук Normal sound	Управління кольором Color control
	Шифрування телепередачі Encryption	 Нормальний або слабкий звук Normal or weak sound	Виконайте повторне налаштування каналу. Re-tune the channel.
	Безбарвність No color	 Шум Noise	Аудіосистема Audio system

Спеціальне пояснення: Гарантія не поширюється на комплектуючі, такі як пульт дистанційного керування.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Шановний покупець!

Корпорація «Хайер», що розміщена за адресою: Офіс S401, Хайер бренд білдінг, Хайер Індастри парк Хай-тек зон, Лаошан Дістрікт, Ціндао, Китай, дякує вам за ваш вибір, гарантуючи високу якість та бездоганне функціонування даного виробу за умови дотримання правил його експлуатації. Термін служби телевізорів становить 5 років з дня передачі виробу кінцевому споживачеві. З огляду на високу якість продукції, фактичний термін експлуатації може значно перевищувати офіційний. Уся продукція виготовлена з урахуванням умов експлуатації і пройшла відповідну сертифікацію на відповідність технічним вимогам. Рекомендуємо по закінченні терміну служби виробу звернутися до Авторизованого сервісного центру для проведення профілактичних робіт та отримання рекомендацій щодо подальшої експлуатації виробу. Щоб уникнути непорозумінь, настільки просимо вас, купуючи виріб, уважно вивчити інструкцію з експлуатації, умови гарантійних зобов'язань та перевірити правильність заповнення гарантійного талона. У разі неправильного або неповного заповнення гарантійного талона зверніться в торговельну організацію. Даний виріб являє собою технічно складний товар побутового призначення. Якщо куплений вами виріб вимагає спеціальної установки й підключення, настілько рекомендуємо вам звернутися до Авторизованого партнера Хайер. Цим гарантійним талоном Корпорація «Хайер» підтверджує прийняття на себе зобов'язань із задоволення вимог споживачів, установлених чинним законодавством про захист прав споживачів, іншими нормативними актами в разі виявлення недоліків виробу. Однак, корпорація «Хайер» залишає за собою право відмовити в гарантійному обслуговуванні виробу в разі недотримання викладених нижче умов.

Умови гарантійного обслуговування:

Гарантійне обслуговування поширюється тільки на вироби, укомплектовані гарантійним талоном встановленого зразка. Корпорація «Хайер» встановлює гарантійний термін у 12 місяців із дня передачі товару споживачеві. Щоб уникнути можливих непорозумінь, зберігайте протягом терміну служби документи, що додаються до виробу під час продажу (товарний чек, касовий чек, інструкція з експлуатації, гарантійний талон). Запасні частини та замінені блоки, які використовуються для ремонту, можуть бути як новими, так і відновленими.

Повний список Авторизованих партнерів на території ЄАЕС ви можете дізнатися в Інформаційному центрі «Хайер» за телефонами: 8-800-200-17-06 — для споживачів з Росії (безплатний дзвінок з регіонів Росії)

8-10-800-2000-17-06 — для споживачів з Білорусі (безплатний дзвінок з регіонів Білорусі)

8-800-501-157 — для споживачів з України (безплатний дзвінок з регіонів України)

00-800-2000-17-06 — для споживачів з Узбекистану (безплатний дзвінок з регіонів Узбекистану)

або на сайті: www.haier.com або зробивши запит на електронну адресу: service@haierrussia.ru. Дані Авторизованих партнерів можуть бути змінені, за довідками звертайтесь в Інформаційний центр «Хайер».

Гарантійне обслуговування не поширюється на вироби, недоліки яких виникли внаслідок:

- порушення споживачем умов і правил експлуатації, зберігання та/або транспортування товару;
- неправильного встановлення та/або підключення виробу;
- порушення технології робіт з електричними з'єднаннями, як і запушення до монтажу Виробу осіб, які не мають відповідної кваліфікації, підтвердженої документально.
- відсутності своєчасного технічного обслуговування виробу в тому випадку, якщо цього вимагає інструкція з експлуатації.
- використання мийних засобів, невідповідних для даного типу виробу, а також перевищення рекомендованого дозування мийних засобів;
- використання виробу в цілях, для яких він не призначений;
- дій третьіх осіб: ремонту або внесення несанкціонованих виробником конструктивних або схемотехнічних змін неуповноваженими особами;
- відхилень від державних технічних стандартів (ДЕСТ) і норм мереж живлення;
- дій непереборної сили (стихійне лихо, пожежа, близькавка тощо);
- нещасних випадків, умисних або необережних дій споживача чи третьих осіб;
- якщо виявлено пошкодження, викликані попаданням всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах, продуктів життєдіяльності комах;
- Використання виробу для підприємницької діяльності.

Гарантійне обслуговування не поширюється на такі види робіт:

- встановлення й підключення виробу на місці експлуатації;
- інструктаж і консультування споживача з використанням виробу;
- очищення виробу зовні або зсередини.

Гарантійному обслуговуванню не підлягають перелічені нижче витратні матеріали й аксесуари:

- пульти управління, акумуляторні батареї, елементи живлення, зовнішні блоки живлення і зарядні пристрої, з'єднувальні кабелі з роз'ємами.
- документація, що додається до виробу.

Доповнення до інструкції з експлуатації:

- Корпорація «Хайер» не несе відповідальності за втрату користувачем під час використання виробу будь-якої конфіденційної або персональної інформації.
- Надання служб та/або програмного забезпечення третьими особами може бути змінено, призупинено або припинено без попереднього повідомлення.

Важливо! Відсутність на приладі серійного номера робить неможливим для Виробника ідентифікацію приладу і, як наслідок, його гарантійне обслуговування. Забороняється видалити з приладу заводські ідентифікаційні таблиці. Відсутність заводських таблиці може стати причиною відмови у виконанні гарантійних зобов'язань.

Авторизований сервісний центр в Україні -

Мережа «Крок-ТТС» <http://krok-ttc.com/>

Тел. Гарячої лінії: 0 (800) 504 504

Адреси сервісних центрів наведені за посиланням

<https://krok-ttc.com/warranty/service-center.html>

Офіційне найменування	Місто	Телефон для клієнта	Адреса
Закрите акціонерне товариство «Єдина служба сервісу А-Айсберг»	Москва	8-800-200-17-06	127644 м. Москва, вул. Вагоноремонтна 10, буд. 1
Товариство з обмеженою відповідальністю «Авторизований Центр «Піонер Сервіс»	Санкт-Петербург	8-800-200-17-06	191040 м Санкт-Петербург, Ліговський пр-кт, б. 52 літ. А
Товариство з обмеженою відповідальністю «Архсервіс-центр»	Архангельськ	8-800-200-17-06	163000 м. Архангельськ, вул. Воскресенська, д. 85
Товариство з обмеженою відповідальністю «Техінсервіс»	Сочі	8-800-200-17-06	354068 м. Сочі, вул. Донська, 3
Товариство з обмеженою відповідальністю «ТехноВідеоСервіс»	Казань	8-800-200-17-06	420100 м. Казань, вул. Проточна д. 8
ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ ДОМСЕРВІС	Володимир	8-800-200-17-06	600017 м. Володимир, вул. Батурина, б. 39
Товариство з обмеженою відповідальністю «ТРАНССЕРВІС – Краснодар»	Краснодар	8-800-200-17-06	350058 м. Краснодар, вул. Кубанська, 47
Товариство з обмеженою відповідальністю «ТРАНССЕРВІС-Н.Новгород»	Нижній Новгород	8-800-200-17-06	603098 м Нижній Новгород, вул. Артільна, б. 31
Товариство з обмеженою відповідальністю «ТРАНССЕРВІС-Єкатеринбург»	Єкатеринбург	8-800-200-17-06	620137 м. Єкатеринбург, вул. Гагаріна, б. 5, офіс 1
Товариство з обмеженою відповідальністю «Сервісний центр «Сибтекс»	Омськ	8-800-200-17-06	644031 м. Омськ, вул. 24 Лінія, 59
Товариство з обмеженою відповідальністю «ГлавБітСервіс»	Томськ	8-800-200-17-06	634021 м. Томськ, вул. Некрасова, 12
Товариство з обмеженою відповідальністю «Сервісбіттехніка»	Оренбург	8-800-200-17-06	460044 м. Оренбург, вул. Конституції, б. 4
Товариство з обмеженою відповідальністю «Сибсервіс»	Новоукраїнськ	8-800-200-17-06	654066 м. Новоукраїнськ, вул. Грдіни, б. 18
Товариство з обмеженою відповідальністю «АРГОН-СЕРВІС»	Новоросійськ	8-800-200-17-06	353905 м. Новоросійськ, вул. Сєрова, 14
Товариство з обмеженою відповідальністю «Аліка-Сервіс»	Іркутськ	8-800-200-17-06	664019 м. Іркутськ, вул. Писарєва, д. 18-а
ТОВ «КРОК-ТТЦ» *	Київ	0-800-504-504	м. Київ вул. Райдужна б. 25Б
Asror's Big Service	Ташкент	(+998 71) 207 10 01	м. Ташкент, Чиланзарський р-н, вул. Чиланзар 2А
Fergana Konstantin	Фергані	(+998 71) 207 10 01	Фергані, вул. Турон, 80
Телерадиотехсервис	Андріян	(+998 71) 207 10 01	Андріян, вул. Лермонтова 14
«Qarshi Haier Service»	Карши	(+998 71) 207 10 01	Карши, 730006, вул. Узбекистанська, 270
«Presto Plyus Servis»	Бухара	(+998 71) 207 10 01	м. Бухара вул. Кисловодська, № 1
ОДО «ЦБТСервіс»	м. Мінськ	375-17-262-95-50	м. Мінськ вул. Я. Коласа, 52
ТОВ «РоялTerm» (газ)	м. Мінськ	375-17-262-08-01	м. Мінськ вул. Орловська, 40А, офіс 7

Список АСЦ може бути змінений. Актуальну інформацію ви можете отримати на нашому сайті www.haier.com.

*Адреси сервісних центрів в регіонах уточнюйте на сайті www.krok-ttc.com або за телефонами гарячої лінії.

Haier

Уполномоченное лицо, принимающее претензии/Импортер: ООО «ХАР».
Адрес: 121099, г. Москва, Новинский бульвар, д.8, этаж 16, офис 1601.
Тел.: 8-800-200-17-06, адрес эл. почты:
info@haierrussia.ru

Наразылыштарды қабылдауға уәкілетті тұлға/Импорттаушы: «ХАР» ЖШҚ.
Мекенжайы: 121099, Мәскеу қаласы,
Новинский бульвары, 8-үй, 16-қабат, кеңсе 1601.
Тел.: 8-800-200-17-06, эл. поштаның мекенжайы: info@haierrussia.ru

Уповноважена особа, яка приимає претензії/Імпортер: ТОВ «ХАР».
Адреса: 121099, м. Москва, Новинський бульвар, б. 8, пов. 16, офіс 1601.
Тел.: 8-800-200-17-06, адреса ел. пошти:
info@haierrussia.ru

Изготовитель: ООО «ХАИР»
Адрес: 423800, Россия, республика Татарстан, г. Набережные Челны, Автосборочный проезд, д.10

Өндіруші: «ХАИР» ЖШС
Мекенжайы: 423800, Ресей, Татарстан
Республикасы, Набережные Челны,
Автотасымалдау өткені, 10

Виробник: ТОВ «ХАІР»
Адреса: 423800, Росія, республіка Татарстан, м Набережні Челни, Автоскладальний проїзд, д.10

Дата изготовления и гарантийный срок указаны на упаковке.

Дата виробництва і гарантійний термін вказані на упаковці.

Ондірлген куні және кепілдік мерзімі орамда көрсетілген.



4031Q437138

www.haier.com

EAC